



Bernau-App
jetzt herunterladen

Bernau bei Berlin

Birkenhöhe, Birkholz, Birkholzaue, Börnicke, Ladeburg, Lobetal, Schönow, Waldfrieden



kompakt



Angesagte Höhenflüge: S. 8

Atemberaubende Akrobatik: S. 12

Bunte Kunst, grüner Garten: S. 22

Stachlige „Klima-Leugner“: S. 50



23. Ausgabe

Kostenlos in die Haushalte



Mit aktuellen Informationen, Plänen und wichtigen Unternehmen



■ Gordon Fink, Sibylle Pauly, Jana Briese, Sven Prange und Iren Grunt-Jungblut (v.l.) freuen sich über Verstärkung. Bewerbungen in der Pflege sind jederzeit willkommen. Das Unternehmen bietet attraktive Konditionen.

Mit Freude und vielen Vorteilen für andere da sein

Neue Mitarbeiter jederzeit willkommen

Eine idyllische Umgebung und überaus attraktive Arbeitsbedingungen kennzeichnen die „BPG Barnim Pflege“ in der Waldsiedlung Bernau.

Das von Kurt-Josef Michels und Kai-Uwe Michels familiär geführte Unternehmen bietet Senioren in einer parkähnlichen Anlage optimale Bedingungen für den Ruhestand.

Die Bewohner der Pflegeheime schätzen dabei die zuvorkommende Betreuung. Dafür werden weitere Mitarbeiter gesucht.

Wohlfühlen im Beruf

Für sie bietet „Michels Pflege“ überaus attraktive Konditionen.

„Wir erleichtern mit Wohnmöglichkeiten im Grünen und bei Berlin, Unterstützung bei der Kinderbetreuung, attraktivem Gehalt und vielen Weiterbildungsmöglichkeiten die Arbeit bei uns. Hier lassen sich Familie und Beruf gut verbinden“, zeigen **Jana Briese** und **Sven Prange** wichtige Vorteile auf.

Außerdem gibt es Ausbildungsmöglichkeiten in der Pflege. Dieses Angebot gilt für alle stationären Bereiche von „Michels Pflege“.

Das sind das Seniorenpflegeheim „Ulmenhof“ um Einrichtungsleiter Sven Prange sowie das Seniorenpflegeheim „Birkenhof“ und das Wachkomazentrum „Regine-Hildebrandt-Haus“ unter Leitung von Jana Briese.

Persönliche Zuwendung

Für die Senioren spielt Gemeinsamkeit eine wichtige Rolle. Dadurch entsteht sozialer Austausch. Die Bewohner können in idyllischer Umgebung im Grünen mit einer guten Infrastruktur von Arztpraxen, Hallenbad, Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten leben. Das Team um Jana Briese und Sven Prange legt Wert auf das Wichtige in der Pflege. Dazu gehört, ein sicheres Zuhause zu ermöglichen, sich die Zeit für Gespräche zu nehmen und sich dabei gegenseitig im Team zu unterstützen. „Für Menschen da sein, ihnen ein würdevolles

Leben ermöglichen, dies macht unseren Beruf aus“, erklären Jana Briese und Sven Prange.

Unkompliziert bewerben

„Wir suchen kontinuierlich Fachkräfte. Bewerbungen können telefonisch oder als kurze Nachricht per E-Mail erfolgen“, laden sie ein.

Zu den vielen Vorteilen gehört zum Beispiel eine Mitfahrzentrale, damit man stressfrei an den Arbeitsplatz kommt. Für die Kinder von Mitarbeitern gibt es eine Betreuung mit pädagogischem Hintergrund und auf Wunsch Mittagessen. Die Beschäftigten können die Schwimmbäder und Fitnessmöglichkeiten in der Anlage nutzen. Weitere Vorteile sind zusätzliche steuerfreie Sachbezüge. Erfahrene Praxisanleiter führen Berufseinsteiger und Auszubildende zum europaweit anerkannten Abschluss an der „Akademie für Gesundheit“.

Michels Pflege
Johann Strauß Straße 2
16321 Bernau-Waldsiedlung
Tel. 03 33 97/3 22 66
www.michelspflege.de

Einblicke in eine bunte Stadt

Mädchen in luftiger Höhe, stachlige Mütter, die ihre Babys vernachlässigen, „Bernau kompakt“ bietet wieder die unterschiedlichsten Einblicke in eine bunte Stadt.

Diese ist gerade dabei, sich eine weitere ungewöhnliche Besonderheit zuzulegen. Die Rede ist von einem „Raumschiff“. Dies wäre an sich schon etwas besonderes für die Region. Die Barnim-Metropole setzt aber noch einen drauf: Der „Himmelsgleiter“ entsteht in Holzbauweise!

Zu den ungewöhnlichen Menschen, die in diesem „Bernau kompakt“ zu Wort kommen, gehört ein Künstler. Er lebt seine Kreativität im eigenen Garten ebenso aus wie mit seinen Bildern. Dabei kann er eines gar nicht leiden, nämlich Stacheln!

Mal ehrlich, wer hätte nicht mal Lust, als „Sheriff“ für Ordnung zu sorgen? Ausgerechnet ein „richtiger“ Polizist ist so begeistert von den Fahrzeugen der amerikanischen Kollegen, dass er dafür einen eigenen Verein unterhält. Dieser „sammelt“ ausgediente US-Streifenwagen und andere Einsatzgefährte. Darunter ist sogar ein riesiges Feuerwehrfahrzeug.

Ebenso spannend ist der Blick in die Betriebe und Praxen. Diese sind schließlich fürs tägliche Leben überaus wichtig. Damit sie leicht gefunden werden können, ist der Stadtplan wieder aktualisiert worden.

Die Angaben aus dem Heft sind außerdem vielfach digital verfügbar. Man findet sie unkompliziert unter „www.Bernau-Internet.de“ sowie in der App für die gängigen Smartphones und Tablets.

Wir wünschen Ihnen viel Interesse an dieser Ausgabe. Das nächste „Bernau kompakt“ erscheint turnusgemäß im Herbst 2023.

Ihre Augusta Presse

Bernau immer „mobil“

Begleitend zur Broschüre „Bernau kompakt“ gibt es die App „Bernau mobil“. Diese enthält die aktuellen Informationen aus dem Heft sowie weitere nützliche Daten.

Mit dem Sofortservice kann man unter „Hilfe benötigt?“ überaus einfach Anfragen jeder Art stellen. Ein Redaktionsmitglied hilft dann gern persönlich weiter, gibt Auskünfte und bemüht sich, Fragen schnell zu klären.

Die App für die gängigen Smartphones und Tablets bietet viele Informationen. Dazu gehören Behördenverzeichnisse sowie die Aufstellung der Vereine, ein Ärzteverzeichnis sowie die Kontakte zur Stadtverwaltung. Weitere Übersichten enthalten unter anderem eine Auflistung der Handwerksbetriebe, Unternehmen und wichtigen Praxen.

Wer eine Lehr- oder Arbeitsstelle sucht, findet hier attraktive Möglichkeiten.

Zusätzlich gibt es die beiden Rubriken „Aktuelles & Öffentliches“ und „Angebote & Aktionen“. Hier findet man wichtige Hinweise zum aktuellen Zeitgeschehen.

Augusta Presse
Tel. 0 30/6 92 02 10 52
www.Bernau-Internet.de/Apps

Schuhe für die Kleinen

Im Planetenviertel in Bernau überrascht **Jennifer Blosschies** mit einer breiten Auswahl an hochwertigen Kinderschuhen für jeden Anlass. Bei ihr finden die Kleinen Schuhe in den Größen 17 bis 43. „Kinder benötigen leichte und passgenaue Modelle“, weiß Jennifer Blosschies. Gestützt auf ihre siebenjährige Erfahrung berät die Kinderschuhspezialistin ganz individuell. Mit einer professionellen Fußvermessung unterstützt sie dabei, die richtige Variante zu finden. Egal, ob ganz schmale oder sehr breite Füße, ob für drinnen oder draußen, für Sport, Schule oder Freizeit, hier wird man ziemlich sicher fündig. Ergänzt wird ihr Angebot um verschiedenes Zubehör und Taschen. Spielecke und die Modell-eisenbahn sind sehr beliebt.



KisS – Kinderschuhe Shion
Orionstraße 8 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 59 37 75 • Tel. 01 52/32 03 83 97
www.kiss-kinderschuhe-shion.de
Mo., Di., Fr. 11-18 Uhr • Do. 11-19 Uhr
Sa. 10-16 Uhr



8 Wohlfühlen in der Stadt
Einblicke ins Rathaus



12 Angstlos
Akrobatik wie
im Zirkus



**50 Immer
mit Stacheln**
Herzlose
Mamas?

22 Alles außer Stacheln
Seltene Sukkulente
und spannende Gemälde



AKTUELLES

Vorwort	
Hoch hinaus	3
Wohlfühlen in der Stadt	
Einblicke ins Rathaus	8
Angstlose Artistik	
Akrobatik wie im Zirkus	12
Alles außer Stacheln	
Sukkulente und Gemälde	22
„Echte“ Polizeiautos	
Sheriffs aus Ladeburg	38
Immer mit Stacheln	
Herzlose Mamas?	50

ADRESSEN & INFOS

Stadtverwaltung	11
Stadtverordnete	15
Ortsvorsteher	15
Bau, Handwerk, Service	26
Service für jeden Tag	44
Vereine	53
Gesundheitsliste	60
Ärzte	62
Wichtige Rufnummern	66
Was erledige ich Wo	67

Impressum	77
Umgebungsplan	78
Firmen von A bis Z	79
Straßenpläne	80

ÄRZTE IM BERICHT

Privatärztliche Praxis	
Mandy Engler	60
Sanfte Zahnbehandlung	
Dr. Martin Pincus	63

AUTO

Aktuelle Technik	
Auto-Service R&K	83
Komfortabel unterwegs	
F/G/M Mercedes-Benz	84

BAUEN & HANDWERK

Bau- und Kunstklempnerei	
Hardy Tepper	18
Energiewerk im Blick	
Stadtwerke Bernau	18
Mitarbeiter gesucht	
KMG Kessmann Montage	21
Effizient hoch hinaus	
GROEGER GmbH	24

Bohren, sägen, schleifen	
WiMa GbR	24
Hausstrom und Antennen	
m - plus Elektro GmbH	26
Hilfe beim Wasserschaden	
JS Trocknung	27
Präzise und schnell	
Vermessungsbüro Lisowski	27
Vermessungsbüro	
Lutz Bohnebeck	29
Gut ausgerüstet	
Müller Baumpflege	29
Insekten- und Sonnenschutz	
I&S-Systeme Brand	30
Wand, Boden, Decke	
Staubach	30
Enorm strapazierfähig	
Top Green Kunstrasen	30
Immer dicht	
Dach-Bau Ruf	31
Elektroarbeiten	
Alexander Dubs	32
Schöne Gärten	
HWD Christian Dietrich	33
Bauelemente und Gartenbau	
Firma Feind	34
Ausleihen statt kaufen	
Geräte- und Mietservice	34



38 Unterwegs
Freizeit-Sheriffs
aus Ladeburg

57 Sport
Vorbereitung
aufs Jubiläum



Wohnräume schaffen
Malermeister Thiede34
Alte Küche mit neuem Glanz
PORTAS-Fachbetrieb35
Professionelle Überdachungen
db HOME Daniel Bialluch ...36
Raumausstatter
Frank Melcher36
Container und Altmetail
ISR Recycling36
Komplettservice
Seidner Dachbau.....37

BERATUNG & HILFE

Unterstützung und Kurse
DRK60
Blick in die Zukunft
Birgit Martin65

BILDUNG

Mehr als „nur“ Unterricht
Docemus Privatschulen6
Aus- und Weiterbildung
Akademie der Gesundheit7
Grundschule und Kita
Hoffbauer gGmbH16

COMPUTER

Zuverlässiger Einbruchschutz
IT.NET Solutions35
Schnelle Hilfe
ITS1511 ComputerService...47

EINKAUFEN

Passende Schuhe für Kinder
KisS – Kinderschuhe Shion3
Münzen und Briefmarken
Hadersbeck Auktionen16
Ausgezeichnet
Buchhandlung Schatzinsel ...17
Kindermöbel und Spielzeug
mahalinchen42
Sauna, Pool, Camping
Oehlmann Freizeitmarkt.....45

ELEKTROGERÄTE

Service und Verkauf
Kundendienst Krell32

FAHRSCHULE

Breites Spektrum
Fahrschule Daniel Milde.....41

FOTOGRAFIE

Professionelle Bilder und Videos
Fabian Starosta21

FREIZEIT

Saison-Check fürs Zweirad
Fahrradcenter Berger18
Tanz für Jung und Alt
ADTV Tanzschule Kotzur52
Neues Selbstbewusstsein
Bernaer Box Camp.....55
Erfolgreiche Sportler
SG Empor Niederbarnim.....57
Freude mit Pferden
Der Tempelhof58
Immer im Rhythmus
Tanz-Center Jacobi.....58

FRISEUR

Passende Frisuren
Hair.concept Herzog GmbH.67

GASTLICHKEIT

Leckere Wildspezialitäten
Jagdhof am Strehlese.....52
Gemütlich übernachten
Comfort Hotel Bernau59
Hotel & Gasthof
Zum Zicken-Schulze.....59

GELD & VORSORGE

Aktien und Finanzanlagen
Siko-Vermögensverwaltung .10
Finanzen und Hausbau
W&B Immo-Finanz-Net29
Breites Spektrum
DVAG Vollmann40
Günstige Zinsen sichern
Baumgärtel Beratung41
Genau vorausplanen
Generationen-Beraterin49
Wichtige Auswahl
AFA Agentur Bernau49

GESUNDHEIT

Moderne Systeme
Hörgeräte am Steintor.....61
Gut sehen
lux-Augenoptik.....63
Neues Wohlfühlerlebnis
Ergotherapie Eylers66

HUNDE

Hundeschule und -pension
DWSS.....20
Training für Mensch und Hund
Martin Rütter DOGS.....48

IMMOBILIEN & BAU

Sicherer Verkauf
Wandlitz Immobilien31
Erfahrung und Wissen
Deutschmann Immobilien ...32
Exklusive Wohnungen
Landhaus Wandlitz33
Individuelle Eigenheime
Klinker Haus37

FIRMEN von A bis Z

Alphabetisch sortiert79

KOSMETIK

Sanft zur mehr Schönheit
estetica + more66

PERSONAL

Gesundheitswesen
Medical-fair65

RECHTSBERATUNG

Sicher vererben
Rechtsanwaltskanzlei Hein..45

REISEN

45 Jahre gut unterwegs
Reisebüro Karsten Brust10

Sorgenfreier Urlaub
Ahrensfelder Reisebüro59

Infos für Inserenten

www.Bernau-Internet.de/Infos

SENIOREN

Mitarbeiter gesucht
Michels Pflege2

Neues Wohnen
von Ahlen Pflegedienst19

STEUER

Grundsteuer per Internet
CAA Solutions40

Persönlich betreut
Steuerberaterin Leidner45

Lohnoptimierung
ETL Freund und Partner47

Buchhaltung aus einer Hand
CAA Solutions48

Wichtiges Netzwerk
ETL RUB GmbH49

TELEFON & INTERNET

Persönliche Beratung
PÿUR Tele Columbus20

ÜBERSETZUNG

Russisch und ukrainisch
Natalia Hankel16

UMZUG

Entspannt ins neue Zuhause
Möbelshuttle.....27

WOHNUNGEN

Stadtleben mit Naturidylle
Bonava Deutschland25

Kontakt zur Redaktion

Tel. 0 30/6 92 02 10 5 1

E-Mail:
info@bernau-internet.de

Internet:
www.Bernau-Internet.de

Kontaktformular:
www.Bernau-Internet.de/Kontakt

DOCEMUS
PRIVATSCHULEN
CAMPUS BLUMBERG

Schule ist mehr
als nur Unterricht

GYMNASIUM
OBERSCHULE
FACHOBERSCHULE

CAMPUS BLUMBERG
Schlossstraße 7a, 16356 Ahrensfelde OT Blumberg
www.docemus.de

KOMMEN
SIE UNS
BESUCHEN!

Akademie der Gesundheit

Berlin / Brandenburg e.V.

Impulse geben

Die Akademie der Gesundheit Berlin/Brandenburg e.V. (AdG) ist eine der größten, freigeinnützigen staatlich anerkannten Bildungseinrichtungen für Gesundheitsfachberufe in Deutschland.

Neben der beruflichen Ausbildung in 11 Gesundheitsfachberufen zählt die berufliche Weiterbildung und die Qualifizierung internationaler Fachkräfte zu den Kernaufgaben der Akademie. Die 160 Mitarbeitenden der AdG begleiten rund 2.500 Bildungsteilnehmende während der Ausbildung in den vier Standorten: Campus Berlin-Buch, Campus Bad Saarow, Campus Eberswalde und Campus Brieskow-Finkenheerd.

Ein besonderes Alleinstellungsmerkmal der Akademie der Gesundheit bilden die drei Institute: das Institut für interprofessionelle Bildung, das Institut für Lehren und Lernen sowie das Institut für Simulation, Training und Transfer.

Interesse geweckt? Informiere dich jetzt!

**Wir suchen
Lehrkräfte**



www.gesundheit-akademie.de

Akademie der Gesundheit Berlin/Brandenburg e.V.
Schwanebecker Chaussee 4 E-H | 13125 Berlin | Telefon 030 94 03 06 0



■ Höhenflüge sind in Bernau kein Problem: Von der Kita „Sternkieker“ aus kann man das All erforschen.



■ Bernau kann stolz sein: Die Stadt hat das einzige Raumschiff aus Holz, selbst, wenn es „nur“ eine Kita ist!



Angesagte Höhenflüge: Bernau als Weltraum-Basis?

Hölzernes Raumschiff

Weltraumerkundung gilt als schwierige Angelegenheit. Da Raumkapseln großer Hitze standhalten müssen, werden dafür spezielle Materialien eingesetzt. Das ist überall so. Oder doch nicht?

Ausgerechnet im dynamischen Bernau, das bisher für viel, aber niemals für Ausflüge ins All, bekannt war, geht man völlig andere Wege. Hier entsteht gerade ein „Raumschiff“ in Holzbauweise.

Darin sollen ebenfalls große Expeditionen stattfinden, auszuführen von den kleinsten Bernauern. Das gerade im Bau befindliche „Raumschiff“ wird eine weitere Kita werden, die im Süden der Stadt entsteht. „Die Straßen sind

hier alle nach Planeten wie Pluto oder Saturn benannt. Da dachten wir, die Kita soll daran anknüpfen“, schmunzelt Bürgermeister André Stahl.

Erstaunliche Höhenflüge

Man darf ihm glauben, dass er etwas von Höhenflügen versteht, hat er doch gerade einen beachtlichen hinter sich.

Während brandenburgweit amtierende Bürgermeister reihenweise abgewählt werden, sammelten sich die Bernauer mit überwältigender Mehrheit hinter ihrem Stadtoberhaupt. Der Rechtsanwalt, der bei den „Linken“ Parteimitglied ist, schaffte es auf Anhieb, sich bei den Bürgermeisterwahlen mit 64,2 Prozent gegen gleich vier weitere Kandidaten durchzu-

■ Der Bürgermeister ist sichtlich vom Großaufgebot an Technik beeindruckt, das die Bahn für den Brückenbau über ihre Gleise beim Bahnhof und an der Börnicker Chaussee einsetzt. Auf riesigen Transportern wurden die Brückenteile angeliefert.





■ Die neue Sport- und Veranstaltungshalle am Rollbergeck soll Ende 2023 in Betrieb gehen. Schon jetzt lassen sich die Dimensionen gut erkennen. Parallel zum Veranstaltungszentrum entsteht das Parkhaus.

setzen. Dieser Höhenflug dürfte maßgeblich darauf zurückzuführen sein, dass ihm persönliche Höhenflüge fremd sind. Ihm war es von Anfang an wichtig, strittige Themen aufzugreifen und dabei unterschiedliche Positionen zusammenzuführen. Im Zweifelsfall, so bei der Frage um den Rathaus-Neubau, konnten die Bürger entscheiden.

Blick ins All

Man könnte sich also durchaus vorstellen, dass Bernaus Stadtoberhaupt nun im „siebten Himmel“ schwebt. Jedenfalls kann er diesem nahe rücken, wenn er sich „ganz klein“ macht. Dann kann er, wie andere ebenfalls, das Obergeschoss der neuen Kita „Sternekieker“ erklimmen. Die macht nämlich ihrem Namen durch die integrierte Sternwarte alle Ehre. Diese wird vom Verein „Astronomisches Zentrum“ um **Jan Wendler** betrieben.

Vogelperspektive

Der Blick von oben fasziniert ihn momentan überhaupt. So erklimmt er das Parkhaus vom Einkaufszentrum „Bahnhofs-Passage“. Dort eröffnet sich ein herrlicher Panoramablick über die Stadt. „Aus dieser

Perspektive habe ich mein Rathaus noch nie gesehen“, zeigt sich André Stahl sichtbar fasziniert. Dabei könnte er sich von hier selbst ins Zimmer sehen, denn im Verwaltungsgebäude ist sein Arbeitsraum im Obergeschoss.

„Ich habe nur ein kleines Büro, weil es mir nicht ums Repräsentieren geht“, zeigt er sich bescheiden.

Brücken schlagen

Der Gang in die Höhen vom Parkhaus hat allerdings einen anderen Grund. Von hier aus ist die Baustelle der Bahn gut zu sehen, die gerade Behelfsbrücken als Vorboten der drei neuen Überquerungen anbringen lässt.

Die weitere Baustelle dieser Art ist nur wenige Meter entfernt an der Börnicker Chaussee, die Bernau-Süd und das Zentrum verbindet. „Letzte Maßnahme wird die Bahnüberquerung an der Weißen-seer Straße sein. Diese soll 2026 fertig werden. Danach wären die Voraussetzungen für den von mir ins Spiel gebrachten Ringverkehr um die Altstadt gegeben. Die Bürger werden im Endeffekt entscheiden, ob dies gewollt ist“, blickt André Stahl in die Zukunft. ►



■ Die neue Straße „Am Panke-Park“ erschließt das Wohngebiet Pankebogen und trägt zur Verkehrsentlastung bei.



■ Bernau leistet sich „Kunst im Rathaus“. Diese Arbeit des renommierten Bildhauers Wieland Förster sorgte wochenlang für Diskussionen.

Erst mal sparen

Dabei macht er keinen Hehl daraus, dass man in vielen anderen Bereichen für den Blick nach vorne eine Kristallkugel und Wahrsagerqualitäten benötigen würde.

„Wir hatten immer einen ausgeglichenen Haushalt und kamen ohne Schuldenaufnahme aus. In der derzeitigen Situation sind Finanz- und Wirtschaftsprognosen kaum möglich“, gibt sich André Stahl ratlos.

Deshalb ist er froh darüber, dass die Stadtverordneten ein Prestige-Projekt gestoppt haben. „Wir hätten 2025 den letzten Jahr ausgefallenen Brandenburg-Tag veranstalten können. Doch dafür wäre wohl ein erheblicher Beitrag aus der Stadtkasse nötig. Das Land steuert hier etwas über

300 000 Euro bei. Das restliche finanzielle Risiko wäre bei uns. Nach derzeitigen Berechnungen würde das Fest mindestens eine Million Euro an Kosten verursachen. Doch was wird in drei Jahren sein? Da geben wir besser jedes Jahr eine überschaubare Summe fürs Kulturleben in Bernau aus“, so der Bürgermeister.

Neuer Anziehungspunkt

Dabei hätte die Stadt dann noch mehr zum Vorzeigen. So sollte bis dahin die neue Sport- und Veranstaltungshalle am Rollbergeck fertig sein. „Sie bietet 2 000 Plätze, hat den für Liga-Spiele vorgeschriebenen VIP-Bereich und ist mit aller nötiger Technik ausgerüstet. Autos können in der Tiefgarage und im neuen Parkhaus abgestellt werden,

das daneben parallel entsteht“, gibt André Stahl schon mal einen ersten Einblick. Durch das verglaste Foyer eröffnet sich dann ein reizvoller Altstadtblick.

Sicher hat bei der Absage vom Brandenburg-Tag mitgespielt, dass Bernau mittlerweile einen so hohen Bekanntheitsgrad hat, dass noch mehr überregionale Werbung verzichtbar ist.

„Wir sind mit 44 000 Einwohnern mittlerweile siebtgrößte Stadt in Brandenburg und haben damit die Kreisstadt Eberswalde überholt.“

Damit gibt es zumindest in diesem Bereich zuverlässige Zahlen, selbst, wenn die unsichere Aussicht auf Einnahmen in der Stadt mit dem hölzernen Raumschiff Höhenflüge am Boden bleiben lässt.



45 Jahre nach nah und fern

Pünktlich zum 45. Jubiläum seines Reisebüros hat **Karsten Brust** das „Hotel & Restaurant Heidekrug“ in Grünplan an der Mecklenburgischen Seenplatte übernommen. Natürlich bietet er nach dorthin wie an andere attraktive Ziele bequeme Busreisen an. Diese können an beliebte Orte in der Nähe oder in viele Länder Europas führen.

Details erfährt man aus dem Katalog, der immer zum Jahreswechsel neu erscheint. Reisegruppen und Schulen können außerdem Busse in unterschiedlichen Größen für eigene Ausflüge mieten.

Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust
Zepernicker Straße 1 d • 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 4 1 78 • Fax 0 30/94 79 66 69
www.brust-busreisen.de

Hotel & Restaurant Heidekrug
Grünplan 14 • 17255 Wustrow
Tel. 03 98 28/6 00 • www.heidekrug-hotel.de

Vermögensverwaltung

Nach vielen Jahren Null- und Minuszinsen wird mit der Rückkehr der Inflation die Anlage von Kapital eine Herausforderung. Ob für die Altersvorsorge oder Rücklage, das Team der „siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH“ bietet seit vielen Jahren dafür Lösungen.

Matthias Stein und **Silvio Koch** haben die

nötige Erfahrung sowie das profunde Fachwissen und helfen beispielsweise mit Aktienanlagen, Vermögen zu schaffen, ohne, dass man sich selbst mit dieser komplexen Materie befassen muss. Sie können auf eine langjährige erfolgreiche Tätigkeit verweisen. Die persönliche Vermögensverwaltung unterliegt der Aufsicht der BaFin.

siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH
Berliner Straße 29 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 96 20 • Fax 0 33 38/70 96 22
www.siko-bernau.de



Neues Rathaus, Bürgermeisterstraße 25

Bürgermeister André Stahl 0 33 38/36 51 04

Sekretariat 0 33 38/36 51 04

✉ sekretariat-bgm@bernau-bei-berlin.de

Hauptamt und Datenschutzbeauftragte

Leitung Viola Lietz 0 33 38/36 51 33

✉ hauptamt@bernau-bei-berlin.de

Fundbüro 0 33 38/36 51 37

✉ fundbuero@bernau-bei-berlin.de

Gleichstellungsbeauftragte/Referentin Bgm.

Fanny Behr 0 33 38/36 51 06

✉ referentin@bernau-bei-berlin.de

Pressestelle

Leitung Nancy Kersten-Köhn 0 33 38/36 51 20

✉ pressestelle@bernau-bei-berlin.de

Fördermittelmanagement

Claudia Lorenz 0 33 38/36 51 61

✉ foerdermittel@bernau-bei-berlin.de

Personalamt

Leitung Sabine Laue-Schramm 0 33 38/36 51 58

✉ personalamt@bernau-bei-berlin.de

Wirtschaftsförderung Thomas Rebs 0 33 38/36 53 70

✉ wirtschaftsamt@bernau-bei-berlin.de

Dezernat I: Allgemeine Stellvertretung des

Bürgermeisters, Rechts-, Ordnungs- und

Liegenschaftsangelegenheiten

Leitung Michaela Waigand 0 33 38/36 51 50

✉ dezernat1@bernau-bei-berlin.de

Rechtsamt Ltg. Michaela Waigand 0 33 38/36 51 51

Ordnungsamt Ltg. Rory Schönfelder 0 33 38/36 52 54

✉ ordnungsamt@bernau-bei-berlin.de

Einwohnermeldewesen 0 33 38/36 52 58

✉ einwohnermeldewesen@bernau-bei-berlin.de

Standesamt, Personenstandswesen 0 33 38/36 52 60

✉ standesamt@bernau-bei-berlin.de

Gewerbeangelegenheiten 0 33 38/36 52 62

✉ gewerbeamt@bernau-bei-berlin.de

Wohnungswesen 0 33 38/36 53 24

✉ ordnungsamt@bernau-bei-berlin.de

Dezernat II: Finanzangelegenheiten

Leitung Clemens Pfütz 0 33 38/36 52 40

✉ dezernat2@bernau-bei-berlin.de

Amt für kommunale Finanzen

Leitung Clemens Pfütz 0 33 38/36 52 40

0 33 38/36 52 34

✉ abgaben@bernau-bei-berlin.de

Geschäftsbuchhaltung 0 33 38/36 52 29

✉ fibu@bernau-bei-berlin.de

Stadtkasse Zahlungsverkehr 0 33 38/36 52 33

✉ stadtkasse@bernau-bei-berlin.de

Stadtkasse Vollstreckung 0 33 38/36 52 26

✉ vollstreckung@bernau-bei-berlin.de

Dezernat III: Schul-, Kultur- und Jugendangel.

Leitung Yvonne Dankert-Schmidt 0 33 38/36 52 80

✉ dezernat3@bernau-bei-berlin.de

Amt für Schul-, Sport- und Jugendangelegenheiten

Leitung Yvonne Dankert-Schmidt 0 33 38/36 52 84

✉ schule-soziales-284@bernau-bei-berlin.de

Amt für Kindertagesbetreuung

Leitung Birgit Kupper 0 33 38/36 53 25

✉ kindertagesstaetten@bernau-bei-berlin.de

Dezernat IV:

Bau-, Gebäude-, Stadtplanungsangelegenheiten

Leitung Jürgen Jankowiak 0 33 38/36 53 00

✉ dezernat4@bernau-bei-berlin.de

Bauamt Leitung Simone Rochow 0 33 38/36 53 40

Hochbau Christine Wolscht 0 33 38/36 53 59

✉ hochbau@bernau-bei-berlin.de

Tiefbau/Grünflächen Torsten Balk 0 33 38/36 53 41

✉ tiefbau@bernau-bei-berlin.de

Bauverwaltung 0 33 38/36 53 49

✉ bauverwaltung@bernau-bei-berlin.de

Infrastrukturamt Ltg. Dunja Marx 0 33 38/36 53 53

Tiefbauunterh. Jürgen Brinckmann 0 33 38/36 53 71

✉ tiefbauunterhaltung-371@bernau-bei-berlin.de

Grünunterhaltung Ivonne Bartaune 0 33 38/36 53 77

✉ gruenunterhaltung-377@bernau-bei-berlin.de

Hausnummernvergabe 0 33 38/36 51 97

✉ hausnummern@bernau-bei-berlin.de

Stadtplanungsamt

Leitung Christian Filter 0 33 38/36 51 97

✉ stadtplanung@bernau-bei-berlin.de

Historisches Rathaus, Marktplatz 2

Kulturamt

Leitung Christian Schwerdtner 0 33 38/36 53 10

✉ kulturamt@bernau-bei-berlin.de

Liegenschaftsamt

Leitung Katrin Lehmann 0 33 38/36 51 70

✉ liegenschaftsamt@bernau-bei-berlin.de

Gebäudemanagement Kathrin Klee 0 33 38/36 53 30

✉ gebaeude@bernau-bei-berlin.de

Amt für Schul-, Sport- und Jugendangelegenheiten

Leitung Yvonne Dankert-Schmidt 0 33 38/36 52 84

✉ schule-soziales-284@bernau-bei-berlin.de

Jugendangelegenheiten 0 33 38/36 53 21

✉ jugendarbeit@bernau-bei-berlin.de

Schulverwaltung 0 33 38/36 52 84

✉ schulverwaltung@bernau-bei-berlin.de

Zuwendungen 0 33 38/36 52 86

✉ zuwendungen@bernau-bei-berlin.de

Integrationsstelle 0 33 38/36 52 94/-95/-96

✉ integration@bernau-bei-berlin.de

Standort Breitscheidstraße 43 b

Bibliothek Leitung Gabriele Karla 0 33 38/76 35 20

✉ bibliothek@bernau-bei-berlin.de

Standort Breitscheidstraße 43 c

Museumsleitung Franziska Radom 0 33 38/70 04 96

✉ museum@bernau-bei-berlin.de

Stadttarchiv Franziska Radom 0 33 38/45 97 49

✉ stadttarchiv@bernau-bei-berlin.de

Standort Carl Friedrich Benz Straße 2

Baubetriebshof Jan Grope 0 33 38/36 53 20

✉ baubetriebshof@bernau-bei-berlin.de

Stadtverwaltung Bernau bei Berlin • Internet: www.bernau-bei-berlin.de

Bürgermeisterstraße 25 • 16321 Bernau bei Berlin • Tel. 0 33 38/36 50 • Fax 0 33 38/36 51 05

Di. 8.30-12 Uhr & 13-17.30 Uhr, Einwohnermeldeamt bis 18.30 Uhr

Do. 8.30-12 Uhr & 13-15.30 Uhr, Einwohnermeldeamt bis 17.30 Uhr • Fr. 9-12 Uhr

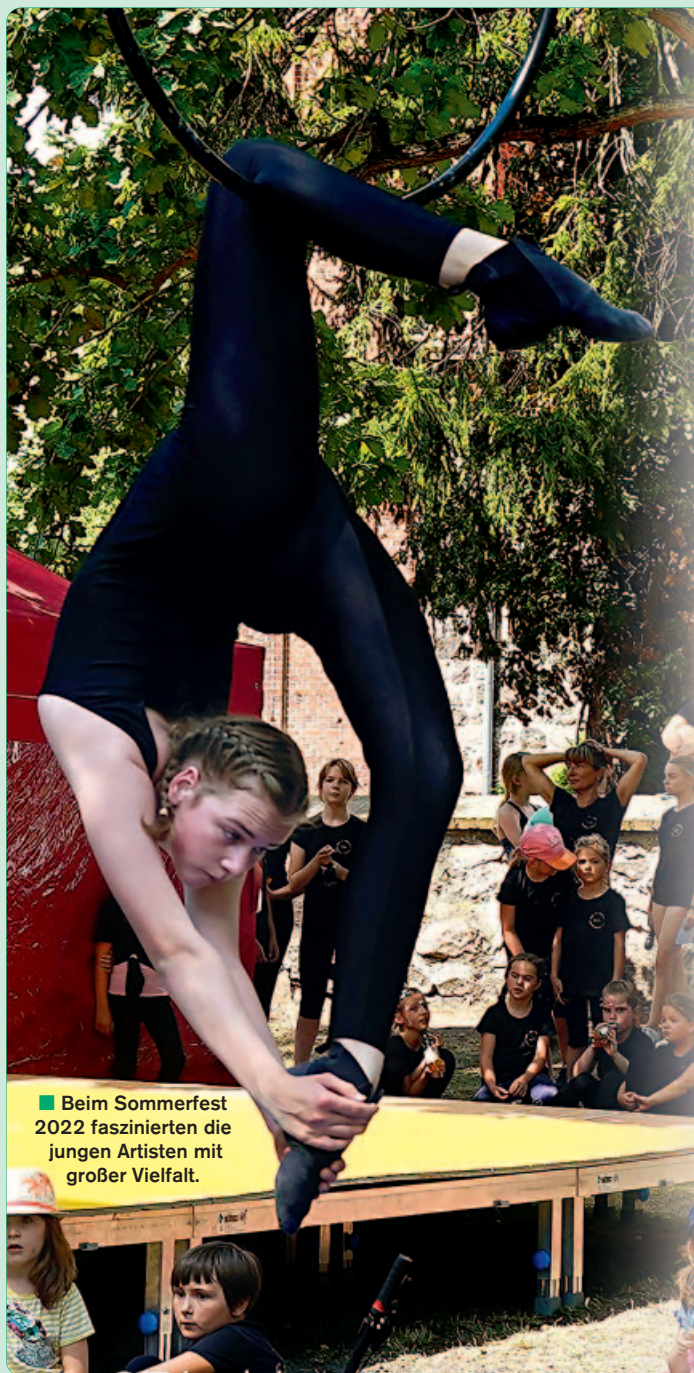
Bürgermeister-Sprechstunde: Di. 13-17 Uhr mit Terminvereinbarung

Atemberaubende Akrobatik

Mädchen in luftiger Höhe

Hoch hinaus, das wollen insbesondere Mädchen in Bernau. Sie sind gerade dabei, die mittelalterliche Stadt zu einer neuen Wiege atemberaubender Zirkusakrobatik zu entwickeln.

Dies passiert vom beschaulichen Ortsteil Ladeburg aus. Dort hat sich der erst Mitte 2018 neu gegründete Verein „Glückskind“ darauf spezialisiert, junge Talente für den Start in der Manege zu begeistern. Mit dabei: **Helena Wendt**. Die 14-Jährige hat sich für eine Bewerbung an der Staatlichen Artistenschule in Berlin entschieden. Sie ist eine der drei



■ Beim Sommerfest 2022 faszinierten die jungen Artisten mit großer Vielfalt.



■ Helena Wendt ist von Auftritten in schwindelnder Höhe fasziniert. Sie strebt eine professionelle Ausbildung an der Staatlichen Artistenschule an.

Töchter vom Ehepaar **Katrin Wendt** und **Daniel Wendt**. Die beiden haben den ungewöhnlichen Verein 2018 ins Leben gerufen, der Töchtern zuliebe!

Zirkus in der Schule

Dies geschah, weil die heute 18-jährige **Angelina Wendt** in der Schule von einer Zirkus-Arbeitsgruppe so fasziniert war, dass sie dieses Fieber nicht mehr losließ. „Sie steckte ihre Schwestern damit an“, erklären die stolzen Eltern. Somit gehört die heute elfjährige **Johanna Wendt** ebenfalls zu den Zirkusbegeisterten.

Dies animierte die Eltern schließlich dazu, einen Verein zu gründen. „Das Problem war ja unter anderem, dass wir Übungsräume benötigen. Für Luft- und Hochseilakrobatik kann man schlecht im heimischen Wohnzimmer trainieren“, geben Katrin und Daniel Wendt weiteren Einblick.

Allerdings hätten sie sich damals kaum träumen lassen, dass das Zirkusfieber derart ansteckend sein kann.

„Der Verein hat mittlerweile knapp 300 Mitglieder. Davon sind 30 Personen Erwachsene, der Rest Kinder und Jugendliche.“



■ Katrin und Daniel Wendt haben einen „Zirkusverein“ ins Leben gerufen. Er ist so erfolgreich, dass sie Dekos und Materialien sogar im heimischen Wohnzimmer zwischenlagern müssen.

Generationen im Verbund

Neben sportlichem Training bieten sie zusätzlich kreative Beschäftigungen an. Dabei spielt der Zirkus natürlich ebenfalls eine wichtige Rolle: „Man kann die Requisiten teuer kaufen oder selbst machen“, schmunzelt Katrin Wendt.

Ehemann Daniel Wendt führt den Gedanken noch weiter: „Wir bringen mit unserem Verein die Generationen zusammen. Zu den Trainingsstunden kommen oft Großeltern oder andere Verwandte mit. Das motiviert die Kinder zusätzlich. Bei den ▶



■ Neben den akrobatischen Übungen sind die bunten Clowns ein Höhepunkt.



kreativen Tätigkeiten findet ein regelrechter Austausch untereinander statt. Während die Älteren ihre Kenntnisse in Fähigkeiten wie Handarbeiten, Stoff- oder Materialbearbeitung einbringen, geben die Jüngeren wiederum Tipps fürs Internet oder Smartphone.“

Professionelle Artisten

Für die „Zirkuskinder“ konnte der Verein mittlerweile fünf professionelle Artisten engagieren. Den Anfang machte **Beatrice Dechoua**, die als „Trixie“ auftritt. „Wir hatten sie bei einer Vorstellung vom ‚Circus Roy‘ erlebt und spontan angesprochen“, blickt Katrin Wendt zurück. Dabei hat sie dies einiges an Mut abverlangt. „Ich war immer sehr schüchtern, wollte mit niemandem sprechen“, wundert sie sich heute über ihre Entwicklung hin zur Managerin eines Vereins, der „sechs Tage in der Woche außer am Sonntag“ zu den Übungsstunden einlädt.



Liebe im Schwalbennest

War es diese sehr sensible Zurückhaltung, die Daniel Wendt so faszinierte? Jedenfalls wurde das „Schwalbennest“ so zum kurzzeitigen Liebesnest. In dieser nicht mehr bestehenden Gaststätte in der Waldsiedlung kamen sich der damalige Kellner und die Köchin so nahe, dass daraus eine glückliche Ehe wurde. Beide Ehepartner stammen übrigens von hier. Sie wechselten von Bernau nach Ladeburg. Während Katrin Wendt sich als Erziehlerin weiterqualifizierte, holte der Ehemann das Abitur nach. Er ist jetzt Diplom-Verwaltungswirt und damit als Sozialversicherungsmitarbeiter tätig.

Raumprobleme

So glücklich das Ehepaar ist, zuhause haben sie ein zunehmendes Problem: Dort musste schon die Wohnzimmer-Schrankwand einem Regal für Stoffe und Materialien weichen, die für die Bastelstunden der Kinder und für die Zirkusausstattung eingesetzt werden. Andere Teile des Zimmers und des Reihenhauses sind ebenfalls mit

Vereinsutensilien belegt. „Wir haben mittlerweile Material angeschafft, das einen ganzen Container füllen würde. Ohne eigene Vereinsräume ist dessen Unterbringung sehr schwierig“, so „Zirkusdirektor“ Wendt.

Grenzen des Wachstums?

„Wir haben noch viele Ideen und sehen erhebliches Potenzial für die Entwicklung des Vereins. Voraussetzung für die Umsetzung sind jedoch entsprechende Räumlichkeiten. Hier stehen wir im Austausch mit der Stadtverwaltung und hoffen auf eine attraktive Lösung. Bis dahin versuchen wir, die vorhandenen Möglichkeiten optimal zu nutzen“, erklärt das Ehepaar Wendt.

Weitere Aktive sind immer willkommen. Bei einem Monatsbeitrag ab zehn Euro kann sich erfreulicherweise so ziemlich jeder leisten, mal Zirkusluft zu schnuppern, um sich am Einrad, in der Jonglage oder in der Luft über den Köpfen der Zuschauer zu erproben.

Infos:

Tel. 01 73/4 79 31 94
www.glueckskindev.de



■ Um so ein farbenfrohes Programm auf die Beine zu stellen, wird eine Menge geübt.

Fraktion CDU

Othmar Nickel, Vors.	Elbestraße 72	othmarnickel@web.de	01 70/1 66 06 88
Ulf Blättermann	Schillerstraße 26	zweirad-blaettermann@gmx.de	0 33 38/32 14
Irina Feldmann	(Keine Angabe)	irina.feldmann.cdu@gmail.com	(Keine Angabe)
Sven Grosche	Karlstraße 19	(Keine Angabe)	01 52/09 93 58 52
Daniel Sauer, SVV-Vors.	Orchideensteg 32	daniel-sauer@t-online.de	01 51/65 16 70 08

Fraktion DIE LINKE

Dominik Rabe, Vors.	Karl Liebknecht Straße 5	dominik.rabe@gmx.de	01 76/84 35 69 99
Dr. Hildegard Bossmann	Breitscheidstraße 16	hildegard_bossmann@web.de	0 33 38/81 66
Dr. Dagmar Enkelmann	Alte Schönower Ch. 25	dagmarenkelmann@aol.com	0 33 38/7 53 05 03
Matthias Holz	Weinbergstraße 48	m.holz86@gmx.de	01 52/23 88 78 42
Irene Köppe	Berliner Straße 17	koeppedi@dielinke-barnim.de	0 33 38/3 81 30
Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	hscheidt47@web.de	0 33 38/76 05 81
Dr. Harald Ueckert	Wiesenstraße 2	huschoen@hotmail.de	0 33 38/76 59 00

Fraktion SPD

Cassandra Lehnert, Vors.	Finowstraße 6	spd.bernau@googlemail.com	01 72/8 96 40 48
Michael Herrmann	Wiesenstraße 25	bernau.herrmann@t-online.de	0 33 38/70 06 82
Josef Keil	Kirchgasse 2	josefkeil@freenet.de	01 51/46 41 10 81
Rica König	(Keine Angabe)	ricaealler@gmail.com	01 76/84 45 07 54

Fraktion AfD

Joachim Schaaf, Vors.	Berliner Allee 65	schaaf.achim1@freenet.de	01 70/4 11 70 57
Norbert Hinz	Siegfriedstraße 5	norberthinz@mail.de	01 72/3 93 91 44
Wilfried Lehmann	Finkenschlag 1	wilfried-bernau@gmx.de	01 74/9 84 21 84

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Kim Stattaus, Vors.	Ernst Moritz Arndt Straße 32	kim@bernauer-gruene.de	01 77/1 54 94 53
Jonathan Etzold	Elbestraße 97	jonathan.etzold@bernauer-gruene.de	01 76/96 04 65 33
Klaus Labod	Zepernercker Straße 75 a	klaus.labod@gmx.de	0 33 38/75 53 91

Fraktion Bündnis für Bernau, FDP

Dr. Detlef Maleuda, Vors.	Brauerstraße 11 (Büro)	d-d-m@gmx.de	01 72/3 81 19 19
Horst Werner	Rollenhagenstraße 57	horst.werner@heimatvereinbernau.de	0 33 38/21 57
Thomas Werner	Brauerstraße 11	info@ep-werner.de	0 33 38/4 51 69
Dr. Sven Wolfrum, FDP	Dorfstraße 1	wolfrum@fdp-in-bernau.de	0 33 38/7 50 57 30

Fraktion Brandenburger Vereinigte Bürgerbewegungen/Freie Wähler Bernau

Anette Kluth, Vors.	Dossestraße 43	anette.kluth@bvb-fw.de	01 78/1 30 69 71
Jörg Arnold	Am Fliederbusch 22	joerg.arnold@bvb-fw.de	0 33 38/7 08 32 82
Jan Heide	Ladeburger Chaussee 73	jan_heide@yahoo.de	01 76/54 50 92 97
Janek Laddey	Konrad Zuse Straße 11	jala72@gmx.de	01 52/32 78 34 04
Thomas Strese	Eberswalder Straße 12	thomas@strese.com	01 71/7 82 22 89
Anna-Christina Vida	Breite Straße 11	anna-christina.vida@bvb-fw.de	01 51/12 54 90 33
Péter Vida	Alte Goethestraße 1	info@peter-vida.de	01 70/4 89 00 34
Dr. Dirk Weßlau	Jahnstraße 52	dirk.wesslau@bvb-fw.de	0 33 38/75 27 52

Fraktionslos

Hans Link	Friedrichstraße 1	link-sicherheit@gmx.de	0 33 38/75 87 58
Andrea Tholl	Peenestraße 3	thollandrea@gmx.de	(Keine Angabe)

Alle Adressen befinden sich in 16321 Bernau. Das gilt ebenfalls für die Ortsvorsteher.

ORTSVORSTEHER auf einen Blick

Birkenhöhe			
Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	hscheidt47@web.de	0 33 38/76 05 81
Birkholz			
Andrea Erdmann	Neubauersiedlung 1	kontakt@andreaerdmann.de	0 33 38/7 05 33 44
Birkholzau			
Heiko Schilsky	Alte Bernauer Landstr. 3 a	heiko.schilsky@freenet.de	01 76/47 10 63 24
Börnische			
Matthias Jitschin	Am Kiefernweg 5	ortsbeirat-boernicke@posteo.de	0 33 38/75 46 74
Ladeburg			
Jens Thaute	Bernauer Straße 21 a	ob@reifen-thaute.de	01 52/56 27 69 95
Lobetal			
Dr. Hans-Günther Hartmann	Alt Lobetal 9	(Keine Angabe)	0 33 38/6 65 16
Schönow			
Sven Grosche	Karlstraße 19	(Keine Angabe)	01 52/09 93 58 52
Waldfrieden			
Jan Bernatzki	Am Rehpfad 19	jan.bernatzki@bernau-waldfrieden.de	0 33 38/7 05 82 82

Evangelischer Bildungscampus Bernau

Hoffbauer
*Evangelisch
macht Schule!*



Gemeinsam an einem
neuen Standort.

Evangelische Grundschule Bernau

Ladeburger Chaussee 65 | 16321 Bernau

Evangelische Campus-Kita Bernau

Ladeburger Chaussee 67 | 16321 Bernau

Mehr Informationen:

www.hoffbauer-bildung.de

Russisch-ukrainische Übersetzung



In Bernau kann man professionelle Übersetzungen in den Sprachen Deutsch, Russisch und Ukrainisch anfertigen lassen. „Dazu gehören Urkunden und andere Schriftstücke ebenso wie Internetseiten“, erklärt

Natalia Hankel. In der Ukraine geboren und aufgewachsen, lebt sie seit fast 30 Jahren in Deutschland. Russisch und Ukrainisch sind ihre Muttersprachen. Zudem hat sie mehrere Universitätsabschlüsse, davon zwei Master an deutschen Hochschulen. Ihre Fachgebiete sind Recht, öffentliche Verwaltung, Polizei, Kriminalistik, Kriminologie, Bildung sowie Sozialwissenschaften. Sie ist zudem allgemein beeidigt und berechtigt, die Übersetzungen in Russisch und Deutsch zu beglaubigen, was zumeist zur Vorlage bei Behörden erforderlich ist.

Natalia Hankel

An der einsamen Kiefer 33 • 16321 Bernau
Tel. 01 71/4 04 44 31

E-Mail: info@russisch-ukrainisch-deutsch.de
www.russisch-ukrainisch-deutsch.de

Münzen und Briefmarken

Wie war es eigentlich so bei den alten Römern oder den Rittern? Wichtige Zeitzeugen sind hier Münzen. „Sammlungen werden oftmals weitervererbt und dann wenig beachtet“, wissen **Thomas Wickbold** und sein Sohn **Maximilian**



Böther-Knickelbein von „Hadersbeck Auktionen“. Sie schätzen mit viel Hintergrundwissen den Wert von Münz- und Briefmarkensammlungen ein. Diese können direkt von ihnen angekauft werden oder in Auktionen „unter den Hammer“ kommen. Im Gegenzug bieten sie Münzen vom Mittelalter bis zu Eurogoldmünzen sowie Briefmarken aller Zeiten auf den zweimal jährlich stattfindenden internationalen Auktionen zum Verkauf. Orden und historische Ansichtskarten ergänzen das Sortiment.

Hadersbeck Auktionen GmbH
Wolfener Straße 32-34, Haus L
12681 Berlin-Marzahn

Tel. 0 30/29 49 13 90 • Fax 0 30/29 49 13 91

E-Mail: info@hadersbeck-auktionen.com
www.hadersbeck-auktionen.com

Deutschlands beste Buchhandlung

Deutschlands beste Buchhandlung ist in Bernau!

Sylvia Pyrlík, Inhaberin der Bernauer „Buchhandlung Schatzinsel“, konnte diese hohe Auszeichnung entgegennehmen und kann jetzt ein entsprechendes Gütesiegel führen. Damit hatte sich Bernau gegen 435 andere inhabergeführte und unabhängige Buchhandlungen durchgesetzt.

Der Preis wurde am 30. Oktober 2022 von **Claudia Roth** als Ministerin für Kultur und Medien im „Goldenen Saal“ des historischen Renaissance-Rathauses von Augsburg verliehen.

„Eine Buchhandlung nach einem weltberühmten Roman zu benennen, ist nicht die schlechteste Idee. Und wenn der Roman dann auch noch von **Robert Louis Stevenson** ist, hat man eh schon vieles richtig gemacht“, lobte **Knut Cordsen** in seiner Laudatio.



■ Die „Schatzinsel“ von Sylvia Pyrlík in der Bernauer Altstadt wurde als „Beste Buchhandlung Deutschlands“ ausgezeichnet.

Vieles selbst gelesen

Damit hat sich die „Schatzinsel“ mit Sicherheit einen Platz in der Geschichte erobert. Schließlich wird dieser Preis erst seit 2015 ausgelobt! Sylvia Pyrlík führt „Deutschlands beste Buchhandlung“ mit nur vier Mitarbeitern. Ihr zur Seite stehen mit viel Engagement **Dana Wolfram**, **Sebastian Pabst**, **Stefanie König** und **Matthias Holz**. Alle sind von ihrem Beruf so begeistert, dass sie viele der

Titel, die sie anbieten, genau kennen: „60 Prozent der Romane und 80 Prozent der Jugendbücher haben wir selbst gelesen“, verblüfft die begeisterte Literaturfreundin.

Faszinierende Welt

Die „Schatzinsel“ bietet damit bereits seit 1993 einen ungewöhnlich tiefen Einblick in die faszinierende Welt des Lesens. Neben Literatur zum Anfassen, Schmökern und Mitnehmen gehören natürlich ebenso E-Books, Hörbücher und andere gängige Medien dazu. Wie heute üblich, kann zusätzlich übers Internet bestellt werden.

Mit monatlichen Lesungen, Veranstaltungen für Kinder und einem kleinen Sortiment mit sehr geschmackvollen Geschenkartikeln, wie etwa besonderen Weinen oder Seifen, rundet sie den Ausflug ins Leseland treffsicher ab.

Buchhandlung Schatzinsel

Sylvia Pyrlík

Alte Goethestraße 2 c

16321 Bernau

Tel. 033 38/76 1991

E-Mail:

info@schatzinsel-bernaue.de

www.schatzinsel-bernaue.de



■ Inhaberin Sylvia Pyrlík (3.v.l.) konnte den Preis im repräsentativen „Goldenen Saal“ vom historischen Renaissance-Rathaus in Augsburg aus der Hand von Staatsministerin Claudia Roth entgegennehmen.

Mitmachen bei der Energiewende

Die Stadtwerke Bernau liefern Strom, Erdgas und Fernwärme, sorgen für sauberes Trinkwasser und schaffen so Lebensqualität in der Stadt.

Zudem betreiben sie Parkhäuser, damit das Zentrum gut erreichbar und fußgängerfreundlich ist. Außerdem bringen die Bernauer Stadtwerke E-Mobilität auf die

Straße. Weitere wichtige Aufgaben sind die Energieeffizienz der Bernauer Häuser und PV-Module auf den Dächern, um möglichst viel Strom selbst zu produzieren. Dazu sind täglich rund 120 Mitarbeiter im Einsatz. Um die vielfältigen und dynamischen Entwicklungen in der Energiebranche zu bewältigen, braucht es weiteres Personal. Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen bietet die Internetseite. Initiativbewerbungen werden gerne entgegengenommen.



■ Der Firmensitz der Stadtwerke Bernau in der Breitscheidstraße liegt zentral in der Innenstadt und ist gut über den ÖPNV erreichbar.

Stadtwerke Bernau GmbH
Breitscheidstraße 45
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 13 99
www.stadtwerke-berna.de/
karriere

Perfektion aus Metall



Beim Dach geht es um Perfektion, denn nur so ist die gewünschte lange Haltbarkeit gesichert.

Hardy Tepper übernimmt dafür sämtliche Klempnertätigkeiten. Dazu gehören Arbeiten an Falz- und Tonnendächern und

sogar an Zwiebeltürmen. Oftmals ist er bei denkmalgeschützten Objekten gefragt.

Die Windmühle im neuen Hollandpark in Schwanebeck trägt ebenfalls seine Handschrift. Zudem kümmert sich Hardy Tepper um passende Bleche für Gesimse, Fensterbänke oder Fassaden. Als Kunstschmied ist er beispielsweise für Adler, Wetterfahnen, Spinnennetze, Ziffernblätter oder Reiher gefragt.

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper
Bahnstraße 28 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/6 86 42 • Tel. 01 73/2 36 89 38
E-Mail: kontakt@hardytepper.de
www.hardytepper.de

Fahrräder mit Service

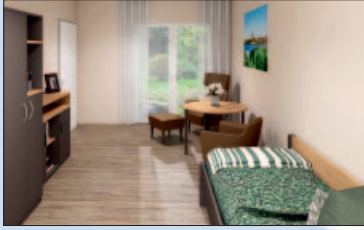
Im „Fahrradcenter Berger“ findet sich stets eine große Auswahl bekannter Hersteller. Hier gibt es attraktive Zweiräder für jedes Alter und nahezu jeden Zweck.

E-Bikes sind ebenfalls im Angebot. Zubehör wie Schuhe, Helme, Hosen und Trikots gehören selbstverständlich dazu. Als Mitglied in der Einkaufsgemeinschaft ZEG kann „Fahrradcenter Berger“ attraktive Preise weitergeben.

Die angeschlossene Werkstatt hilft, das neue Rad nutzergerecht einzustellen. Das Fahrradhaus führt zudem Servicearbeiten, Inspektionen oder den wichtigen Saison-Check durch.



Fahrradcenter Berger
Heinersdorfer Straße 28 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 50 52
www.fahrradcenter-berger.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-13 Uhr



■ Das viergeschossige, elegante Gebäude wurde im Herbst 2022 fertiggestellt.

■ Die großzügigen Räume können nach Wunsch eingerichtet werden.



Neues Wohnen für Senioren

Wohnen in Zentrumsnähe bietet gerade für Senioren viele Perspektiven. Denn dadurch sind sie immer nah am pulsierenden Leben.

Das ist seit Ende 2022 im neuen Seniorenwohnen in der Ulitzkastraße 3a in Bernau möglich. Dort finden 35 Bewohner Platz auf drei Etagen, in einem genau auf ihre Bedürfnisse ausgerichteten eleganten Neubau.

Betreiber ist der Pflegedienst „von Ahlen“. Er wird von **Robert von Ahlen** geführt. Gegründet worden war das Unternehmen 1995 von seiner Mutter **Ingeborg von Ahlen**. Damit floss die Erfahrung von zwei Generationen in die Hausplanung ein.

Privat und beschützt

Damit die Selbstständigkeit und die Privatsphäre erhalten bleiben, verfügt jeder Bewohner über seinen eige-

nen Wohnraum mit barrierefreiem Badezimmer. Die Räume können selbst eingerichtet werden. Der gemütliche Gemeinschaftsbereich mit großen Fenstern und nahegelegender Terrasse sowie Balkon lädt zum Treffen oder gemeinsamen Essen ein. In den insgesamt drei Wohnküchen auf den jeweiligen Etagen können die Bewohner gern allein oder gemeinsam mit den Pflegekräften backen und kochen. In der obersten Etage sind vier Appartements für autonomes Wohnen mit modernem und barrierefreiem Komfort vorgesehen.

Unterstützung nach Wunsch

Dieses Einrichtungskonzept bietet eine neue und angenehme Alternative zu Pflegeheimen. Die 24-Stunden Rundumversorgung im „Seniorenwohnen in der Hussitenstadt“ wird individuell abgestimmt.

„Es können Personen mit jedem Pflegegrad versorgt werden. Senioren mit Demenz erfahren hier eine speziell auf sie abgestimmte Betreuung“, beschreibt Robert von Ahlen.

Gut versorgt

Die zentrale Lage ist ideal für Aktivitäten. Bahn- und Busbahnhof sind um die Ecke, ebenso die Bahnhofspassage. Arztpraxen, Physiotherapie und medizinische Versorgungsmöglichkeiten sind lediglich einen „Katzensprung“ entfernt.

Damit bietet das Haus perfekte Voraussetzungen für einen angenehmen Lebensabend.

von Ahlen – Der Pflegedienst
(Ehemals Schwester Ingeborg)

Genfer Platz 2

16341 Panketal

Tel. 0 30/9 44 79 48

E-Mail: seniorenwohnen@

schwester-ingeborg.de

www.schwester-ingeborg.de

Schnelles Internet und Fernsehen

Schnelles Internet ist heute wichtiger denn je. In Bernau hat man es hier gut. Die Stadt ist bereits seit längerem mit einem modernen Glasfasernetz ausgerüstet.

Damit kann man mehr machen als nur im Internet zu surfen. PÿUR bietet individuelle Lösungen, die hochaufgelöstes Fernsehen



■ Im Kundenbüro im Herzen von Bernau kann man sich über die attraktiven Möglichkeiten von schnellem Internet, Telefon und TV informieren.

und klassische Telefonieoptionen mit einschließen. Dadurch spart man sich die Unübersichtlichkeit mehrerer Anbieter. Hier bekommt man alles aus einer Hand, auf Wunsch als Gesamtpaket zum attraktiven Kombipreis oder nur die einzelnen Optionen, die auch wirklich gebraucht werden. PÿUR-Produktberater **Christian Schnittke** ermittelt das jeweilig passende Angebot entweder im Kundenbüro in der Breitscheidstraße 54 oder er kommt ganz bequem nach Hause.

Christian Schnittke begleitet von der Produktfindung bis zur Installation und ist ebenso danach zuverlässiger Ansprechpartner. „Bei Fragen bin ich jederzeit telefonisch erreichbar oder rufe zeitnah zurück“, so der freundliche Kundenberater.

PÿUR-Produktberater Christian Schnittke
Tel. 01 63/6 80 47 86
E-Mail: c.schnittke.berater@pyur.com

PÿUR-Produktberaterbüro Bernau
Breitscheidstraße 54 • 16321 Bernau
Di. 14-18 Uhr • Do. 10-14 Uhr

Präsent in den Haushalten



Wer nach Bernau kommt, ist erst mal überrascht. Direkt neben der Weltmetropole Berlin erstreckt sich eine Stadt, die noch viele Züge des Mittelalters trägt. Besonders imponent ist die bis zu acht Meter hohe, aus Feldsteinen errichtete Stadtmauer mit ihren drei Toren. Neben dem historischen Flair hält die Stadt alles an moderner Infra

struktur bereit. So lädt die Fußgängerzone zum Bummeln ein. Ebenso sind Kitas und Schulen gut erreichbar. All diese Reize bringen viele Neubürger in die Stadt.

„Bernau kompakt“ gibt Unternehmen der Region die Möglichkeit, sich ansprechend mit Text und Foto zu präsentieren. Die nächste Ausgabe erscheint Ende 2023. „Gern nehmen wir Sie mit auf. Anruf oder E-Mail genügt“, lädt das Team von Augusta Presse ein.

Augusta Presse- und Verlags GmbH
Tel. 030/69 20 21 05
E-Mail: redaktion@augusta-presse.de

Rund um den Hund

Wenn man auf Reisen geht, möchte man seine Haustiere in guten Händen wissen.

Bei der DWSS GmbH erfahren Vierbeiner eine liebevolle Betreuung. „Hier gibt es Einzelhaltung mit angeschlossener Auslauf, ein Hundeschwimmbecken und drei große Ausbildungs- und Spielplätze“, informiert **Martin Köhler**.



Die Hundeschule hilft beim besseren gegenseitigen Verständnis zwischen Tier und Mensch. Schön ist, dass man bei der DWSS hochwertiges, artgerechtes Futter erhält. Hier kann man außerdem eine Ausbildung zum Diensthundeführer machen oder sich zum Sicherheitsmitarbeiter schulen lassen. Beide Berufe sind sehr gefragt.

DWSS
Deutscher Wach- und Schutzhund Service GmbH
Matthias Köhler
Birkholzer Straße 19 k
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 03 33 94/54 80 • www.dwss.de

Mitarbeiter für den Messebau gesucht

Herumkommen, andere Orte erleben, Teamfähigkeit und Vielseitigkeit genießen, wem das Spaß macht, der findet im Messebau seine persönlichen Entfaltungsmöglichkeiten mit „Reisen auf Firmenkosten“.

Bei dieser Tätigkeit wird es nie langweilig, denn ständig

gilt es, neue Aufgabenstellungen zu bewältigen und sich handwerklich weiterzuentwickeln. Die „KMG Kessmann Montage GmbH“ ist in diesem Bereich europaweit im Einsatz und seit 2021 am neuen Standort in der Carl-Friedrich-Benz-Straße 27 anzutreffen. Geschäftsführer

Michael Kessmann sucht zur Verstärkung des Teams insbesondere Tischler, Elektriker und Bauleiter.

„Wir bieten eine unbefristete Anstellung, Weiterbildungen und Betriebsrente“, zählt er auf. Wer lieber in der Umgebung tätig sein will, der kann im Gebäudemanagement und im Reinigungssektor arbeiten. Hier ist man etwa mit Unterhalts-, Boden-, Glas- und Fassadenreinigung in der Region für viele Firmen, wie die Skjellet-BMW-Autohäuser, im Einsatz.

KMG Kessmann Montage GmbH
 Carl Friedrich Benz Straße 27
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/31 90 33
 E-Mail: info@kmg-messebau.de
www.kmg-messebau.de



■ Allroundtätigkeiten im Messebau sowie Gebäudemanagement und -reinigung, dafür sucht die „KMG Kessmann Montage GmbH“ Mitarbeiter.

Professionell in Szene gesetzt

Damit Internetseiten ansprechend wirken und Unternehmen optimal präsentiert sind, braucht es aussagekräftige Fotos und Videos.

Dies ist eines der Spezialgebiete von **Fabian Starosta**. Er erstellt Fotos und Videoclips fürs Internet oder packende Werbefilme für

Unternehmen. Bei Bedarf ermöglicht eine Drohne interessante Aufnahmen aus schwindelerregender Höhe. Zudem hat er das nötige Fingerspitzengefühl und die Erfahrung, um Großereignisse oder kleine intime Konzerte ins passende Licht zu rücken. Oft ist er bei Hochzeiten und privaten Festen mit seiner Kamera im Einsatz. „Es kommt immer darauf an, mit Bildern zu überraschen und zu fesseln. Dann bleiben diese lange im Gedächtnis.“

Profi-Fotograf Fabian Starosta
 Oberländer Straße 25
 16341 Panketal
 Tel. 01 52/02 84 67 83
 E-Mail:
fabian.starosta@t-online.de



■ Fabian Starosta sorgt für packende Fotos und Videos.

Bunte Kunst und ungewöhnlicher Garten

Klare Linien im Kopf

Technik und Naturwissenschaften erfordern Lösungen, was aber nicht immer klappt. Die Kunst hingegen ermöglicht volle Freiheit.

Währenddessen gibt die Natur wenig Chancen für Manipulationen, insbesondere, wenn es sich um wenig erforschte Pflanzen handelt. Dieses „dreidimensionale Spannungsfeld“ lässt einen Bernauer seit Kindheit nicht mehr los. „Ich war schon immer kunstinteressiert und ebenso von Pflanzen beeindruckt. Dennoch habe ich mich beruflich für die Physik entschieden“, fasst **Wolfgang Ewest** zusammen.

Romantik und Avantgarde

Während der heute 75-Jährige beruflich im „Werk für Fernsehtechnik“ in Berlin-Oberschönweide für die Versorgung der DDR mit TV-Bildröhren tätig war, griff er in der Freizeit immer öfter zu Pinsel und Leinwand. Die „Erweckung“ kam, als er eine Ausstellung des japanischen Künstlers **Higashiyama Kaii** auf der Museumsinsel in Berlin besuchte. Dieser veränderte das Bild der Landschaftsmalerei durch Betonung von klaren Linien und Formen. Er hatte von 1933 bis 1935 Kunstgeschichte in Berlin studiert und



■ **Wolfgang Ewest** überträgt die Leidenschaft des Technikers für klare Linien in seine bunten, minimalistischen Landschaftsbilder. Caspar David Friedrich hat ihn zu diesem Werk „Leuchtfener im Angesicht des Mondes“ inspiriert. Die Schiffsfahrts-Wegweiser finden sich ganz klein am unteren rechten Bildrand. Sie zeugen vom Humor des Bernauers.





■ Während Ewest als Techniker ergebnisorientiert arbeitete und bei seiner Kunst vollständig das Resultat bestimmen kann, fasziniert ihn an seinen seltenen Pflanzen, dass sie ihm vorgeben, was er tun soll.



„brachte“ die Werke der deutschen Romantiker wie **Caspar David Friedrich** nach Japan. Mit seiner ungewöhnlichen Darstellungsweise konnte er sogar avantgardistische Maler der Moderne, wie Pop-Art-Künstler **Andy Warhol** und **Joseph Beuys**, überzeugen. Zusammen machten sie ein „Fax-Art-Projekt“ als Friedensprotest gegen den Kalten Krieg.

Schnell zum Ergebnis

Wolfgang Ewest war hingerissen. Hier trafen sich die Nüchternheit des nach klaren Linien strebenden Technikers mit der bildlichen Klarheit des Japaners. Bei Wolfgang Ewest hängen nun Bilder aus seiner Hand an der Wohnzimmer-

wand, die dies aufgenommen und weiterentwickelt haben. Seine Leidenschaft für klare Formen führt zu einer abstrahierenden, überaus bunten Wiedergabe von Landschaften. „Wenn ich ein Bild anfangen, muss ich es zu Ende bringen. Es gibt Maler, die über Monate oder längere Zeiträume an einem Werk arbeiten. Ich mache das überaus konzentriert, so dass es nach spätestens einer Woche fertig ist“, hört man hier schon wieder

den ergebnisorientierten Physiker heraus. „Jeder kann in meinen Arbeiten etwas anderes sehen. Wichtig ist mir, dass sie fesseln und eine bestimmte Stimmung ausdrücken“, führt er weiter aus.

Langweilige Kakteen

Da Physik die Natur so erklärt, dass daraus technische Lösungen entstehen können, ist das Naturinteresse bei Wolfgang Ewest in seinem Inneren fest verwurzelt. Allerdings weiß er, dass seine Einwirkungsmöglichkeiten gering sind. Er hat sich auf Pflanzen konzentriert, von denen viele noch wenig erforscht sind. Sein Herz schlägt „für Sukkulenten, die keine Kakteen sind“, da er ihre stacheligen Verwandten mit der Blütenpracht „langweilig“ findet. ▶



■ Im Garten sorgen Natursteine für klare Linien. Die Pflanzen kämpfen dagegen meist erfolgreich an.

Einzigartig in der Region

Besonders attraktiv findet er hingegen eher unscheinbare „Euphorbien“: „Diese sind auf der ganzen Welt zu finden. Sie mögen ein warmes und trockenes Klima“, schaut er seinen pflanzlichen Lieblingen „ins Herz“. Die Samen sammelten der Globetrotter und seine Ehefrau **Birgit Ewest** auf ausgedehnten Reisen ein oder er bezieht sie von gleichgesinnten Sammlern. Er trifft sie unter anderem in der deutschlandweit tätigen „Fachgesellschaft andere Sukkulenten“ mit Sitz in Unna in Nordrhein-Westfalen. Hier fungiert er als Schriftführer. Höhepunkte sind Fachausstellungen, für die Wolfgang Ewest schon mal seine ausgesuchten Pflanzen in der Küche aufreicht.

Studentenliebe

Ehefrau Birgit Ewest, die als Ärztin arbeitete, sieht die „Bereicherung“ ihres Küchenlebens mit Humor. Schließlich hat sich das Paar im Karneval getroffen und gefunden. „Es war damals so, dass Physik meist von Männern studiert wurde. Medizin war hingegen eher eine weibliche Domäne. Also war es für uns klar, dass wir angehende Medizinerinnen zum Fasching einladen mussten, damit dort Stimmung aufkommt!“

Steine und Natur

Ewest ist in der Region mit seiner Pflanzensammlung ebenso einzigartig wie mit seinen minimalistischen Bildern. Sein Garten rundet dies ab, denn hier geht er ebenso eigene Wege. Er verbindet die Nüchternheit von Natur-

steinkompositionen mit dem immer wieder überbordenden Pflanzenleben zu einem Paradies, das seinen Bildern schon sehr nahe kommt. Vor allem vereint sein ungewöhnlicher Garten die Unbeherrschbarkeit der Natur durch den Menschen mit der Gestaltung in klaren Linien, wie sie der Techniker schätzt. Allerdings überzeugt selbst den Techniker der technische Fortschritt nicht immer. So verzichtet er darauf, seine durchaus herzeigbaren Arbeiten im Internet zugänglich zu machen. Der Grund: Er hat Angst davor, dass seine Werke „geklaut“ werden. Dann allerdings kämen sie zu einer Verbreitung, die ihnen durchaus zustehen würde.

Infos:

Tel. 0 33 38/75 03 28

Bohren, sägen, schleifen



Unebene Böden sind ein unschönes Ärgernis. Möchte man dann fliesen, wird dies zum Problem. Abhilfe mit geschliffenen Oberflächen schaffen hier **Michael Wittig** und **Torsten Massow** mit ihrem

Spezialunternehmen „Wima GbR“. Sie sind außerdem aufs Bohren, Sägen und Fräsen bei Beton und Mauerwerk sowie weiteren „harten“ Materialien spezialisiert. Hierbei sind Durchmesser zwischen 20 und 800 Millimeter möglich. Die flexiblen „Problemlöser auf der Baustelle“ sind zudem für technische Demontage und Abriss im Einsatz. Zu den Referenzen gehören viele Bauvorhaben in der Region sowie Arbeiten im Berliner Zoo. Neue Mitarbeiter sind immer willkommen.

Wima GbR

Potsdamer Straße 15 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/7 07 97 00

E-Mail: wima@wima-bernaud.de

www.wima-bernaud.de

Effizient hoch hinaus

Arbeiten in luftiger Höhe erfordern einiges an Zusatzaufwand. Bei „Groeger Bauaufzüge + Hebeteknik“ nahe der A 10 können sich Firmen und Bau-Profis alle Geräte ausleihen, die dafür nötig sind. Dazu gehören Lifts für Einfamilienhäuser, Schräg- oder Gerüstbauaufzüge ebenso wie spezielle Fahrzeuge, Anhänger oder Kräne. „Ein Kran spart gegenüber einem Schräglift oft viel Zeit“, so der Inhaber **Siegfried Groeger**.

Der Böcker-, Klaas- und Geda-Händler repariert, wartet, verkauft und vermietet Baumaschinen, Baufahrzeuge und Zubehör. Im Team mit elf Mitarbeitern sind weitere Mechaniker willkommen. „Wir bieten für Quereinsteiger ebenfalls hervorragende Möglichkeiten“, lädt Siegfried Groeger ein.

GROEGER Bauaufzüge + Hebeteknik GmbH
Industriestr. 5 • 15370 Fredersdorf-Vogelsdorf

Tel. 0 30/3 98 20 34 30

E-Mail: buero@groeger-baufuege.de

www.groeger-baufuege.de





Stadtleben und Naturidylle

Bernau ist beliebt. Immer mehr Berliner schätzen die Atmosphäre einer mittelalterlichen Kleinstadt und genießen gleichzeitig, dass die Infrastruktur mit der Hauptstadt Berlin durchaus mithalten kann. Für sie bietet sich jetzt eine überaus attraktive Wohnmöglichkeit.

Dafür sorgt das renommierte Bauunternehmen Bonava aus dem nahen Fürstenwalde.

Es erstellt gerade in absoluter Top-Lage einen schmucken



In unmittelbarer Nähe lädt der Pankepark zu Bewegung und Entspannung ein.

Neubau mit insgesamt 131 Eigentumswohnungen. Man hat die Wahl zwischen zwei, drei und vier Zimmern. Die Größen variieren zwischen 47 und 137 Quadratmeter. Die Gebäude sind alle mit Lift versehen. Fürs Parken steht die Tiefgarage zur Verfügung. Kinder können sich über gleich drei Spielplätze freuen.

Exklusiver Standort

Absolute Besonderheit ist die Lage. Die Häuser entstehen auf einem großzügigen Grundstück vor den Toren der Stadt. Sie grenzen an den weitläufigen Pankepark, an dem sich die „Panke“ als Fluss entlangschlängelt. Hier gibt es Fitnessmöglichkeiten, Ruhebänke und einen kleinen See.

„Trotz dieser idyllischen Lage ist man nur wenige Schritte vom rührigen Leben der Stadt entfernt. So kann man das Einkaufszentrum und den Bahnhof fußläufig erreichen.



In den hellen und großzügigen Wohnungen fühlt man sich einfach sofort wohl.

Das gilt ebenso für die mittelalterliche Innenstadt mit ihren attraktiven Geschäften, Gaststätten, der städtischen Kunstgalerie und dem Wochenmarkt in der Fußgängerzone. Schulen und Kitas sind ebenfalls nahe“, bringt Projektleiterin Zannatun Uddin die Vorteile auf den Punkt. Die Wohnungen bieten sich also für Eigennutzer ebenso an wie für Investoren.

Bonava Deutschland GmbH
 Am Nordstern 1
 15517 Fürstenwalde
 Projektleiterin Zannatun Uddin:
 Tel. 0 33 6 1 / 6 70 23 89
 E-Mail:
 zannatun.uddin@bonava.com
 www.bonava.com

Alarmanlage, Einbruchschutz

■ IT.NET Solutions

Zur Heide 41
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/23 99 99
www.it-net.solutions, **S. 35**

Altmetall, Container

■ ISR Recycling GmbH & Co. KG

Industriestraße 1
16348 Wandlitz
Tel. 0 30/94 11 41 16
www.isr-recycling.de, **S. 36**

Bauaufzüge, Hebeteknik

■ GROEGER Bauaufzüge + Hebeteknik GmbH

Industriestraße 5
15370 Fredersdorf-Vogelsdorf
Tel. 0 30/3 98 20 34 30
www.groeger-bauaufzuege.de, **S. 24**

Baufinanzierung

■ Baumgärtel Beratung GmbH & Co. KG

Birkholzer Straße 86
16341 Panketal
OT Schwanebeck
Tel. 01 51/59 88 14 12
www.baumgaertel-beratung.de, **S. 41**

■ W&B Immo-Finanz-Net

FinanzierungsKompetenzCenter Katrin Johst-Mandel

Alte Goethestraße 3
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 66 75
Tel. 01 60/8 84 00 15
www.immo-finanznet.de, **S. 29**

Baumpflege

■ Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau

Feldweg 5
16348 Wandlitz OT Lanke
Tel. 0 33 37/4 18 18
E-Mail: mail@mueller-baumpflege.de
S. 29

Bautrocknung

■ JS Trocknung

Jörn Schlüter
Dossestraße 86, 16321 Bernau
Tel. 01 72/3 26 92 79
E-Mail: JS-Trocknung@web.de
<https://js-trocknung.business.site>
S. 27

Betonbohren, -fräsen

■ WiMa GbR

Potsdamer Straße 15
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 07 97 00
E-Mail: wima@wima-bernau.de
www.wima-bernau.de, **S. 24**

Carport, Überdachung

■ db HOME, Daniel Bialluch

Straße der Jugend 66
16356 Ahrensfelde OT Eiche
Tel. 01 70/8 90 74 07
www.dbhome.de, **S. 36**

Container

■ ISR Recycling GmbH & Co. KG

Industriestraße 1
16348 Wandlitz
Tel. 0 30/94 11 41 16
www.isr-recycling.de, **S. 36**

Dach

■ Dach-Bau Ruf

Mühlenstraße 10
16356 Werneuchen
Tel. 03 33 98/9 10 60
Tel. 01 52/05 35 78 12
www.dachbauruf.de, **S. 31**

■ Dach- und Klempnerarbeiten

Fabian Seidner

Finkensteig 29
16348 Wandlitz OT Klosterfelde
Tel. 01 62/6 68 66 22
www.bedachungen-seidner.de, **S. 37**

Elektro

■ Alexander Dubs

Elektrotechnik und Service

Märkische Allee 140
12681 Berlin
Tel. 0 30/89 65 56 57
Tel. 01 79/7 80 78 20
www.elektrotechnik-ad.de, **S. 32**

■ m - plus Elektro GmbH

Breitscheidstraße 46
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 45 50
E-Mail: mplus12@yahoo.de, **S. 26**

Energie

■ Stadtwerke Bernau GmbH

Breitscheidstraße 45
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 13 99
www.stadtwerke-bernau.de, **S. 18**

Gartenbau

■ Firma Feind

Mainstraße 12
16341 Panketal
Tel. 0 30/9 45 00 50
E-Mail: info@firma-feind.de
www.firma-feind.de, **S. 34**

■ HWD Christian Dietrich

Am Panke Park 13
16321 Bernau
Tel. 01 76/70 20 61 37
E-Mail: dietrich-ch@t-online.de
S. 33

m - plus

Elektro GmbH

m - plus Elektro GmbH • Olaf Maaß
Breitscheidstraße 46 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 45 50 • Fax 0 33 38/7 04 55 20
E-Mail: mplus12@yahoo.de



Elektroarbeiten aller Art



Antennenanlagen



Sachverständiger für Elektrotechnik



Schnelle und präzise Vermessung

Vermessung ist die Voraussetzung für jedes Bauprojekt. Später geht es oftmals darum, die Grundstücksgrenzen feststellen zu lassen.

„Dies wird oft angefragt, wenn es Probleme mit dem Nachbar gibt oder verkauft werden soll“, weiß **Wolfram Lisowski**. Als er 2015



■ **Wolfram Lisowski** ist als Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur vor dem Bau gefragt, um entsprechende Grundlagen für die Genehmigung zu erstellen.

sein Vermessungsbüro in Bernau gegründet hatte, konnte er bereits auf 15 Jahre Erfahrung zurückblicken. In den letzten sieben Jahren begleitete er als Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur mehr als 300 Projekte.

Mittlerweile ist das Vermessungsbüro „Peschmann und Martin“ in seinem Unternehmen aufgegangen. „Wir konnten alle Mitarbeiter übernehmen“, ist er froh. Dadurch ist jetzt eine noch höhere Flexibilität bei der Abarbeitung der Aufträge möglich.

„Wir haben in unserer Stadt und der Region immer noch einen immensen Bauboom. Natürlich soll dann alles ganz schnell mit der Vermessung gehen“, hat er Verständnis für die Eile vieler Auftraggeber. Deshalb würde er weiterhin gerne personell aufstocken: „Neue Mitarbeiter sind willkommen“, lädt er ein.

Vermessungsbüro Lisowski
 Karl Marx Straße 9 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/3 67 88 22 • Fax 0 33 38/9 14 99 99
 E-Mail: info@lisowski-vermessung.de
www.lisowski-vermessung.de

Umzüge nah und fern



Alles am neuen Ort an der richtigen Stelle, das erfordert bei einem Wohnungswechsel viel Erfahrung. **Benjamin Linnig** führt mit seinem Team seit fast 15 Jahren Umzüge in nah und

fern durch. Nach einer Vor-Ort-Besichtigung erstellt er ein stets günstiges Festpreisangebot. Das Unternehmen erledigt private Wohnungsumzüge ebenso wie die Komplettverlagerung von Firmen, Büros und Praxen. Sieben Standorte und 45 Fahrzeuge machen „Möbelshuttle“ sehr flexibel und ermöglichen einen europaweiten Einsatz.

Auf Wunsch können die vormalige Wohnung beräumt und renoviert sowie das neue Heim inklusive Anschluss von Haushaltsgeräten und Anbringen von Schränken bezugsfertig gestaltet werden.

Möbelshuttle Benjamin Linnig
 Seelower Straße 7 • 15374 Müncheberg
 Tel. 01 76/72 28 82 19 • www.moebelshuttle.de

Trocknung vom Profi

Wasser ist ein natürliches Element. Doch im Haus kann es unglaubliche Probleme verursachen. Das weiß jeder, der mit einem Wasserschaden konfrontiert war.

Jörn Schlüter ist der Fachmann, der hier mit Spezialtrocknung aus der Patsche hilft. Er ist außerdem in der Schimmelbeseitigung erfahren und erstellt bei Bedarf entsprechende Gutachten für die Versicherung. Als angehender Malermeister kümmert er sich gerne darum, dass alles wieder wie neu aussieht. Er sorgt in einzelnen Räumen ebenso wie in kompletten Gebäuden mit umweltfreundlichen Farben für ein angenehmes und entspannendes Wohnambiente.



JS Trocknung
 Dossestraße 86 • 16321 Bernau
 Tel. 01 72/3 26 92 79
 E-Mail: JS-Trocknung@web.de
<https://js-trocknung.business.site>

Hausgeräte

■ Kundendienst Krell

Achillesstraße 65, 13125 Berlin
Tel. 0 30/56 82 11 99
www.krell-reparaturen.de, **S. 32**

Immobilien, Eigenheime

■ Deutschmann Immobilien, IVD Immobilien, Finanzierungen, Gutachten

Büttenstraße 12, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 90
www.deutschmann-immobilien.com
S. 32

■ Klinker Haus

Schwanebecker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 91 80
www.klinkerhaus.de, **S. 37**

■ Landhaus Wandlitz

GmbH & Co. KG
Louisenhain 6, 16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/6 03 57
Tel. 01 74/9 89 94 04
www.landhaus-wandlitz.de, **S. 33**

■ Wandlitz Immobilien

Prenzlauer Chaussee 167
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/7 27 49
Tel. 01 76/96 37 98 57
www.wandlitz-immobilien.de, **S. 31**

■ W&B Immo-Finanz-Net FinanzierungsKompetenzCenter Katrin Johst-Mandel

Alte Goethestraße 3
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 66 75
Tel. 01 60/8 84 00 15
www.immo-finanznet.de, **S. 29**

Innenausbau

■ Staubach Wand, Boden, Decke

Schönfelder Weg 31, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 92 32
E-Mail: mail@wand-boden-decke.de
S. 30

Insekten- und Sonnenschutz

■ Firma Feind

Mainstraße 12
16341 Panketal
Tel. 0 30/9 45 00 50
E-Mail: info@firma-feind.de
www.firma-feind.de, **S. 34**

■ I&S-Systeme Brand

Tulpenstraße 9
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/7 07 38
Tel. 01 72/1 64 66 07
www.insekten-sonnen-schutz.de, **S. 30**

Küche

■ PORTAS-Fachbetrieb

**André Knappe A-Z
Die Renovierungsspezialisten**
Marzahner Promenade 37
12679 Berlin
Tel. 0 30/5 08 90 40
www.knappe.portas.de, **S. 35**

Kunstrasen

■ Top Green Kunstrasen

Christopher Jonas
Johann Friedrich A. Borsig Str. 16 A
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 08 56 16
www.topgreen-kunstrasen.de, **S. 30**

Maler, Bodenleger

■ JS Trocknung

Jörn Schlüter
Dossestraße 86
16321 Bernau
Tel. 01 72/3 26 92 79
E-Mail: JS-Trocknung@web.de
https://js-trocknung.business.site
S. 27

■ Malermeister Thiede

Spittelweg 2
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 01 77/2 88 69 86
Tel. 0 30/9 20 89 70
www.malermeister-thiede.de, **S. 34**

Metallarbeiten

■ Bau- und Kunstklempnerei

Hardy Tepper
Bahnstraße 28
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/6 86 42
Tel. 01 73/2 36 89 38
www.hardytepper.de, **S. 18**

Mietservice

■ GMS

Geräte- und Mietservice GmbH
Am Gewerbepark 10
15345 Altlandsberg OT Bruchmühle
Tel. 03 34 39/89 32
E-Mail: info@gms-bruchmuehle.de
S. 34

■ GROEGER Bauaufzüge + Hebetechnik GmbH

Industriestraße 5
15370 Fredersdorf-Vogelsdorf
Tel. 0 30/3 98 20 34 30
www.groeger-bauaufzuege.de, **S. 24**

Möbelbau, Holzmöbel

■ mahalinchen holzdesign GmbH

Waldstraße 4 a/b, 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 49 71 94
www.holzdesign-mahalinchen.de
www.mahalinchen-moebel.de
www.mykitabedarf.de, **S. 42**

Messebau, Reinigung

■ KMG

Kessmann Montage GmbH
Carl Friedrich Benz Straße 27
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/31 90 33
www.kmg-messebau.de, **S. 21**

Raumausstatter

■ Raumausstatter

Frank Melcher
Karl Marx Straße 9
16356 Ahrensfelde OT Lindenberg
Tel. 0 30/9 41 58 92
Tel. 01 77/2 96 98 82
www.raumausstatter-frankmelcher.de, **S. 36**

Umzug

■ Möbelschuttle Benjamin Linnig

Seelower Straße 7
15374 Müncheberg
Tel. 01 76/72 28 82 19
www.moebelschuttle.de, **S. 27**

Vermessung

■ Vermessungsbüro

Dipl.-Ing. Lutz Bohnebeck ÖbVI
Mühlenbecker Damm 66
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/2 21 70
www.vermessung-bohnebeck.de
S. 29

■ Vermessungsbüro Lisowski

Karl Marx Straße 9
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 67 88 22
www.lisowski-vermessung.de, **S. 27**

Wohnungen, Eigentum

■ Bonava Deutschland GmbH

Am Nordstern 1
15517 Fürstenwalde
Projektleiterin Zannatun Uddin
Tel. 0 33 61/6 70 23 89, **S. 25**

Unabhängige Beratung

Beim Hausbau oder größten Sanierungsvorhaben steht meist die Frage, wie das finanziert werden soll, im Raum.

Mit dem „FinanzierungsKompetenzCenter“ von **Katrin Jost-Mandel** erhält man auf Wunsch das schlüsselfertige Traumhaus samt Finanzierung aus einer Hand.

Dabei arbeitet sie mit mehreren regionalen Hausbau-firmen zusammen. Sie ebnet mit ihrer eingehenden Beratung, genauen Planung sowie einem soliden Finanzkonzept den Weg zum Eigenheim.

„Da die Zinsen steigen, sollte man sich noch günstige Konditionen sichern“, gibt die Expertin für Baufinanzierung und Kredite zu beden-

ken. Die Bernauerin steht mit einer 25-jährigen Erfahrung Bauherren zur Seite. Dabei erarbeitet sie maßgeschneiderte Finanzierungskonzepte



■ **Katrin Jost-Mandel** steht mit viel Erfahrung und Engagement bei Bau- und Finanzierungsfragen zur Seite.

und kennt sich im Fördermittel-Dschungel aus. Sie prüft unabhängig die aktuellen Angebote von an die 170 Banken, Bausparkassen und Versicherungen, um daraus die für den Kreditnehmer optimale Variante zu finden. „Mittlerweile konnten mehr als 500 Familien mit unserer Hilfe ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen“, verweist die sympathische Immobilien- und Finanzierungsfachfrau auf ihre beachtlichen Erfolge.

W&B Immo-Finanz-Net
FinanzierungsKompetenzCenter
Katrin Jost-Mandel
Alte Goethestraße 3
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 66 75
Tel. 01 60/8 84 00 15
www.immo-finanznet.de

Klarheit mit Vermessung



Das Vermessungsbüro von **Lutz Bohnebeck** ist gefragt, wenn Lagepläne oder Einmessbescheinigungen zu erstellen sind. Das kann bei Verkauf und Teilung der Fall sein und dient der exakten

Bestimmung von Grundstücksgrenzen. Dadurch gibt es Klarheit über die Größe eines Areals oder des Baukörpers. Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur mit einer Erfahrung von 30 Jahren setzt dazu mit seinem Team moderne GPS-Technik ein. Die erstellten Unterlagen sind dabei oft für finanzierende Banken wichtig oder werden von Gerichten angefordert. Das Basdorfer Vermessungsbüro ist beim Bau von Einfamilienhäusern, Gewerbebauten, Hotelanlagen oder Reha-Einrichtungen ebenso wie bei Bundes- und Landesstraßen tätig.

Vermessungsbüro Dipl.-Ing. Lutz Bohnebeck ÖbVI
Mühlenbecker Damm 66
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/2 21 70
www.vermessung-bohnebeck.de

Bäume im Blick

Bäume können von Krankheiten befallen werden, ohne dass man das gleich merkt. Im Zweifelsfall ist **Mario Müller** der fachkundige Ansprechpartner.



Der Diplom-Forstingenieur prüft Gehölze auf Stand- und Bruch-sicherheit. Dabei nimmt er nach der VTA-Methode Wurzelbereich, Stammfuß, Stamm und Krone in Augenschein. Ergebnis kann eine Baumpflemaßnahme, -sanierung oder -fällung sein. Dazu werden von „Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau“ je nach Bedarf Arbeitsbühnen von zehn bis zu 50 Meter Höhe eingesetzt. An unzugänglichen Stellen kommt die Seilklettertechnik zum Einsatz. Der 1990 gegründete Betrieb ist für private Auftraggeber sowie Kommunen tätig. Oftmals sind die Fachleute nach Sturmschäden gefragt.

Müller Baumpflege, Garten- und Landschaftsbau
Feldweg 5 • 16348 Wandlitz OT Lanke
Tel. 0 33 37/4 18 18
E-Mail: mail@mueller-baumpflege.de

Ihr Partner für Kunstrasen

Gärten · Balkone · Terrassen · Freiräume · Spielplätze · Sportflächen



Telefon: 03338 / 708 56 16
www.topgreen-kunstrasen.de



BESUCHEN SIE UNSEREN SHOWGARTEN

Johann-F.-A.-Borsig-Str. 16 A • 16321 Bernau



Tischler Bodenleger Innenausbau

Schönfelder Weg 31 16321 Bernau

Tel: 03338 / 75 92 32

mail@wand-boden-decke.de

Wir bauen mit-uns machen's fertig!

Insekten- und Sonnenschutz

Fast schon zu jeder Jahreszeit können Insekten eine lästige Plage sein. Fachmann **Thomas Brand** hilft mit viel Erfahrung und neuesten



Innovationen dabei, den Plagegeistern ohne chemische Keule die „rote Karte“ zu zeigen. Er bietet Beratung, Montage und Service aus einer Hand. Sein vielfältiges Angebot umfasst unter anderem Plisseetüren und -fenster, Festrahmen- und Rollosysteme sowie Kellerschachtabdeckungen. Zudem sind Sonnen- und Sichtschutzsysteme in sehr vielfältigen Varianten und Designs erhältlich. Alle Produkte werden nach Maß gefertigt. Für eine Beratung vor Ort mit Musteranschauung steht Thomas Brand gern kostenlos zur Verfügung.

I&S-Systeme Brand

Tulpenstraße 9 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/7 07 38 • Tel. 01 72/1 64 66 07

Fax 03 33 97/6 81 34

www.insekten-sonnen-schutz.de

Professioneller Immobilienverkauf

Bei Immobilien geht es immer um hohe Summen und damit um ein erhebliches Risiko beim Verkauf.

Als Laie tut man sich schwer, alle möglichen Fallstricke zu vermeiden.

Kathrin Brosowski und Lutz Brosowski sorgen für eine korrekte Objektaufnahme, die Erarbeitung des Exposés, das Einholen aller Genehmigungen sowie eine sensible Durchführung der Besichti-

gungen. Sie kümmern sich ebenso um den Kaufvertragsentwurf, die Beurkundung beim Notar und führen die Übergabe durch. „Wandlitz Immobilien“ hat sich auf Verkauf, Vermietung sowie Verpachtung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Wohnungen, Grundstücken und Gewerbeobjekten in der Region spezialisiert. Sie sind zudem bei der Vermittlung von Handwerkern und Finanzierungsberatern behilflich.



■ Kathrin Brosowski und Lutz Brosowski unterstützen vielseitig beim Immobilienverkauf.

Wandlitz Immobilien
Prenzlauer Chaussee 167
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/7 27 49
Tel. 01 76/96 37 98 57
E-Mail: info@wandlitz-immobilien.de
www.wandlitz-immobilien.de
Mo.-Do. 10-18 Uhr
Fr., Sa. nach Vereinbarung

Hoch hinaus für dichte Dächer

Dichte und stabile Dächer sind der beste Schutz für die Substanz eines Hauses.

Dachdeckermeister **Christian Ruf** bietet einen Komplettservice für Sanierung und

Neubau von Dächern aller Art einschließlich der dabei anfallenden Klempner- und Tischlerarbeiten an.

Sämtliche gängige Materialien und Formen sind bei ihm

möglich. „Oftmals empfehlen sich kostengünstige Metalleindeckungen“, gibt er als Tipp.

Er kann bei den Arbeiten auf einen 36-Meter-Kran zurückgreifen und kommt als ausgebildeter Fassadenkletterer selbst an sonst sehr schwer erreichbare Stellen.

Zudem stellt er Carports auf, tauscht Dachfenster und errichtet Vordächer oder Wintergärten. Er führt mit dem Familienbetrieb die von Vater **Roland Ruf** begründete Tradition weiter.



■ Dachdeckermeister Christian Ruf ist für einen vielseitigen Dachservice bekannt und errichtet zudem Carports und Wintergärten.

Dach-Bau Ruf
Mühlenstraße 10
16356 Werneuchen
Tel. 03 33 98/9 1060
Tel. 01 52/05 35 78 12
www.dachbauruf.de

BOSCH • MIELE • SIEMENS • SAMSUNG • GORENJE • WHIRLPOOL • BEKO

Kundendienst Krell

Fair • schnell • professionell



- ✓ Reparatur von Haushaltsgeräten aller Fabrikate
- ✓ Vor-Ort-Service
- ✓ Verkauf von Neu- und Gebrauchtgeräten

5 Jahre Garantie

30€ Gutschein

auf Ihre Reparatur von Waschmaschinen, Trocknern, Kühlschränken, E-Herden, Geschirrspülern, TV, HiFi etc.

Öffnungszeiten: Mo bis So: 8 – 22Uhr Achillesstr. 65 • 13125 Berlin

030 – 56 82 11 99 Anfahrt + KVA: 19 €

GRUNDIG • BLOMBERG • LOEWE • PHILIPS • PRIVILEG • EXQUISIT • LIESHERR

NEFF • JUNO • LG • SONY • AEG • BALNEO • HAHER • SIMEG • AMICA • TELEFUNKEN • NEFF • JUNO • PANASONIC • BOMANN • SIMEG • AMICA

Immobilien von hier



Immobilien sind zu Recht als sichere Altersvorsorge beliebt. „Nach zehn Jahren ist beim Verkauf der nicht selbst genutzten Immobilie der Gewinn steuerfrei“, macht **Heiko Deutschmann**

auf einen wichtigen Vorteil für Anleger aufmerksam. Der Immobilienfachmann verfügt über Erfahrungen, Hintergrundwissen und hat eingehende Ortskenntnisse. „Bevorzugt werden solide Bestandsimmobilien und Baugrundstücke gesucht. Trotz gesteigerter Zinsen und erhöhter Verbrauchskosten können jetzt noch sehr gute Verkaufspreise erzielt werden“, weiß er aus der Praxis. Heiko Deutschmann vermittelt Bau- und Erholungsgrundstücke, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen im Barnim und in Berlin. Er erstellt kurzfristig Verkehrswerteinschätzungen und realisiert bankenunabhängige Baufinanzierungen.

Deutschmann Immobilien

IVD Immobilien, Finanzierungen, Gutachten
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/70 54 90 • Fax 033 38/37 21 41
www.deutschmann-immobilien.com

Strom in allen Facetten

In der Klingel ist der Wurm drin. Diese Erfahrung machen viele Hausbesitzer.

Alexander Dubs kennt und beseitigt das Problem als erfahrener Fachmann. Bei ihm klingelt das Telefon für Elektroarbeiten aller Art. Neben Installationen und deren Reparatur geht es oft um Smart-home-Lösungen. „Das ist heute weit einfacher und durchaus nachträglich zu installieren“, sagt Alexander Dubs über das Potenzial der neuen Technik. Wichtige Schwerpunkte sind Beleuchtung, Video-, Sprech- und Klingelanlagen, Antriebe für Rollläden und Markisen, Prüfung und Reparatur von Elektroanlagen sowie Einbruchssicherung. Bei Havarien ist er per Notdienst schnell vor Ort.



Alexander Dubs

Elektrotechnik und Service

Märkische Allee 140 • 12681 Berlin
Tel. 0 30/89 65 56 57 • Tel. 01 79/7 80 78 20

E-Mail: info@elektrotechnik-ad.de
www.elektrotechnik-ad.de

Exklusive Wohnungen in Wandlitz

Wohnen im benachbarten Wandlitz ist überaus beliebt. Die Krönung ist, wenn man in Seenähe das Leben genießen kann.

Claudia Mathea macht das bezahlbar möglich. So konnte sie gerade das Mehrfamilienhaus „Wolkenschiff“ mit attraktiven Eigentumswohnungen fertigstellen. Das Schwesterprojekt „Haus Sternenglanz“ ist im Bau. Außerdem sollen neue Wohnungen entlang der Prenzlauer Chaussee entstehen.



■ Claudia Mathea bietet mit ihren Mitarbeitern gehobenes Wohnen vor den Toren von Bernau.

Claudia Mathea führt die Firma nunmehr seit fast 20 Jahren. Mit ihren ansprechenden Landhäusern hat sie der Gemeinde vielfach zu dem anziehenden Charakter verholfen. Sie kümmert sich mit ihren Mitarbeitern heute darum, dass sich viele auf optisch anspruchsvolle Weise den Traum vom Eigenheim erfüllen können. Sie bieten dabei ein breites Spektrum. Dazu gehören attraktive Bungalows, lichtdurchflutete Eigenheime im eleganten Bauhaus-Stil oder traditionelle Pultdachausführungen. „Jedes Haus wird individuell geplant. Die Fachleute stehen von der ersten Idee bis zur Übergabe zur Seite“, verspricht sie. Der Vorteil ist, dass hier ein kleines engagiertes Team im Einsatz ist. Die Inhaberin ist für Fragen rund ums Bauprojekt gerne persönlich erreichbar.

Landhaus Wandlitz GmbH & Co. KG

Louisenhain 6 • 16348 Wandlitz

Tel. 03 33 97/6 03 57 • Tel. 01 74/9 89 94 04

E-Mail: info@landhaus-wandlitz.de

www.landhaus-wandlitz.de

Starke Ideen für Garten und Grundstück

Ein Garten soll Freude machen und Raum für Erholung bieten. Allerdings spielen Rasen, Sträucher und Pflanzen oftmals nicht mit.

Entweder sie wuchern wie wild, sodass man mit Mähen und Schneiden nicht mehr hinterherkommt, oder sie kümmern vor sich hin. In derartigen Fällen ist **Christian Dietrich** die



■ Christian Dietrich bietet mit seinem Betrieb einen breiten Service rund um Haus und Garten.

Lösung. Er kümmert sich mit seinen acht Mitarbeitern um alle Aufgaben im Garten- und Landschaftsbau. Mit Rollrasen hat man im Nu eine grüne Oase. Wichtige Schwerpunkte sind weiterhin Grünflächenpflege, Baumschnitt und Fällungen. Bei Bedarf setzt er Seilklettertechnik ein. Ein schicker Zaun bewahrt vor unliebsamen Gästen. Mit seinem Winterdienst sorgt er dafür, dass Grundstücksbesitzer ruhig schlafen können. Ein Hausmeisterservice ergänzt dies.

Außerdem ist das Unternehmen für Grundstücksbereinigung, Baufreiheit sowie Abrissarbeiten und Demontage im Einsatz. Altbau-sanierung ist ein weiteres Aufgabengebiet. Unter den Referenzen ist die Umgestaltung der Bernauer Nordland-Kasernen.

Zudem sind sie bei der Berliner „Gesobau“ akkreditiert.

HWD Christian Dietrich

Am Panke Park 13 • 16321 Bernau

Tel. 01 76/70 20 61 37

E-Mail: dietrich-ch@t-online.de

Bauelemente und Gartengestaltung

Die Firma Feind bietet ein denkbar breites Spektrum vom Sonnenschutz bis zur Grünpflege an.

Der Panketaler Fachbetrieb von Dirk Wendland hat Mar-

kisen, Sonnen- und Insekten- schutz, Rollläden oder Jalousien ebenso wie Qualitätsfenster und -türen im Angebot. Fenster und Türen werden auf Wunsch eingebaut, repa-

riert und gewartet. Die Firma ist zertifizierter Servicepartner der Marke „DRUTEX“. Als „Gold Prime Partner“ des Sonnenschutz-Anbieters „WAREMA“ erhält „Firma Feind“ besonders günstige Konditionen, von denen die Auftraggeber profitieren. Das vielseitige Gartenbau-Team kümmert sich um Pflasterungen, legt Wege, Terrassen oder Einfahrten an, führt Gartenpflegearbeiten durch, schneidet Obstbäume und errichtet Carports oder Zäune.



■ Das vielseitige Team der Firma Feind ist für Bauelemente, Sonnenschutz sowie Gartenbau und -pflege im Einsatz.

Firma Feind
Mainstraße 12
16341 Panketal
Tel. 0 30/9 45 00 50
E-Mail: info@firma-feind.de
www.firma-feind.de



Günstiger VermietSERVICE

Im Haus und Garten gibt es immer etwas zu tun, wofür dann entsprechende Geräte benötigt werden. Die Lösung bietet die „GMS Geräte- und Mietservice GmbH“. „Wir verleihen Hubarbeitsbühnen, Radlader, Minibagger, Holzhäcksler, Stubenfräsen, Kipper-Transporter und andere Geräte“, beschreibt Geschäftsführer **Julien Kania**.

Die übersichtliche Internetseite informiert ausführlich zu den Geräten und Preisen. „Gerne helfen wir bei einem persönlichen Gespräch weiter“, lädt Julien Kania ein.

GMS Geräte- und Mietservice GmbH
Am Gewerbehark 10
15345 Altlandsberg OT Bruchmühle
Tel. 03 34 39/89 32 • Fax 03 34 39/89 33
E-Mail: info@gms-bruchmuehle.de
www.gms-bruchmuehle.de • Mo.-Fr. 7-16 Uhr

Malermeister Thiede Vater und Sohn – eine Mission

Je mehr Zeit wir an einem Ort verbringen, desto verbundener fühlen wir uns

mit ihm. „Unsere Mission liegt darin, ein individuelles Wohnleben zu schaffen. Das ist ein Zuhause wo Erinnerungen geboren werden, Freunde willkommen sind und ein Lächeln auf Sie wartet“, beschreiben die beiden Malermeister **Peter Thiede** und **Max Thiede**. Ihnen und ihren Mitarbeitern ist es ein Bedürfnis, aus Ideen und Träumen Wirklichkeiten entstehen zu lassen. Hinzu kommen Werte wie Zuverlässigkeit, Qualität und Empathie. Abgerundet wird dies mit einer außerordentlichen Expertise, innovativen Techniken und modernen Geräten. Ein kooperatives Netz aus weiteren Handwerksbetrieben garantiert, dass man mit ihnen nur einen Ansprechpartner hat. Für ihre Auftraggeber gehen sie gern mal eine Extrameile.



Malermeister Thiede
Spittelweg 2 • 16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 01 77/2 88 69 86 • Tel. 0 30/9 20 89 70
www.malermeister-thiede.de

Alte Küche mit neuen Fronten

Nach Jahren der Verwendung wirken Ablagen und Küchenfronten abgenutzt und matt. Doch muss es immer eine teure Komplett-Erneuerung sein?

„Durch das Aufarbeiten oder Austauschen von einzelnen Teilen wie Arbeitsplatten oder Fronten erzielt man schnell und kostengünstig einen völlig neuen Küchenanblick, ohne, dass aufwendige Arbeiten oder hohe Kosten



■ André Knappe sorgt schnell und kostensparend für neuen Glanz in der Küche.

anfallen“, macht **André Knappe** aufmerksam. „Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß, ohne die bisherigen Einbauten herauszureißen!“, bringt André Knappe den ökologischen Ansatz auf den Punkt. Ähnlich wie in der Küche, erhalten ebenso Treppen, Decken, Gleittüren, Badmöbel oder Heizkörperverkleidungen wieder ein neues Aussehen. Durch spezielle in 45 Jahren bewährte Verfahren werden die Arbeiten in kürzester Zeit zum Festpreis ausgeführt.

Zusätzlich zur perfekten Renovierung bieten die Fachleute Bauelemente und Einbauten nach Maß. Dabei werden nur umweltfreundliche und langlebige Materialien verwendet. Mit regelmäßigen Veranstaltungen, wie etwa der „Schaurocke im Ausstellungsstudio“, erhält man interessante Einblicke in die verschiedenen Renovierungsmöglichkeiten.

PORTAS-Fachbetrieb

André Knappe A-Z Die Renovierungsspezialisten
Marzahner Promenade 37 • 12679 Berlin
Tel. 0 30/5 08 90 40 • www.knappe.portas.de

Zuverlässiger Einbruchschutz

Einbrüche nehmen zu, selbst am helllichten Tag. Moderner Schutz ist deshalb mittlerweile ein Muss.



■ Jörn Schmidt legt großen Wert auf eine einfache Handhabung der Alarmanlage.

„IT.NET Solutions“ ist auf Alarmanlagen, Einbruchsicherung, Videoüberwachung, Rauch- und Warmmelder spezialisiert. Die engagierte und kompetente Fachfirma von **Jörn Schmidt** rät: „Man sollte erst mal einen soliden Grundschutz einrichten. Dieser ist dann je nach Bedarf erweiterbar und sogar mit Smarthome verknüpfbar. Die Technik ist nach DIN EN 50131 Grad 2 und 3 europaweit zertifiziert und flexibel. Sie lässt sich per Kabel, Funk oder hybrid bedienen. Fehlalarme finden kaum statt.“ Zu den neuen Möglichkeiten gehören Laserteppiche, Radarsensoren und intelligente Kameras. „Wichtig ist immer die leichte Bedienbarkeit und, dass handelsübliche Batterien eingesetzt werden“, nennt der Fachinformatiker weitere Kriterien. Er berät gerne in seinen Firmenräumen in Wandlitz oder vor Ort.

IT.NET Solutions

Zur Heide 41 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/23 99 99 • E-Mail: info@it-net.expert
www.it-net.solutions

Schrottplatz mit Containerservice

Das Wiederverwerten von Rohstoffen ist heute wichtiger denn je. In Wandlitz sorgt ein bundesweit tätiges Unternehmen dafür, dass diese dem Wertstoffkreislauf fachgerecht zugeführt werden.

Die „ISR Recycling GmbH & Co. KG“ ist ein zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb mit

mehreren Filialen in ganz Deutschland. Das Unternehmen ist unter anderem für die umweltgerechte Entsorgung von Autos im Einsatz, die mit aktuellen Preisen nach Gewicht vergütet werden. Bei Bedarf werden Verwertungsnachweise für Behörden und Versicherungen ausgestellt. Weiterer Schwerpunkt liegt

im Ankauf von Schrott und wertvollen Metallen zu den Höchstpreisen. Diese können vor Ort im Recyclinghof abgegeben werden. Bei größeren Mengen kann man sich bequem einen Container in der passenden Größe leihen. Das engagierte Team von „ISR Recycling“ in Wandlitz um **Bernhard Stiebe** berät telefonisch oder vor Ort. „Neue Mitarbeiter sind bei uns für eine langjährige Zusammenarbeit immer gerne willkommen“, lädt Bernhard Stiebe ein.

ISR Recycling GmbH & Co. KG
Industriestraße 1
16348 Wandlitz
Tel. 0 30/94 11 41 16
E-Mail: info-berlin@isr-itzehoe.de
www.isr-recycling.de

Mo.-Fr. 7-16.30 Uhr



■ Die „ISR Recycling GmbH & Co. KG“ bietet die Annahme von Altfahrzeugen an und stellt zudem Container zur Verfügung.

Profi für Überdachungen



Den Sommer kann man mit einer professionellen Überdachung gut verlängern. Diese schützt, wenn Regenwolken aufziehen und man buchstäblich in Windeseile den geselligen Anlass nach innen verlegen müsste. Möbel sowie die Terrasse selbst bleiben mit im Trockenen. Ebenso hat ein Carport seine Vorteile. Neben dem Schutz vor Hagel, Blütenstaub oder anderen Verschmutzungen lassen sich damit oftmals noch kleine Ersparnisse bei der Autoversicherung erwirken.

Daniel Bialluch ist für alle Fragen rund um diese Themen der kompetente Ansprechpartner in der Region in und um Berlin. „Ich schaue mir gerne die Gegebenheiten vor Ort zusammen mit Ihnen an, sodass wir ausführlich über Ihre Vorstellungen sprechen können. Wenn ich das Ziel genau kenne, finden wir gemeinsam die optimale Lösung.“

db HOME | Handwerk aus Leidenschaft!
Daniel Bialluch

Straße der Jugend 66 • 16356 Ahrensfelde OT Eiche
Tel. 01 70/8 90 74 07 • www.dbhome.de

Stilvoll wohnen nach Maß

Antike Möbel sind ein Blickfang, der zugleich benutzbar sein soll. Deshalb bietet **Frank Melcher** Probesitzen an, bevor er schließlich im Zuge der Aufarbeitung den neuen Bezug akkurat befestigt. Neben der Polsterei bietet er textiles Wohnen für jeden Geschmack. Dabei hat man die Auswahl aus einem Meer an Stoffen. Allein für Gardinen gibt es 4 000 Varianten!



Sein Motto „Fenster, Fußböden und Wände, gestaltet durch unsere Hände“ beschreibt die große Bandbreite des kleinen Teams. Erstklassige Tapeten sowie Insektenschutz für Heim, Haus und Wohnmobil sind vielfach gefragt. Bodenbeläge und Verlegearbeiten runden seinen Service ab.

Raumausstatter Frank Melcher
Karl Marx Straße 9

16356 Ahrensfelde OT Lindenberg
Tel. 0 30/9 41 58 92 • Tel. 01 77/2 96 98 82
E-Mail: info@raumausstatter-frankmelcher.de
www.raumausstatter-frankmelcher.de

Sicher zum Traumhaus

Das Eigenheim ist meist eine Investition „fürs Leben“. Hier sollte deshalb alles perfekt sein.

Das weiß auch **Dr. Wolfram Schladitz**, der zusammen mit seinem Sohn **Sirko Schladitz** schlüsselfertige Massivhäuser in Bernau und Umgebung anbietet. „Wir setzen dabei

auf Poroton. Dies ist ein natürlicher Baustoff. Vorteile sind Langlebigkeit und ein gutes Raumklima“, erläutern sie.

Praktischerweise bekommt man von ihnen Haus und Grundstück aus einer Hand. Dabei wird immer großer Wert auf eine durchdachte

und an die Bedürfnisse der Auftraggeber hin orientierte Gesamtlösung gelegt. Von Anfang an setzt das Team auf eine persönliche Beratung, transparente Verträge und faire Konditionen. Das spiegelt sich unter anderem in den zahlreichen positiven Bewertungen und Weiterempfehlungen wider.

Auf der Baustelle kümmert sich **Frank Bennek** mit seinen Fachleuten um die perfekte Abwicklung. So entstanden in den fast 25 Jahren über 500 neue individuelle Häuser.



■ Dr. Wolfram Schladitz (r.) und Sirko Schladitz bieten Grundstück und Bebauung aus einer Hand.

Komplettservice fürs Dach

Mit dem richtigen Dach ist das Haus dauerhaft geschützt. Deshalb ist hier solide Qualität von entscheidender Bedeutung.

Bei **Fabian Seidner** liegen Bauklempnerarbeiten und Dachdeckungen aller Art in einer Hand.

Damit ist ein Komplettservice ohne Abstimmungsprobleme mit verschiedenen Gewerken gegeben. Fabian Seidner kümmert sich um neue Dach ebenso wie um Reparaturen. Kleinere Aufträge werden ebenfalls gerne angenommen.

Nach Stürmen empfiehlt sich eine Überprüfung der Dachflächen. Das bewahrt vor späteren größeren Schäden. „Wenn gewünscht, rechne ich mit der Versicherung ab“, bietet er an.

Weitere Spezialität sind Flachdächer, die mit hochwertigen Schweißbahnen wieder dicht werden.

„Eine interessante Alternative zu schweren Dachsteinen sind leichte, sturmsichere und wartungsarme Metalleindeckungen“, gibt er als Tipp.

Dach- und Klempnerarbeiten
Fabian Seidner
 Finkensteig 29

16348 Wandlitz OT Klosterfelde
 Tel. 01 62/6 68 66 22

E-Mail:

info@bedachungen-seidner.de
 www.bedachungen-seidner.de



■ Fabian Seidner bietet einen breiten Service rund um Dacharbeiten. Weitere Spezialität ist das perfekte Aufstellen von Carports.



Faszination US-Polizeiauto

■ Polizist Christian Böhm liebt amerikanische Polizeiautos so sehr, dass er dafür einen Verein gebildet hat, der deutschlandweit einmalig ist. Großer Stolz ist sein Ford Crown, der einst der kalifornischen Autobahn-Polizei gedient hat.

Einmal „echter“ Sheriff sein

Mit der Polizei sollte man sich besser nicht anlegen. Das gilt umso mehr, wenn diese so imposant wie in den USA in Erscheinung tritt.

Im Barnim gibt es allerdings eine Ausnahme. Hier kann man den Anblick von US-Polizeifahrzeugen in vollen Zügen „genießen“. Deutschlandweit

Vorsitzender vom Verein „European Police Car Unit e.V.“ und selbst im Polizeidienst.

Komfort zum Träumen

„Von derartigen Fahrzeugen können wir in Europa nur träumen. Die Einsatzwagen sind im Inneren wesentlich geräumiger. Sie haben über dem Außenspiegel ein ausklappbares Suchlicht. Das wird es bei uns wohl nie geben. Sirene und Blaulicht sind wesentlich besser und präsenter. Die Fahrzeuge waren schon vor über zehn Jahren mit Computern ausgerüstet. Damit konnte man beispielsweise Führerschein, Fahrzeugpapiere und Ausweise sofort kontrollieren“,



■ Die US-Fahrzeuge bestechen durch einen großen Innenraum und hohe technische Ausstattung.

sind hier die meisten davon zugelassen. „Sie sind alle im normalen Gebrauchszustand, als kämen sie gerade von einem Einsatz zurück. Sie sind weiterhin mit Sirene, Blaulicht und der üblichen technischen Ausstattung versehen“, erläutert **Christian Böhm**. Er ist Gründer und

schwärmt Christian Böhm. Er ist stolzer Besitzer eines Ford Crown der kalifornischen Autobahn-Polizei.

Allerdings steht das Fahrzeug der „Highway Patrol“ zu seinem Bedauern mehr, als dass es fährt: „Es hat einen 4,6 Liter V8-Motor. Dafür ist der Verbrauch von zwischen zehn und 13 Liter Superbenzin zwar durchaus moderat. Für unsere Familienkasse wäre der Einsatz als Alltagsfahrzeug allerdings zu teuer“, erklärt er in Schwedt geborene Wahl-Bernauer.

Sicherheit als Familienmotto

Er lebt zusammen mit Ehefrau **Stefanie Böhm** und dem elfjährigen Sohn **Marco Böhm** seit zehn Jahren in Ladeburg. Damit hat der Bernauer Ortsteil eine Familie gewonnen, die Wert auf Sicherheit und Ordnung legt, denn die Ehefrau ist als Mitarbeiterin im Ordnungsamt Wandlitz ebenfalls in diesem Sektor tätig.

Polizist Christian Böhm kam durch einen Freund aufs Polizeiauto aus Übersee. „Dieser hatte sich so ein Fahrzeug gekauft und bat mich, ihn bei der Überführung aus Westdeutschland zu unterstützen. Als ich sah, dass die Leute uns

überall bestaunen, reifte die Idee, daraus mehr zu machen.“

Einzigtiger Verein

In nur vier Jahren gewann der Ladeburger mit seinem deutschlandweit einzigen Verein für in den USA routinemäßig aus-rangierte Einsatzfahrzeuge fast 60 Mitglieder.

„Wer kein eigenes Fahrzeug hat, kann Fördermitglied werden“, bietet er an.

Das Fahrzeugspektrum ist überaus beachtlich. Zu den Prunkstücken gehören ein Plymouth Belvedere von 1962 und ein Dodge Diplomat mit Erstzulassung 1987.

Besonders spektakulär ist ein über zwölf Meter langes Feuerwehrfahrzeug aus ►



■ Sheriffs könnten in Berlin an vielen Stellen für Ordnung sorgen.



■ Harte Jungs lieben große Fahrzeuge.



■ Wenn die Freunde amerikanischer Einsatzfahrzeuge rufen, ist viel los. Zum Jahrestreffen bei Nauen kamen 12 000 Besucher.

New York, das bei den Anschlägen vom 11. September 2001 mit im Einsatz war. „Wir haben sogar ein Auto, das in eine Schießerei geraten ist. Dort sind noch die Einschusslöcher am Fahrzeug zu sehen“, berichtet Christian Böhm weiter.

Barnim als Zentrum

Er freut sich, dass es im Barnim deutschlandweit die meisten Zulassungen derartiger Fahrzeuge gibt. Die Region wurde damit zur „Hauptstadt von US-Polizeiautos“.

Offenbar wollen immer mehr sich mal wie ein US-Sheriff oder -Officer fühlen. So wohnt bei ihm gleich um die Ecke eine weitere begeisterte Familie.

Währenddessen sind seine Nachbarn ebenfalls vom US-Policecar-Fieber angesteckt.

„Gleich mehrere wollen sich derartige Autos zulegen“, strahlt Christian Böhm.

Teures Hobby

Der Verein fasziniert mit Treffen, an denen die Fahrzeuge bewundert werden können. Die größte Veranstaltung findet jährlich auf dem privaten Flughafen Bienenfarm nahe Nauen statt. „2022 hatten wir 12 000 Besucher“, ist der Ladeburger stolz auf den Erfolg.

Die Überschüsse aus den Veranstaltungen verwendet der Verein für gemeinnützige Zwecke. Nutznießer sind die Kinder-Krebshilfe und, wie es sich für Polizisten gehört, Sicherheitsdienste, Feuerwehr und das Technische Hilfswerk. „Dabei unterstützen wir die Bemühungen um Nachwuchsgewinnung“, gibt

Vereinschef Böhm weiteren Einblick.

Während manche seiner Mitglieder gleich mehrere Fahrzeuge im Hof oder in der Garage stehen haben, gibt er sich mit seinem Ford Crown bescheiden: „Wenn es keine ausgesprochenen Oldtimer mit H-Kennzeichen sind, bedeutet dies erhebliche Kosten. Die Fahrzeuge haben alle Motoren mit großem Hubraum, was entsprechend viel an Kfz-Steuer kostet. Dazu kommen hohe Versicherungsprämien.“

So kommt es, dass der Freizeit-Sheriff im Alltag ganz bescheiden mit einem kompakten Seat auf den Straßen unterwegs ist!

Infos:

Tel. 01 57/38 84 66 92

www.epcu-ev.com

Ein von Experten entwickeltes Tool zur Abgabe der Grundsteuererklärung ohne eigenes ELSTER-Zertifikat finden Sie für 129,00 € auf:

www.grundsteuerpartner.de

50,- €

sparen Sie mit dem
Rabattcode

H4M2CX

Dies ist ein Angebot der:

CAA SOLUTIONS UG & Co. KG
16341 Panketal, Umlandweg 6
grundsteuerpartner@caa-solutions.de

Forderungsausfall im Blick

Egal ob Selbstständige, kleine oder mittelständische Firma, der laufende Geschäftsbetrieb erfordert immer ausreichend finanzielle Mittel.

„Ein solides Fundament ist wichtig. Allerdings wollen Unternehmen sich auf ihre Kernaufgabe konzentrieren.

Sie tun sich oft schwer mit Geldthemen“, weiß der örtliche Finanzexperte der Deutschen Vermögensberatung **Michael Vollmann**.

Mit der „Deutschen Verrechnungsstelle“ bietet er angefangen vom Rechnungsmanagement und -ankauf, über das kaufmännische Mahnwesen bis hin zu Kredit-, Mietkauf- und Leasingverträgen einen vielseitigen Service.

Er berät zudem seit über 15 Jahren Privatpersonen und Betriebe rund um alle finanziellen Angelegenheiten.

Michael Vollmann

Deutsche Vermögensberatung

Albertshofer Chaussee 16 • 16321 Bernau

Tel. 01 72/3 21 63 11

E-Mail: michael.vollmann@dvag.de



Finanzierung mit Insiderwissen

Für Kredite ist die Hausbank meist erster Ansprechpartner. Kaum jemand weiß allerdings, was sich dort hinter den Kulissen abspielt und wie man am besten zu einer positiven Entscheidung kommen kann.

Mit **Daniela Baumgärtel** steht hier eine Beraterin mit Insiderwissen zur Verfügung. Sie hatte sich von der Banklehre über das berufsbegleitende Abendstudium zur Leiterin verschiedener Filialen entwickelt. „Dabei habe ich viele Kreditnehmer durch die Krise begleitet, die durch eine Neubewertung der Immobilien entstand“, blickt sie zurück.

Nunmehr steht sie Privatpersonen und Firmen bei

Finanzierungen aller Art umfangreich zur Seite. Oftmals geht es natürlich um das Eigenheim, um Renovierungen oder andere Bauvorhaben. Firmen profitieren davon, dass sie mit einem „anderen Blick“ hilft, Chancen zu erkennen, die bisher nicht gesehen wurden.

„Da die Zinsen aktuell wieder am Steigen sind, sollte man Vorhaben schnell unter Dach und Fach bringen“, lautet einer ihrer wichtigen Tipps.

Baumgärtel Beratung GmbH & Co. KG
 Birkholzer Straße 86
 16341 Panketal
 OT Schwanebeck
 Tel. 01 51/59 88 14 12
 E-Mail: daniela.baumgaertel@baumgaertel-beratung.de
www.baumgaertel-beratung.de



■ Daniela Baumgärtel ist eine Finanzierungs-Expertin mit viel Insiderwissen.

Mit Komplettpaket zum Führerschein

In Bernau kann man den Führerschein sogar aus „zarter Hand“ bekommen. Das ermöglicht eine engagierte Fahrlehrerin.

Mit **Eva Wendler** hat man in der von **Daniel Milde** persönlich geführten Fahrschule die Auswahl zwischen männ-

lichen und weiblichen Fahrlehrern. Das unterstreicht, dass dem Inhaber, der selbst ausbildet, Wohlfühlen im Auto oder auf dem Motorrad ein großes Anliegen ist. „Bei dem heutigen Verkehr, der selbst in einer kleinen Stadt wie Bernau immer wieder zu

Staus und gefährlichen Situationen führt, ist stressfreie Schulung wichtig“, bringt er auf den Punkt. Die Ausbildung ist für Pkw, Motorrad und Roller möglich. Sehr beliebt sind die regelmäßigen stattfindenden Ferienkurse. Praktisch ist außerdem, dass die Fahrschule die obligatorischen Erste-Hilfe-Kurse selbst veranstaltet. Zudem verleiht sie einen geräumigen Zwei-Achsen-Kastenanhängers.



■ Das Team um Daniel Milde achtet auf eine fundierte und praxisorientierte Führerschein-Ausbildung.

Fahrschule Daniel Milde
 Alte Goethestraße 6
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/75 52 94
 Tel. 01 63/8 88 34 37
 E-Mail:

info@fahrschule-danielmilde.de
www.fahrschule-danielmilde.de



holzdesign
GmbH

Waldstraße 4 a/b
16341 Panketal
Telefon: 030 - 949 71 94



Handwerk mit Tradition

Möbel mit dem Anspruch der Nachhaltigkeit und Langlebigkeit:
„Made in Germany“ | www.holzdesign-mahalinchen.de





Möbel, Design und mehr...
Handmade in Germany
www.mahalinchen-moebel.de



Die **mahalinchen GmbH** ist ein mit Herzblut geführtes Familienunternehmen in Panketal. In unmittelbarer Umgebung produziert unsere hauseigene Tischlerei einzigartige und handgefertigte Kindermöbel sowohl für den privaten als auch für den Kitabereich.

Da das Leben mit Kindern jedoch mehr verlangt als hochwertiges und kindgerechtes Mobiliar, liegt unser Augenmerk auch bei den alltäglichen Herausforderungen. Wir bieten alles, was man für den Alltag mit Kind benötigt.

Unser besonderer Anspruch ist hierbei ökologisches Spielzeug mit einer großen

Vielzahl an Spielwaren aus Holz sowie Spielzeug-Sets aus wiederverwertbarem Biokunststoff.

Für eine individuelle Beratung zu allen Produkten rund um mahalinchen rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns.
Wir freuen uns auf Sie!

Waldstraße 3
16341 Panketal
Telefon: 030 - 94 631 696
info@mahalinchen.de



mykitabedarf
ALLES rund um Kinder...
www.mykitabedarf.de

Auktionen

■ Hadersbeck Auktionen GmbH

Wolfener Straße 32-34, Haus L
12681 Berlin-Marzahn
Tel. 0 30/29 49 13 90
www.hadersbeck-auktionen.com
S. 16

Aus- und Weiterbildung

■ Akademie der Gesundheit Berlin/Brandenburg e.V.

Schwanebecker Chaussee 4 E-H
13125 Berlin
Tel. 0 30/9 40 30 60
www.gesundheit-akademie.de, **S. 7**

Auto

■ Auto-Service R&K

Raupach & Kalla GmbH

André Raupach
Zeppelinstraße 3
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 03 33 94/5 66 20
www.raupach-kalla-autoservice.de
S. 83

■ F/G/M Automobil GmbH

Autofocus 3
15517 Fürstenwalde
Tel. 0 33 61/55 55
www.fgm-automobil.de, **S. 84**

■ F/G/M Automobil GmbH

Julius Rütgers Straße 1
15537 Erkner
Tel. 0 33 62/79 79 79
www.fgm-automobil.de, **S. 84**

■ Fahrschule Daniel Milde

Alte Goethestraße 6
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 52 94
Tel. 01 63/8 88 34 37
www.fahrschule-danielmilde.de
S. 41

Buchhandlung

■ Buchhandlung Schatzinsel

Sylvia Pyrlík
Alte Goethestraße 2 c
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 19 91
www.schatzinsel-bernaude.de, **S. 17**

Computer, Netzwerk

■ ITS1511 ComputerService

Heinrich Heine Ring 16
16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 01 79/9 10 52 08
www.its1511.de, **S. 47**

Einkaufen

■ KisS – Kinderschuhe Shion

Orionstraße 8, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 59 37 75
Tel. 01 52/32 03 83 97
www.kiss-kinderschuhe-shion.de
S. 3

■ Oehlmann Freizeitmarkt

Dorfstraße 28
16341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 0 30/9 44 59 84
www.oehlmann-freizeit.de, **S. 45**

Fahrrad

■ Fahrradcenter Berger

Heinersdorfer Straße 28
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 50 52
www.fahrradcenter-berger.de, **S. 18**

Fotografie

■ Profi-Fotograf Fabian Starosta

Oberländer Straße 25
16341 Panketal
Tel. 01 52/02 84 67 83
E-Mail: fabian.starosta@t-online.de
S. 21

Geld, Versicherung

■ AFA Agentur Bernau

Berliner Straße 52 A
16321 Bernau
Tel. 01 72/3 28 84 24
Tel. 01 62/2 01 80 30
www.afa-agentur.de/bernaulorenz
S. 49

■ Baumgärtel Beratung GmbH & Co. KG

Birkholzer Straße 86
16341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 01 51/59 88 14 12
www.baumgaertel-beratung.de, **S. 41**

■ Generationen-Beraterin Sabine Wittmütz

Helmut Schmidt Allee 10
16321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/3 84 44
Tel. 01 77/2 19 00 36
E-Mail: info@gb-sw.de, **S. 49**

■ Michael Vollmann Deutsche Vermögensberatung

Albertshofer Chaussee 16
16321 Bernau
Tel. 01 72/3 21 63 11
E-Mail: michael.vollmann@dvag.de
S. 40

■ siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH

Berliner Straße 29
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 96 20
www.siko-bernaude.de, **S. 10**

Hotel, Restaurant

■ Comfort Hotel Bernau

Zepernicker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 02 00
www.comfort-hotel-bernaude.de, **S. 59**

■ Hotel & Gasthof

Zum Zicken-Schulze

Brauerstraße 2
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 45 80
www.hotel-bernaude.de, **S. 59**

■ Hotel & Restaurant Heidekrug

Grünplan 14
17255 Wustrow
Tel. 03 98 28/6 00
www.heidekrug-hotel.de, **S. 10**

■ Jagdhotel am Strehlesee

Prendener Dorfstraße 48
16348 Wandlitz OT Prenden
Tel. 01 74/2 79 03 61
Tel. 03 33 96/8 78 30
www.jagdhotel-strehlesee.de, **S. 52**

Hunde

■ Deutscher Wach- und Schutzhund Service GmbH

Birkholzer Straße 19 k
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 03 33 94/54 80
www.dwss.de, **S. 20**

■ Martin Rütter DOGS

Sven Sandau
Basdorfer Weg/Annenhof
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 96/7 01 67
Tel. 01 75/5 00 50 49
www.martinruetter.com/wandlitz
S. 48

Internet, Telefon, TV

■ PÿUR-Produktberaterbüro

Christian Schnittke
Breitscheidstraße 54
16321 Bernau
Tel. 01 63/6 80 47 86, **S. 20**

Möbel, Holzmöbel

■ mahalinchen holzdesign GmbH

Waldstraße 4 a/b, 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 49 71 94
www.holzdesign-mahalinchen.de
www.mahalinchen-moebel.de
www.mykitbedarf.de, **S. 42**

OEHLMANN FREIZEITMARKT

1500 m² Ausstellungsfläche

POOL & LOUNGE

• sauna • pool • grillstore
• camping • lounge • möbel

NEU:
Caravan • Bootszubehör

Tel. (030) 9 44 59 84 • Dorfstr. 28
16341 Panketal/OT Schwanebeck

www.oehlmann-freizeit.de

Steuerhilfe für Privatpersonen



Eine Rentenerhöhung ist eine positive Sache. Aber Vorsicht: „Für Manche begründet sich dadurch über Nacht die Verpflichtung zur Abgabe einer Steuererklärung“, führt **Christiane Leidner** aus. Sie bietet an, dies vorausschauend zu prüfen. Die sympathische Steuerberaterin konzentriert sich zunehmend auf die Betreuung von Privatpersonen. „Für Eigentümer von Photovoltaikanlagen ergeben sich zum Jahreswechsel 2022/2023 umfangreiche steuerrechtliche Änderungen“, nennt sie einen weiteren Sachverhalt. Hierbei steht die Bernauerin ebenso unterstützend zur Seite. Sie kann auf eine lange berufliche Erfahrung bauen, die sie in Firmen, bei Steuerbüros und in der Wirtschaftsprüfung gesammelt hat.

Diplom-Kauffrau (FH) **Christiane Leidner**
Steuerberaterin

Ulmenring 31 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/7 05 33 58 • Fax 0 33 38/7 05 33 59

E-Mail: kontakt@steuerberatung-leidner.de
www.steuerberatung-leidner.de

Sicher vererben



Das Thema Erben und Testament ist immer mit vielen Gefühlen verbunden. Wer wird mein Vermögen im Todesfall bekommen? Wen möchte ich unbedingt bedenken? Wie kann ich Streit vermeiden? Wie ist die rechtliche Situation? Wie reagiere ich auf die Geltendmachung von Pflichtteilsansprüchen? Wird eine Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht benötigt? Schnell tauchen Fragen auf, für die Expertenrat im Erbrecht benötigt wird. „Oft wird unterschätzt, wie extrem komplex die Vorschriften sind“, weiß Rechtsanwältin **Sabine Hein**. Sie prüft mit langjähriger Erfahrung die Situation, um damit entsprechende rechtssichere Weichenstellungen zu ermöglichen.

Rechtsanwaltskanzlei Hein
Berliner Straße 35 • 16321 Bernau
(Durchgang zu den Adlerhöfen)

Tel. 0 33 38/7 06 88 51

E-Mail: hein@rechtsanwaeltin-hein.de
www.rechtsanwaeltin-hein.de

Rechtsanwalt

■ Rechtsanwaltskanzlei Hein

Berliner Straße 35
16321 Bernau
(Durchgang zu den Adlerhöfen)
Tel. 0 33 38/7 06 88 51
www.rechtsanwaeltin-hein.de, **S. 45**

Reisen

■ Ahrensfelder Reisebüro meinreisespezialist

Dorfstraße 58
16356 Ahrensfelde
Tel. 0 30/93 52 30 40
E-Mail: info@ahrensfelder.reisen
www.ahrensfelder-reisebuero.de
S. 59

■ Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust

Zepernicker Straße 1 d
16341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 41 78
www.brust-busreisen.de, **S. 10**

Reitunterricht

■ Der Tempelhof, Islandpferdehof Landwirtschaftlicher Meisterbetrieb

Siedlung 2
16230 Sydower Fließ
OT Tempelfelde
Tel. 01 73/8 83 23 14
www.der-tempelhof.de, **S. 58**

Schule, Kita

■ Docemus Campus Blumberg

Schloßstraße 7 a
16356 Ahrensfelde OT Blumberg
Tel. 03 33 94/17 40 00
www.docemus.de, **S. 6**

■ Evangelische Grundschule Bernau

Ladeburger Chaussee 65
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 14 06 20
www.hoffbauer-bildung.de, **S. 16**

■ Evangelischer Bildungscampus Bernau

Ladeburger Chaussee 67
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 14 06 15
www.hoffbauer-bildung.de, **S. 16**

Spielwaren

■ mahalinchen GmbH

Waldstraße 3
16341 Panketal
Tel. 0 30/94 63 16 96
www.mahalinchen.de
www.mykitabedarf.de, **S. 43**

Sport

■ Orje Tietzsch Bernauer Box Camp Barnim e.V.

Schönerlinder Straße 25 a
16321 Bernau OT Schönow
Tel. 01 71/6 56 74 24
www.gt-linkprofilboxing.de, **S. 55**

■ SG Empor Niederbarnim e.V. Lutz Sachse

Castorring 10
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de, **S. 57**

Steuern

■ CAA SOLUTIONS UG & Co. KG

Uhlandweg 6
16341 Panketal
Tel. 0 30/33 90 07 49
www.caa-solutions.de, **S. 40, 48**

■ ETL Freund und Partner GmbH Björn Darge

Brauerstraße 16-18
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/61 59 90
www.etl.de/fp-bernau, **S. 47**

■ ETL RUB GmbH Steuerberatungsgesellschaft & Co. Bernau KG

Karl Marx Straße 13
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 95 80
www.etl.de/rub-bernau, **S. 49**

■ Steuerberaterin Diplom-Kauffrau (FH) Christiane Leidner

Ulmenring 31
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 05 33 58
www.steuerberatung-leidner.de
S. 45

Tanzen

■ ADTV Tanzschule Kotzur

Havemannstraße 17 A
12689 Berlin
Tel. 0 30/9 31 16 79
Tel. 01 77/2 83 47 46
www.adtv-ahrensfelde.de, **S. 52**

■ Tanz-Center Jacobi

Birkenring 31
16356 Ahrensfelde
Tel. 0 30/5 43 30 06
www.tcj.de, **S. 58**

Übersetzungen

■ Natalia Hankel

An der einsamen Kiefer 33
16321 Bernau
Tel. 01 71/4 04 44 31
www.russisch-ukrainisch-deutsch.de
S. 16

Firma eintragen

Unternehmen können sich
über die Internetseite:

www.Bernau-Internet.de eintragen.

Mobiler Service auf einen Blick

Benötigt man eine wichtige Rufnummer? Oder, will man Kontakt zu einem Verein oder Stadtverordneten? Wann hat die Stadtverwaltung geöffnet? Oder sucht man die Rufnummer einer Schule? Dann möchte man schnell fündig werden. Das ermöglicht die Bernau-App. Sie kann für iPhone, iPad, Smartphones und Tablets kostenlos geladen werden. Die App ist übersichtlich zu handhaben.

Weitere Informationen unter: www.Bernau-Internet.de/Apps

Effektive Lohnoptimierung

Alles wird teurer, ein Ende der Entwicklung ist nicht in Sicht. Da heißt es, auf jeden Cent zu achten.

Dabei steht das Steuerbüro ETL Freund und Partner im nahen Bernau zur Seite. Eine der Spezialitäten von **Björn Darge** und seinem Team ist

Lohnoptimierung. „Hierbei schöpfen wir Möglichkeiten aus, die vielfach nicht offensichtlich sind. Der Effekt ist, dass die Einzelnen mehr in der Tasche haben, das Unternehmen aber keine oder nur sehr wenig Zusatzbelastung hat“, erklärt der Fachmann

den Hintergrund. Bei ihm erfahren Firmen aller Branchen, Freiberufler, Ärzte und Handwerker eine eingehende steuerliche Betreuung. Natürlich wird die gesamte Buchhaltung inklusive aller Auswertungen übernommen. Die Belege können gern per Internet übertragen werden. Außerdem kümmert sich das Steuerbüro um die Anliegen von Privatpersonen. Zudem spielt die Grundsteuerreform eine große Rolle. Berufsanfänger finden hier eine interessante Ausbildung.

ETL Freund und Partner GmbH
 Brauerstraße 16-18
 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/61 59 90
 E-Mail: fp-bernaue@etl.de
www.etl.de/fp-bernaue



■ Ein Schwerpunkt im Steuerbüro von Björn Darge ist Lohnoptimierung.

Mobiler Computerservice



Gerade größere Computer sind schlecht transportierbar. Bei Netzwerkproblemen gilt es andererseits, das heimische WLAN ins Blickfeld zu nehmen. Es ist also mehr als praktisch, wenn der Computerfachmann ins Haus oder in die Firma kommt, um Fehlern auf den Grund zu gehen und Probleme zu beseitigen.

Oliver Kranz kann hier auf seine lange Erfahrung bauen. Er kümmert sich um die

Geräte, um die Datensicherheit und führt Updates so durch, dass anschließend alles funktioniert.

„Immer ein Auge auf die Festplatte werfen“, lautet einer seiner Tipps. Schließlich leben diese nicht ewig. Neben Service bietet er Geräte und Komponenten zum Kauf an. Außerdem hilft er, den passenden Mobilfunktarif zu ermitteln.

ITS1511 ComputerService • Oliver Kranz
 Heinrich Heine Ring 16
 16348 Wandlitz OT Basdorf
 Tel. 01 79/9 10 52 08 • www.its1511.de

Apps mit Sofort-Hilfe

Oft ist die Suche nach bestimmten Dingen schwierig. Man benötigt einen Arzt, einen Handwerker, sucht einen Verein oder hat eine Anfrage zu Öffnungszeiten. Die Redaktion hat begleitend zur Broschüre eine neue Hilfsfunktion in ihren Apps verankert. Mit dem Sofortservice kann man unter „Hilfe benötigt?“ überaus einfach Anfragen jeder Art stellen. Ein Redaktionsmitglied hilft gern persönlich weiter, gibt Auskünfte und bemüht sich, Fragen schnell zu klären.

Die Anfragen können vielseitig sein: So kann es um die schnelle Hilfe bei einer Autopanpe gehen, die Suche nach der nächsten Kleiderspende, einem speziellen Anbieter oder eine Auskunft zum ärztlichen Notdienst gefragt sein.

Die beliebte App kann kostenlos für alle gängigen Mobilgeräte geladen werden.

Zusätzlich gibt es die Rubrik „Aktuelles & Öffentliches“ sowie „Angebote & Aktionen“. Hier findet man wichtige Hinweise zum aktuellen Zeitgeschehen, wie Veranstaltungen, sowie Ankündigungen zu Aktionen

Ein Blick lohnt sich also immer.

Augusta Presse
 App: www.bernaue-internet.de/Apps

Die Hundeschule für Menschen

Ähnlich wie wir Menschen haben unsere Vierbeiner ebenfalls ihren ganz individuellen Charakter.

Daran knüpft Hundetrainer **Sven Sandau** an. Er stützt

sich dabei auf das von **Martin Rütter** entwickelte und angewandte Training.

Dabei geht es artgerecht, gewaltfrei, partnerschaftlich, leise und vor allem individu-

ell auf den jeweiligen Hund angepasst zum Ziel.

Man lernt, seinen Vierbeiner besser zu verstehen, um so den Alltag harmonisch miteinander verbringen zu können. Außerdem wird auf dem Trainingsgelände im Basdorfer Weg/Annenhof in Wandlitz ein abwechslungsreiches Programm aus Vorträgen, Seminaren, Kursen und Einzeltraining angeboten.

Hier ist man bei allen Fragen zum Thema Hund an der richtigen Adresse.



■ Sven Sandau und Evelyn Rupprecht wenden das bewährte Training von Martin Rütter (m.) an.

Martin Rütter DOGS
Die Hundeschule für Menschen
Sven Sandau
Basdorfer Weg/Annenhof
16348 Wandlitz

Tel. 03 33 96/7 01 67
Tel. 01 75/5 00 50 49

www.martinruetter.com/wandlitz

CAA SOLUTIONS UG & Co. KG

16341 Panketal, Uhlandweg 6



- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Unternehmensberatung
- Digitalisierung
- Controlling



www.caa-solutions.de
info@caa-solutions.de
Tel. +49 30 33900749

Infos zur Broschüre

Haben Sie einen Betrieb, eine Praxis oder sonst eine gewerbliche Tätigkeit, die Sie effektiv vorstellen möchten? Das können Sie sehr gut mit einem Eintrag in „Bernau kompakt“.

Aber, was ist „Bernau kompakt“? Wie sieht es aus? Wie oft erscheint die Broschüre? Welche Vorteile habe ich durch einen Eintrag? Welcher Aufwand ist nötig? Diese Fragen und viele mehr sind mit übersichtlichen, knappen und verständlichen Antworten auf www.bernau-internet.de/Infos zusammengestellt.

Augusta Presse
www.bernau-internet.de/Infos

Informationen zu „Bernau kompakt“

Haben Sie einen Betrieb, eine Praxis oder sonst eine gewerbliche Tätigkeit, die Sie effektiv in Bernau vorstellen möchten? Das können Sie mit einem Eintrag in „Bernau kompakt“. Im Folgenden haben wir für Sie viele wichtige Fragen mit knappen und verständlichen Antworten aufgestellt.

Was ist „Bernau kompakt“?

„Bernau kompakt“ ist eine Jahrbroschüre, die bereits in 22. Jahressauflage erschienen ist und kostenlos in die Haushalte in Bernau/Rehbrunn/Altlandsberg verteilt wird. Es handelt sich bei der Broschüre um eine Dienstleistung und einen ständigen Begleiter im Alltag für die Bürger, mit umfangreichen Verzeichnissen, aktuellen Plänen, interessanten Berichten und hilfreichen Firmenkontakten.

Wie sieht „Bernau kompakt“ aus?

Wenn und wie oft erscheint „Bernau kompakt“?

Wo wird „Bernau kompakt“ verteilt?

Wichtige Entscheidungen vorab treffen

Was man in langen Jahren erarbeitet hat, möchte man schließlich in die „rechten Hände“ geben. Dies ist aber mit dem geltenden Erbrecht oft kompliziert.

„Diese Gesetze wurden den heutigen Lebensverhältnissen noch nicht angepasst“, bringt **Sabine Wittmütz** das Problem auf den Punkt. „Deshalb ist es besonders wichtig, die entsprechenden Weichenstellungen rechtssicher vorzunehmen“, resümiert Sabine Wittmütz.

Sie steht als IHK-geprüfte Generationenberaterin dabei zur Seite. Sie nimmt mit viel Feingefühl die Wünsche und Vorstellungen auf und hilft, sie in die entsprechenden Bahnen zu lenken.

„Ein Testament kann handschriftlich erstellt werden. Am sichersten ist es jedoch, dies notariell zu erledigen“,



■ **Sabine Wittmütz** steht als unabhängige Generationenberaterin zur Seite, um die gewünschten Weichenstellungen zu treffen.

gibt sie einen wichtigen Tipp, damit im Nachhinein keine Probleme entstehen.

Sie bringt ihr Wissen bei der Erstellung wichtiger Dokumente ein. So gilt es, festzulegen, was passiert, wenn man selbst nicht mehr ansprechbar ist, wie weit lebenserhaltende medizinische Maßnahmen gehen sollen oder wer Vollmachten über Vermögen und Rechtsentscheidungen hat. „Dies alles sollte in einem Notfallordner enthalten sein, damit, wenn nötig, alles griffbereit vorliegt“, rät sie.

**Generationenberaterin
Sabine Wittmütz**

Helmut Schmidt Allee 10
16321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/3 84 44
Tel. 01 77/2 19 00 36
E-Mail: info@gb-sw.de

Steuern optimieren



Das kompetente Team um die Steuerberaterinnen **Cornelia Selle, Dr. Stefanie Sewekow** und **Ulrike Schulze** steht Firmen und Privatpersonen in allen Steuerbelangen zur Seite. Zum zuverlässigen Service

gehören die Erstellung von Finanz- und Lohnbuchhaltungen, Jahresabschluss, Steuererklärungen, die Korrespondenz mit dem Finanzamt und die Begleitung bei Betriebsprüfungen.

Firmen werden in allen Phasen von der Gründung bis zur Nachfolgeregelung beraten. Dazu gehört eine umfassende Information über steuerliche Regelungen. Der ETL-Verbund ermöglicht Lösungen selbst bei komplizierten Sachverhalten.

ETL RUB GmbH

Steuerberatungsgesellschaft & Co. Bernau KG
Karl Marx Straße 13 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 95 80 • E-Mail: rub-bernaue@etl.de
www.etl.de/rub-bernaue

Finanzen und Absicherung

Steigende Preise machen es notwendig, über Alternativen zum Wertverlust nachzudenken. Die „AFA Agentur“ bietet dazu eine ganzheitliche Beratung um Finanz- und Absicherungsfragen unter Berücksichtigung der persönlichen Lebensumstände.

Die Versicherungsfachleute **Kathrin Lorenz** und **Andreas Roßbänder** beraten in Bernau rund um Baufinanzierungen, Altersvorsorge und Absicherungen wie der privaten und gesetzlichen Krankenversicherung.

Für Kreditinteressenten ermitteln sie aus den aktuellen Angeboten der in Deutschland zugelassenen Banken die optimale Variante.

AFA Agentur Bernau

Berliner Straße 52 A • 16321 Bernau
Kathrin Lorenz Tel. 01 72/3 28 84 24
Andreas Roßbänder Tel. 01 62/2 01 80 30
www.afa-agentur.de/bernaue-lorenz



Wird es bei uns immer kälter statt wärmer?

Stachelige „Klima-Leugner“

Trifft die Erderwärmung tatsächlich den kompletten Planeten? Das wird jetzt immer mehr in Frage gestellt. Zumindest in Bernau scheinen die „Klimauhren“ anders gestellt!

Dieser Meinung ist eine immer größer werdende Gruppe von Einwohnern. Mit furchtbaren Folgen: Sie lassen ihre niedlichen Babys verhungern und verdursten. Diese renitente Bewohnerschaft kann

sich dabei super tarnen. Sie geben sich überaus niedlich. Doch wenn es Ernst wird, fahren sie ihre Stacheln aus!

Igel in Gefahr

Die Rede ist von unseren heimischen Igel. Gartenbesitzer schätzen sie, schließlich vertilgen sie unliebsame Schädlinge und Schnecken. Doch immer mehr dieser nützlichen Tiere neigen offenbar zum Frösteln: „Die Mütter gehen immer eher in den Winter-



■ Daniela Grübner ist Bernaus „Igel-Mami“. Sie kümmert sich mit ihrem neuen Verein darum, verstoßene Babys fit für ein erfolgreiches Leben in der Natur zu machen.





schlaf. Früher war dies Ende Oktober. Jetzt ‚kuscheln‘ sie sich vielfach einen Monat früher ein. Die Folgen sind verheerend: Der Nachwuchs bekommt keine Nahrung. Wenn wir Menschen ihnen nicht helfen, verenden sie“, hat **Daniela Grübner** herausgefunden. Sie ist vor fünf Jahren „auf den Igel“ gekommen. „Damals hatten wir neu unseren Kleingarten in der Anlage ‚An der Panke‘ bekommen. Ich saß so da und sinnierte, als plötzlich ein Igel auftauchte. Da habe ich begonnen, mich für diese Tiere zu interessieren“, schildert sie ihre Begegnung.

Arme Babys

Heute betreibt sie einen neuen Verein zur Igelrettung, der sich aus der vor fünf Jahren ins Leben gerufenen „Auswilderungsstation“ entwickelt hat. „Es geht meist darum, die kleinen Babys, die oftmals nicht mal hundert Gramm wiegen, aufzupäppeln. Erst mit 700 Gramm Gewicht oder mehr sind sie fit für ein Igelleben alleine“, beschreibt sie das Problem. Dabei kann sie mit stolzen Zahlen aufwarten: „Letztes Jahr waren es fast 200 Tiere, die wir betreut haben. Schon zu Herbstbeginn 2022 hatten wir fast genauso viele. Die Anzahl wird also rapide steigen“, prophezeit sie.

Rettende Gartenlaube

Neben ihrer Gartenlaube, in der sie gerade knapp 20 „Gäste“ in gemütlichen Käfigen und Boxen untergebracht hat, gilt das nahegelegene Schönow als Paradies für diese stacheligen Wildtiere. Denn dort hat **Nicole Newie** einen Teil ihres Gartens in eine „Igelstadt“ umfunktioniert. „Insgesamt haben wir momentan 21 Stationen, wo Bürger sich um die kleinen Stacheltiere kümmern. Wir würden uns über weitere Personen freuen, die mitmachen. Dabei sind Aktive ebenso wichtig wie Fördermitglieder, die uns finanziell unterstützen“, appelliert Daniela Grübner an die Tierfreunde in der Stadt. Sie ist gelernte Bürokauffrau und verheiratete Mutter. Immer sehr engagiert mit dabei ist ihre achtjährige Tochter **Svenja Grübner**.

Schnell unters Messer

Übrigens haben es ausgewachsene Igel ebenfalls zunehmend schwerer. „Sie kommen immer häufiger bei Rasenrobotern ‚unters Messer‘. Der Grund ist, dass Igel äußerst schlecht sehen. Sie nehmen ihre Umwelt mit Ohren und Fühler- ▶



■ Die kleinen Igel können in Bernau sicher überwintern. Danach kommen sie in die Auswilderungsstation. (Foto unten)



haaren im Gesicht wahr. Wenn sie eines dieser Geräte hören, bleiben sie in Gefahrenabwehrstellung stehen. Der Rasenroboter überfährt sie dann einfach. Weitere Probleme sind Gartenbesitzer, die Motorsensen einsetzen. Sie sollten vorher die Fläche nach Igel absuchen. Schneckenkorn ist ein anderes Thema. Damit vergiftet man neben den ungeliebten Schädlingen zugleich Igel“, so Daniela Grübner.

Laktose-Allergie

Die Bernauer Igelfreunde geben sich viel Mühe. Sie kaufen teures Aufzuchtfutter, wie es für kleine Katzen angeboten wird.

„Dazu geben wir Laktose-Tabletten, weil die Igel dagegen genauso allergisch sind wie ich selbst“, gibt Bernaus

Igel-Mami weiteren Einblick. „Die Kosten werden ausschließlich aus Spenden bezahlt. Alleine für den Strom der Heizmatten hatten wir letzten Winter 1800 Euro ausgegeben. Wir sind jetzt sehr verunsichert, wie wir das bei den explodierenden Energiekosten weiter finanzieren können.“

Neues Domizil

Übrigens bleiben die stacheligen Hausfreunde nicht dauerhaft bei ihren Gönnern:

„Wenn es im Frühjahr warm wird, öffnen wir die Türen ihrer Gehege oder bringen jeden Igel wieder in seine gewohnte Umgebung zurück“, zeigt Daniela Grübner auf, wie das Igelleben weitergeht.

Mit seinem Engagement hat der Ende 2020 offiziell ein-

getragene Verein mit seinen zwei Dutzend Mitgliedern Bernaus Bürgermeister **André Stahl** voll überzeugt.

„Wir dürfen, wenn die baulichen Gegebenheiten es zulassen, am Güterbahnhof einen Raum beziehen. Das wird die zentrale Igelaufgangstation der Stadt werden. Wenn wir so weit sind, können wir dem Wunsch von Schulklassen und Tierfreunden nachkommen, die uns immer wieder für Führungen anfragen. Das geht im privaten Rahmen leider nicht“, bietet Daniela Grübner einen optimistischen Blick in eine bessere Zukunft der stacheligen „Klimawandel-Leugner“!

Infos:

Tel. 01 60/97 72 59 76

www.igel-auswilderungsstation-bernaud.de

Tanzen für jedes Alter



Ob klassischer Walzer oder feuriger Tango, in der Tanzschule von **Sieglinde Kotzur** ist Abwechslung angesagt. Die Kurse finden in kleinen Gruppen statt. Dadurch ist eine angenehme Atmosphäre sichergestellt. Immer öfter nehmen Senioren die Möglichkeit wahr, sich im Rhythmus der Musik zu schwingen.

Klassische Tanzkurse werden von Workshops zu besonderen Tänzen oder Themen ergänzt. Swing, argentinischer Tango, Discofox oder Slowfox sind vielgefragt. Für die jüngere Generation gibt es ab vier Jahren den Bereich tänzerische musikalische Früherziehung sowie „Showtanz4Kids und Teens“ mit **Nicole Bollmann** von den „Berlin Crazy Taps“. Auf der Internetseite finden sich die jeweils aktuellen Kurse.

ADTV Tanzschule Sieglinde Kotzur

Havemannstraße 17 A • 12689 Berlin

Tel. 0 30/9 31 16 79 • Tel. 01 77/2 83 47 46

E-Mail: tanzschule@adtv-ahrensfelde.de

www.adtv-ahrensfelde.de

Wildgerichte vom Jäger

Das familiäre „Jagdhôtel am Strehlesee“ von **Gisela Franz-Griese** und **Tobias Franz** macht seinem Namen alle Ehre. Schließlich jagt der Koch und Ehemann selbst Wild in heimischen Wäldern.



Klassiker und regionale Spezialitäten werden frisch in der einsehbaren Küche zubereitet. Vielfach gefragt sind Hirschbraten mit Klößen oder der Wildsauerbraten nach eigenem Rezept sowie Schnitzel.

Der Gastraum mit dem schönen Kamin ist großzügig und modern gestaltet. Ein Nebenraum bietet sich für Familien- und Betriebsfeiern an.

Die 16 Gästezimmer sind gemütlich und attraktiv ausgestattet. Sobald die ersten Sonnenstrahlen verwöhnen, lädt der Biergarten zum Verweilen ein.

Jagdhôtel am Strehlesee

Prendener Dorfstraße 48

16348 Wandlitz OT Prenden

Tel. 01 74/2 79 03 61 • Tel. 03 33 96/8 78 30

www.jagdhotel-strehlesee.de

A

■ Akademie der Gesundheit Berlin/Brandenburg e.V.

Schwanebecker Chaussee 4 E-H
13125 Berlin
Tel. 0 30 9/40 30 60
www.gesundheit-akademie.de, **S. 7**

■ Alte-Meister-Stiftung e.V.

Wolfgang Radtke
Tobias Seiler Straße 44
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/58 62

■ Alte Schmiede Lobetal e.V.

Reinhard Kunze, Nazarethweg 18
16321 Bernau, Tel. 01 75/3 50 90 28

■ Amateur Radio Club Bernau e.V.

Detlev Reifegerste
Dahmestraße 38, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 85 12
www.darc.de/y14

■ Angelsportverein Liepnitzsee e.V.

Waldemar Wlotzka, Leinweg 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 66 65

■ Anglerverein Schönow e.V.

Falk-Karsten Arndt, Dorfstraße 20 A
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 11 97 74

■ Arbeiterwohlfahrt Bernau e.V.

Burkhard Thomaschewski
Liekobsche Straße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 91 90
www.awo-kv-bernaue.de

■ Astronomisches Zentrum Bernau e.V.

Jan Wendler
Zepernicker Chaussee 45
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 02
www.sternwarte-bernaue.de

B

■ Barnimer Mieterverein e.V.

Daniel Milde
Hussitenstraße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 10 54
www.barnimer-mieterverein.de

■ Barnimer Mittelstandshaus e.V.

Carsten Schmidt
Börnicker Chaussee 124
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 88 30
www.bmhbernaue.de

■ Barnimer Reitverein Helenau e.V.

Stephanie Hinze, An der Viehtrift 9
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/33 13
www.barnimer-reit-und-fahrverein-helenau.de

■ Baudenkmal Bundesschule Bernau e.V.

Friedemann Seeger
Hannes Meyer Campus 9
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 78 75
www.baudenkmal-bundesschule-bernaue.de

■ Behindertensportv. Börnicke e.V.

Ulrich Franke, Hussitenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 96 68 49
www.bsv-boernicke.de

■ Bernau Südstadt e.V.

Katrin Neue
Brunhildstraße 31, 16321 Bernau
Tel. 01 57/53 08 20 00
www.bernaue-suedstadt.de

■ Bernauer Briganten e.V.

Bernd Eccarius-Otto
Rüdnitzer Straße 9, 16321 Bernau
Tel. 01 75/4 00 33 39

■ Bernauer Lauffreunde e.V.

Frank Göritz
Küsterfleck 10, 16348 Wandlitz
Tel. 0 33 37/42 57 30
www.bernaue-lauffreunde.de

■ Bernauer Musikanten der Feuerwehr e.V.

Wilfried Weege, Rollenhagenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 75 49
www.feuerwehr-bernaue.de

■ Bernauer Sänger e.V.

Karin Kupitz
Erikaweg 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 63 62
www.bernaue-saenger.de

■ Bernauer Stadtmitte e.V.

Lutz Weigelt
Zepernicker Ch. 118, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 41 91 28
www.bernaue-stadtmitte.de

■ Bernauer Tafel e.V.

Norbert Weich
Rüdnitzer Chaussee 48-50
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.bernaue-tafel.de

■ Bernauer TTC e.V.

Jan Schwuchow, Fontanestraße 24
16341 Panketal, Tel. 0 30/38 10 71 62
www.bernauerttc.de

■ Bernauer Volleyballverein

„Graue Panther“ e.V.
Yvonne Fritsch
Tempelfelder Weg 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 52 66

■ Betreuungsverein Bernau e.V.

Frank Peters, Breitscheidstraße 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 62 80
www.betreuungsverein-bernaue.de

■ Bezirksverband von Bernau und Umgebung der Gartenfreunde e.V.

Thomas Müller, Wallstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/28 75
www.gartenfreunde-bernaue.de

■ Bildung-Begegnung-Zeitgesch. e.V.

Karsten Hille, Breitscheidstraße 41
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 32 70
www.bbz-bernaue.de

■ Blinden- u. Sehbehinderten e.V.

Birgit Wegemund
Bodestraße 109, 16341 Panketal
Tel. 0 30/91 68 52 72

■ Briefmarkenfreunde Bernau e.V.

Michael Fukarek, Wallstraße 11
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 32 18

■ Briefftaubenverein Blitz e.V.

Ursula Fiedler, Waldstraße 6
16348 Wandlitz OT Schönwalde
Tel. 0 330 56/8 14 49

■ BSV Rot-Weiß Schönow e.V.

Alexander Brösel, Friedrichstraße 18
16321 Bernau, Tel. 01 62/6 03 10 77
www.rot-weiss-schoenow.de

C

■ Christlich-Missionarische Gemeinschaft e.V.

Wilfried Schindler
Breitscheidstraße 43 a, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 33 74
www.cmg-bernaue.de

■ Chöre der St. Marien-Gemeinde

Britta Euler, Kirchplatz 8
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 71 13

■ Cura Hominum Ukrainehilfe e.V.

Elisabeth Kunze
Bodelschwinghamstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 64 61
www.ukraine-hilfe.de

D

■ Dampfmaschinen und Bulldog Technikmuseum e.V.

Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 01 71/4 59 49 66
www.dampfmaschinenmuseum.de

■ Deutsche Rheumaliga Bbg. e.V.

Dr. Michael Zänker
Ladeburger Straße 17, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/69 44 10, www.rznb.de

■ Die Open Stage e.V.

Mathis Bärmann
Waldstraße 42, 16321 Bernau
Tel. 01 57/71 53 01 81
www.dieopenstage.de

■ DRK, KV Niederbarnim e.V.

Sven Jonas, Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 53 86
Infos S. 60

E

■ Eisenbahner Angelfreunde Bernau e.V.

Mario Müller
Bonhoefferweg 8 a, 16321 Bernau
Tel. 01 62/1 33 98 80

■ Eltern helfen Eltern e.V.

Steffi Kalinka
Hussitenstraße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 00 63 98
www.eltern-helfen-eltern-bernaue.com

■ 1. Ju-Jutsu-Verein Bernau e.V.

Andreas Lietz, Neißestraße 14
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 26 79 14
www.1-ju-jutsu-verein-bernaue.de

■ European Police Car Unit e.V.

Christian Böhm
Krokusweg 22, 16321 Bernau
Tel. 01 57/38 84 66 92
www.epcu-ev.com, **Infos S. 38** ▶

F

- **Fahrgilde Barnim e.V.**
Jean-Carsten Lüttig
Am Wasserturm 9, 16321 Bernau
Tel. 01 77/2 66 41 03
- **Fair in Bernau e.V.**
Karin Talabudzinow
Marktplatz 3, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 03 99 01
- **Förderkreis Bildende Kunst e.V.**
Christine Fritsche
Bürgermeisterstraße 4, 16321 Bernau
Tel. 0 30/9 44 73 49
www.foerderkreisbernau.de
- **Förderkreis Herz Jesu Kirche e.V.**
Péter Vida, Börnicker Straße 12
16321 Bernau, Tel. 01 70/4 89 00 34
www.foerderkreis-herz-jesu.de
- **Förderverein der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal e.V.**
Dr. Hans-Günther Hartmann
Alt Lobetal 9, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 61 01
- **Förderverein Dorfkirche Birkholz e.V.**
Ulrich Buhrow
Birkholzer Dorfstr. 35, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 61 53
www.förderverein-dorfkirche-birkholz.de
- **Förderverein Dorfkirche Ladeburg e.V.**
Gabriele Berg
Krokussteg 4, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 02 19 50
Tel. 01 57/82 50 74 65
www.foerderverein-dorfkirche-ladeburg.de
- **Förderverein St. Marien e.V.**
Annette Grahl-Römer, Henzestraße 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 16 30
www.altmusik-bernau.de
- **Formbar Bernau e.V.**
Annegret Braun, Juliusstraße 1
16321 Bernau, Tel. 01 62/3 06 80 15
www.rehasport-bernau.de
- **Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Schönau e.V.**
Heike Lissel, Krautstraße 5
16321 Bernau OT Schönau
Tel. 0 33 38/7 51 38 50
www.foerderverein-ffw-schoenow.de
- **Freunde der Künste Bernau e.V.**
Wolf Kahlen, Ehrenbergstraße 11
14195 Berlin, Tel. 0 30/8 31 37 08
www.wolf-kahlen.net/museum
- **Frischluff Brandenburg e.V.**
Alexander Richter
Sachtelbenstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 64 22
www.frischluff-bb.de
- **FSV Bernau e.V.**
Mark Krüger, Mühlenstraße 4
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 98 60
Geschäftsstelle: René Benser
Johann Friedrich August Borsig Str. 3
16321 Bernau, Tel. 01 72/3 11 88 41
www.fsvbernau.net

G

- **Gemeinnütziger Heimatverein Ladeburg**
Reinhard Bürger, Drosselgasse 5
16321 Bernau OT Ladeburg
Tel. 0 33 38/3 81 61
- **Gemeinsam für Montessori Niederbarnim e.V.**
Julia Bulla
Kavelweg 35, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 99 75
www.montessori-niederbarnim.de
- **Geschichtenreich e.V. Börnick**
Gabriele Koch
Börnicker Dorfstraße 11 A
16321 Bernau, Tel. 01 51/57 89 19 45
www.geschichtenreich.com
- **Glückskind e.V.**
Katrin Wendt
An den Schäferpfühlen 87
16321 Bernau, Tel. 01 73/4 79 31 94
www.glueckskinde.de, **Infos S. 12**

H

- **Heimatverein Hussitenstadt Bernau e.V.**
Horst Werner, Rollenhagenstraße 57
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 57
www.heimatvereinbernau.de
- **HSV Bernauer Bären e.V.**
Holger Findeisen
Heinersdorfer Str. 52, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 15 20
Tel. 01 77/8 40 35 24
www.hsv-bb.de
- **HVD Nordbrandenburg e.V.**
Karina Berg
Schönfelder Weg 31, 16321 Bernau
Tel. 01 72/3 25 93 09
www.hvd-nordbrandenburg.de

I

- **IFA Halle Ladeburg e.V.**
Matthias Michel
Rollberg 10, 16321 Bernau
Tel. 01 76/41 11 31 23
www.ifa-halleladeburg.de
- **Igel-Auswilderungsstation Bernau bei Berlin e.V.**
Daniela Grübner
Praetoriusstraße 8
16321 Bernau
Tel. 01 60/97 72 59 76
www.igel-auswilderungsstation-bernau.de, **Infos S. 50**
- **Imkerverein Bernau und Umgebung e.V.**
Harald Krause
Rüdigerstraße 33, 16321 Bernau
Tel. 01 71/4 14 69 02
www.imkerverein-bernau.de
- **Jüdische Gemeinde Barnim e.V.**
Diana Sandler
Berliner Straße 52 c, 16321 Bernau
Tel. 01 76/77 22 27 77
www.juedische-gemeinde.com

■ Judo Sportverein Bernau e.V.

Heiko Posselt
Heinersdorfer Straße 52
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/36 78 78 60
www.jsv-bernau.de

■ Ju-Jutsu-Randori Bernau e.V.

Dirk Gläser
Rheingoldstraße 11 a, 16321 Bernau
Tel. 01 72/6 50 59 28
www.ju-jutsu-randori-bernau.de

K

- **Kneippverein Niederbarnim e.V.**
Joachim Rudolph
Friedenstaler Platz 34, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 07 22 50
www.kneipp-verein-niederbarnim.de
- **Kreatives Freizeitzentrum e.V.**
David Reese, Sachtelbenstraße 24
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 50 91
www.kreatives-freizeit-zentrum.de
- **Kreisverkehrswacht Barnim e.V.**
Bodo Sternbeck
Marie Curie Straße 15, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 06 57
www.kreisverkehrswacht-barnim.de
- **KulturGut Börnick e.V.**
Ekkehard Koch, Börnicker Dorfstr. 19
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 98 83

L

- **Landesverband Fibromyalgie Verein Berlin - Brandenburg e.V. Selbsthilfegruppe Bernau**
Monika Thode
Hans Sachs Straße 14 b
16321 Bernau OT Schönau
Tel. 01 72/1 48 80 37
- **Ländlicher Reit- und Fahrverein Ladeburg e.V.**
Udo Verwoner
Rüdnitzer Straße 12 d, 16321 Bernau
Tel. 01 72/6 91 74 21

M

- **Männergesangverein Teutonia Ladeburg 1925 e.V.**
Volkmar Wolf, Friedrichstraße 7
16321 Bernau OT Schönau
Tel. 01 73/3 84 83 19
- **Modellsportclub Ladeburg**
Sven Marsing, Alte Lanker Straße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 50 95
- **Murmel e.V.**
Stefanie Raupach
Helmut Schmidt Allee 10 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/39 85 73
www.kita-murmeltiere.de
- **Nachbarschaftsverein Blumenhag e.V.**
Ulrich Schneider
Tulpenstraße 29 ,16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 08 35
www.blumenhag.de



■ Trainer Hans Link (Foto r.) hilft, das Selbstbewusstsein auszubauen und Stärken zu erkennen.



Neues Selbstbewusstsein

Starke Mädchen und harte Jungs kommen ohne Aggressionen aus. Deshalb fördern Sportarten wie Boxen das Zusammenleben.

„Außerdem gewinnt man dadurch Selbstsicherheit und entwickelt gleichzeitig seine Kondition sowie Ausdauer. Das ist im Leben jeden Tag ein Gewinn“, beschreibt **Hans Link** die Vorteile seines Lieblingssports. Er hat 2005 den Bernauer Boxclub reaktiviert, nachdem er 1978 geschlossen worden war. Seit-

dem fungiert er in einer Doppelrolle als Vereinsvorsitzender und Trainer.

Eigene Methoden

„Ich arbeite nicht nur nach Lehrbuch, sondern habe ebenso meine eigenen Methoden entwickelt. Dabei spielt die jeweilige Persönlichkeit immer eine wichtige Rolle“, gibt er einen entscheidenden Einblick. Er fügt hinzu: „Es war klar, dass wir unsere Bernauer Boxlegende **Georg ‚Orje‘ Tietzsch** im Namen führen wollen.“

Er möchte nun mit seinem Verein dazu beitragen, dass Rempfeleien auf dem Schulhof und generell im Zusammensein weniger werden.

Erfolgreiche Bernauer

Neben Jugendlichen und Neueinsteigern, die für ihre Fitness „hart“ trainieren, hat der Verein außerdem eine Abteilung für angehende Profis. Hans Link kann als B-Lizenz-Trainer auf mehrere Landesmeister verweisen. „**George Witte** holte sich den Titel über einen längeren Zeitraum Jahr für Jahr“, erklärt er. Einer der Stars war **Jenny Runge**. Die Bernauerin schaffte es bis zur deutschen Vizemeisterin.

Orje Tietzsch
 Bernauer Box Camp Barnim e.V.
 Hans Link
 Schönerlinder Straße 25 a
 16321 Bernau OT Schönöw
 (Sporthalle Schönöw)
 Tel. 01 71/6 56 74 24
www.gt-linkprofiboxing.de



■ Das Training im „Box Camp“ hat schon mehrere hoffnungsvolle Sportler in diesem Bereich hervorgebracht.

■ Niederbarnimer Wanderclub e.V.

Klaus-Peter GroB
Andromedastraße 8, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 18 41 51
www.niederbarnimer-wanderclub.de

O

■ Orje Tietzsch Bernauer Box Camp Barnim e.V.

Hans Link
Friedrichstraße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 87 58
Tel. 01 71/6 56 74 24
www.gt-linkprofilboxing.de, Infos S. 55

P

■ Panke-Park Kulturkonvent Bernau e.V.

Michael Junghans
Am Panke Park 7, 16321 Bernau
Tel. 01 72/9 07 19 55

R

■ RC Speedracer e.V.

Frank Budie
Hasenwinkel 1, 16356 Ahrensfelde
Tel. 01 77/4 24 84 19
www.rcspeedracer.de

■ Red Dragon Sports Club

Dirk Ritt
Richterstraße 15, 12105 Berlin
Tel. 01 76/55 37 39 58
www.red-dragon-sc.de

■ Reitverein Integration e.V.

Andrea Harwardt
Puschkinstraße 26, 16321 Bernau
Tel. 01 52/55 90 56 45
www.integrationsreitenbernau.de

■ Reitverein Rüdritzer Fließ e.V.

Sabine Stanicke, Dorfstraße 9
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 23 72 45

S

■ Schatzhüter Volkskunst- und Kulturzentrum e.V.

Charlotte Wagner
Marie Curie Straße 3, 16321 Bernau
Tel. 01 76/80 86 72 87
www.schatzhueter.jimdo.com

■ Schönower-Heide-Verein e.V.

Beate Kerkhofer, Ginsterring 38
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 98
www.schoenower-heide-verein.de

■ Schützengesellschaft Bernau e.V.

Conny Rademann, Tulpenstraße 35
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 08 37
www.sg-bernau.de

■ Schützenges. Schmetzdorf e.V.

Heinz Glatkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/30 63

■ Schützengilde 1418 zu Bernau e.V.

Rick Leimbach
Buchenstraße 22, 16321 Bernau
Tel. 01 51/24 04 34 43
www.schuetzengilde1418.de

■ Schützengilde Ladeburg 1994 e.V.

Bernhard Eick
Bernauer Straße 17, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 28 15

■ Selbsthilfegruppe Krebs

Barbara Steinkopf, Erikaweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 43 97
Treffpunkt:
An der Stadtmauer 12, 16321 Bernau

■ SG Empor Niederbarnim e.V.

Lutz Sachse, Castorring 10
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de, Infos S. 57

■ Sprungbrett e.V.

Sascha Gallitschke
Heinersdorfer Straße 8, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 94 55
www.sprungbrett-bernau.org

■ SSV Lok Bernau e.V.

Sebastian Weege
Breitscheidstraße 41-43
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 99 75
www.ssv-lok-bernau.de

■ Stadtaubenhilfe Bernau

Susanne Hegewald
Rheingoldstraße 31
16321 Bernau
Tel. 01 51/50 32 40 95

■ SV Blau Weiss Ladeburg e.V.

Sabine Bahr
Oranienburger Straße 4 a
16321 Bernau
Tel. 01 73/2 35 92 14
www.blau-weiss-ladeburg.de

■ SV Grün-Weiß

Bernau-Waldfrieden
Margitta May, Narzissensteg 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 29 81
www.gw-bernau.de

■ SV Rüdritz/Lobetal 97 e.V.

Ulf Kerstan
An der einsamen Kiefer 13
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 50 20 80
www.sv-ruednitz-lobetal-97.de

T

■ Tagesmütter für Barnim e.V.

Nicole Drogosch
An den Schäferpfühlen 16
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 63
www.tagesmuetter-fuer-barnim.de

■ Tierschutzverein Niederbarnim e.V.

Frank Henning
Biesenthaler Weg 23, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 86 42
www.tierheim-ladeburg.de

■ Trivium

Holger Dirk Herzog
Guntherstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 28
www.trivium-bernau.de

■ TSG Einheit Bernau

Olaf Skotnik
Berliner Straße 29, 16321 Bernau
Tel. 01 76/6 42 18 83 75
www.tsg-einheit-bernau.de

■ TTC Sportforum e.V.

Ingo Letsch
Beiersdorfer Weg 48
16356 Werneuchen
Tel. 01 77/8 64 14 11
www.ttc-sportforum.de

■ TTK Turniertanzkreis Barnim e.V.

Jeanette Dittrich
Dossestraße 12, 16321 Bernau
Tel. 01 74/5 36 69 93
www.ttk-barnim.de

■ TTV Top Spin Bernau e.V.

Uwe Spielvogel
Helmut Schmidt Allee 9 a
16321 Bernau, Tel. 01 70/2 01 80 12
www.ttv-topspin-bernau.de

U

■ Unitas e.V.

Dr. Wolfgang Decker
Uranusring 11, 16321 Bernau
Tel. 03 34/2 20 10 63

■ Urania Barnim e.V.

Dr. Dr. Richard Hinderlich
Eberswalder Straße 9, 16321 Bernau
Tel. 01 52/54 13 44 82
www.urania-barnim.de

V

■ Verband der privaten Haus- und Grundstückeigentümer Bern. e.V.

Thomas Mayer
Alte Goethestraße 3, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 88 76
www.bernau.hausundgrundbrandenburg.de

■ Vereinigung der Freunde der Mineralogie und Geologie e.V. Bezirksgruppe Bernau

Jörg Sandig
Lanker Straße 7, 16321 Bernau
Tel. 01 60/6 00 12 50

■ Volkssolidarität Barnim e.V.

OG 74 Schönau
Bernd Falkenthal
Feldstraße 10, 16321 Bernau
Tel. 01 72/6 63 77 27

W

■ WSG Bernau-Süd e.V.

Dieter Rödiger
Börnicker Ch. 80 b, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 50 41

Z

■ Ziergeflügel, Exoten und Kanarien e.V.

Holger Lusche
Hauptstraße 2 a, 13127 Berlin
Tel. 01 51/21 51 43 83
www.vogelverein-bernau-ev.de

Ein Verein nicht korrekt?

Anruf oder E-Mail genügt:
Tel. 0 30/69 20 21 05

E-Mail: info@bernau-internet.de

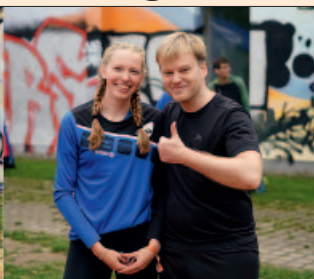
500. Medaille zum 15. Geburtstag?

Sportschule oder Freundeskreis? Dieser Spagat hat Bernaus Leichtathletik-Ass lange beschäftigt. Doch jetzt ist die Entscheidung gefallen, für eine mögliche sportliche Weltkarriere.

Für **Lutz Sachse** und den Verein „SG Empor Niederbarnim“ bedeutete die Entscheidung von **Amelie de Beer** ebenso ein Wechselbad der Gefühle wie für ihre Familie. „Wir sind stolz darauf, eine derartig talentierte und vielseitige Sportlerin gefördert zu haben. Aber natürlich fehlt sie uns nun im Verein“, erklärt der Vereinschef und Trainer.

Deutschlandweit siegreich

Allerdings haben die jungen Nachwuchs-Athleten wieder bewiesen, dass mit ihnen weiterhin zu rechnen ist. So konnten sie 2022 während der Freiluftsaison 52 Medaillen erringen. Sie waren bei den Landesmeisterschaft-



ten, den Norddeutschen und sogar den Deutschen Meisterschaften vielfach an der Spitze. „Es gab 21 mal Gold. Es wurden nunmehr 490 Medaillen gewonnen. Wer wird die 500. nach Hause holen?“, ist Lutz Sachse sichtbar gespannt.

Erwachsene chancenlos

Dennoch wollte es **Matthias Holz**, Stadtverordneter in der Fraktion „Die Linke“, ganz genau wissen. Er trat in den fünf Disziplinen 100-Meter-Lauf, Kugelstoßen, Weitsprung, Speerwurf ▶

■ **Matthias Holz**, Stadtverordneter in der Fraktion „Die Linke“, trat in fünf Disziplinen gegen die 15- bis 17-jährigen Spitzensportler des Vereins an, konnte aber leider niemals gewinnen.



■ Die Sportler aus Bernau und Panketal waren bei den Norddeutschen Meisterschaften in Rostock überaus erfolgreich.



und 252-Meter-Hürdenlauf an. Seine jungen „Gegner“ waren **Levke Netta, Rika Schaarschmidt, Michelle Weinreich, Nathalie Martin** und **Tobi Rack**. „Matthias Holz hatte eine gute Technik, aber keine Chance gegen unsere jungen Spitzensportler“, fasst Lutz Sachse das Ereignis zusammen.

15. Jubiläum

Alle freuen sich jetzt auf kommende Jahr 2023, denn da steht das 15-jährige Jubiläum



um des Vereins an. Dies wird ein wichtiger Grund sein, zusätzlich zum sportlichen Schwitzen mal richtig zusammen zu feiern. Wie schön das sein kann, zeigte sich bereits beim kleinen vereinsinternen Sommerfest. Das größte Geburtstagsgeschenk für den Verein wird aber sicher die 500. Medaille sein!

SG Empor Niederbarnim e.V.
Castorring 10 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de



■ Mit einem lachenden und einem weinenden Auge wurde Amelie de Beer an die Sportschule verabschiedet.



■ Die Bernauer Athleten zeigten das Jahr über wieder Bestleistungen.

Genieße Deine Pferdeauszeit.



- Reitunterricht ab 5 Jahre, in der Halle, auf dem Platz oder in Form eines Ausrittes durch die schönste Natur Brandenburgs auf mehr als 1.000 km Reitwegen

- Kinderpferdezeit an Wochenenden und in den Ferien
- Individuelle Kurse und Lehrgänge zu verschiedenen Pferdethemen mit zertifizierten Trainern

Am Rande des Naturparks Barnim wartet eine Wohlfühlase auf Pferd und Reiter. Jeder Reitschüler, Kurzurlauber, Vierbeiner ist willkommen. Egal, aus welcher Motivation heraus, in welchem Alter, mit welchem Kenntnisstand, gemeinsam können wir Deinen Wünschen gerecht werden.

Der Tempelhof • Islandpferdehof

Landwirtschaftlicher Meisterbetrieb

Siedlung 2 • 16230 Sydower Fließ OT Tempelfelde

Tel. 0173-88 32 314 • www.der-tempelhof.de



*Tanzen lernen,
weil's Spaß macht.*

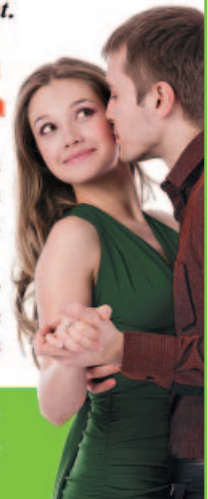
**im Freizeitforum
Marzahn**

Entdecken Sie gemeinsam
den Spaß beim Tanzen
mit Ihrem Partner.

Grundkurse für Standard-
und Lateintänze
sowie Hobbytanz

**Tel. (030) 54 33 006
oder www.tcj.de**

Birkenring 31, 16356 Ahrensfelde



Hotel & Gasthof zum **„Zicken-Schulze“**

... hier is(s)t man richtig

regionale & saisonale
Spezialitäten

•
kalte und warme
Buffets
auch außer Haus

•
wechselnde
Wochengerichte

Brauerstraße 2
16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 45 80
www.hotel-bernau.de



Gastronomie erleben im Herzen der Altstadt

Sorgenfreier Urlaub



Gerade für die schönste Zeit im Jahr trifft man heute auf enorm viele Unsicherheiten.

Sylvia Gehlen vom Ahrensfelder Reisebüro verfügt über alle wichtigen aktuellen Informationen für die gefragten Urlaubsziele. „Wer es im Winter warm mag, für den ist dieses Jahr Dubai ein guter Tipp. Hier gibt es einen Sechs-Stunden-Direkt-

flug von Berlin aus. Das Wasser hat im Januar 24 Grad. Die Metropole sowie der Strand sind beeindruckend“, schwärmt sie. Mit ihrer persönlichen Expertise ermöglicht sie attraktive Tagesfahrten, Pauschalurlaube und individuelle Reiseerlebnisse. Dafür ist eine Terminvereinbarung nötig, die bequem über ihre Internetseite gebucht werden kann. Sie bietet eine für jeden eigens vorbereitete und abgestimmte Beratung.

Ahrensfelder Reisebüro meinreisespezialist
Dorfstraße 58 • 16356 Ahrensfelde
Tel. 0 30/93 52 30 40
E-Mail: info@ahrensfelde.reisen
www.ahrensfelder-reisebuero.de

Gemütlicher Komfort

Immer mehr schätzen das verkehrsgünstig gelegene Bernau, um per Fahrrad die Region zu erkunden. Das renommierte „Comfort Hotel Bernau“ hat sich darauf eingestellt. **Katharina**



Wiesener führt das von **Albert Brandl** gegründete Drei-Sterne-Haus liebevoll weiter. „Viele Bernauer wählen uns, um hier ihre Gäste einzuquartieren“, betont sie die regionale Verankerung.

Das Hotel ist mit 48 Zimmern übersichtlich und familiär. Je nach Bedarf können Einzelpersonen, Paare oder Familien bequem übernachten.

Schreibtisch, Minibar, TV, Telefon sowie WLAN-Zugang gehören zum Standard. Sehr beliebt ist die Sonnenterrasse. Kostenlose Parkplätze sind direkt am Gebäude vorhanden.

Comfort Hotel Bernau
Zepernicker Chaussee 39 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 02 00 • Fax 0 33 38/70 20 70
E-Mail: info@comfort-hotel-bernau.de
www.comfort-hotel-bernau.de

Augenoptik

■ lux-Augenoptik

Breite Straße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 82 30
www.lux-augenoptik.de, **S. 63**

Aus- und Weiterbildung

■ Akademie der Gesundheit Berlin/Brandenburg e.V.

Schwanebecker Chaussee 4 E-H
13125 Berlin
Tel. 0 30/9 40 30 60
www.gesundheit-akademie.de, **S. 7**

Beratung, Hilfe, Pflege

■ DRK Kreisverband Niederbarnim e.V.

Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de, **S. 60**

Ergotherapie

■ Praxis für Ergotherapie

Antje Eylers
Dorfstraße 4, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 28 92
www.ergotherapie-barnim.de, **S. 66**

Friseur

■ Hair.concept Herzog GmbH

Berliner Straße 16, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 97 86
www.hairconcept-friseur.de, **S. 67**

Hörakustik

■ Hörgeräte am Steintor

Bahnhofstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 40 51
www.hoergeraete-bernaue.de, **S. 61**

Kosmetik

■ estetica + more

Fachpraxis für Anti-Aging und ästhetische Medizin

Prenzlauer Chaussee 164
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/27 20 00
Tel. 01 52/09 26 09 58
www.estetica-and-more.de, **S. 66**

Lebensberatung

■ Beratungen und Coaching im spirituellen Bereich

Birgit Martin
Kleeackerweg 8 a, 12623 Berlin
Tel. 0 30/28 47 56 48
Tel. 01 77/2 52 25 34, **S. 65**

Personalvermittlung

■ Medical-fair, Karsten Brandt

An der Tränke 8, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 41 41 98
www.medical-fair.de, **S. 65**

Privatpraxis

■ Privatärztliche Praxis Mandy Engler

Thälmannstraße 118
16348 Wandlitz
Tel. 01 51/14 34 81 74
www.praxis-engler.de, **S. 60**

Seniorenwohnen

■ von Ahlen – Der Pflegedienst

Ehem. Schwester Ingeborg
Genfer Platz 2, 16341 Panketal
Tel. 0 30/9 44 79 48
www.schwester-ingeborg.de, **S. 19**

■ Michels Pflege

Johann Strauß Straße 2
16321 Bernau-Waldsiedlung
Tel. 03 33 97/3 22 66
www.seniorenresidenz-birkenhof.de
S. 2

Zahnmedizin

■ Zahnarztpraxis

Dr. Martin Pincus
Berliner Straße 23, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/86 49
www.zahnarztpraxis-bernaue.de, **S. 63**

Service eintragen

Unternehmen können sich über die Internetseite:
www.Bernau-Internet.de eintragen.

Aus Liebe zum Menschen.



Das Deutsche Rote Kreuz bietet in vielen Bereichen einen zuverlässigen Service. Dazu gehören:

- ✓ Ambulanter Pflegedienst
- ✓ Hausnotruf
- ✓ Sport- und Begegnungsstätte
- ✓ Rehabilitationssport
- ✓ Beratungsstelle für Schwangere und deren Familienangehörige
- ✓ "Erste-Hilfe"-Ausbildung
- ✓ Kita "Kinderland am Wasserturm"
- ✓ Blutspende
- ✓ Wasserwacht
- ✓ Katastrophenschutz
- ✓ Seniorengenossenschaft
- ✓ Schuldnerberatungsstelle

Die Mitarbeiter des DRK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.



DRK Kreisverband
Niederbarnim e.V.
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel.: 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de

Sich besser fühlen

Fachärztin Mandy Engler

bringt in ihre privatärztliche Praxis über 20 Jahre klinische Erfahrung ein. Sie kümmert sich mit viel Hingabe unter anderem um Patienten mit Krebsleiden. Dabei setzt sie neben klassischen Therapien begleitend auf Ernährungsmedizin, Naturheilverfahren, Hypnose und Psychoonkologie. Weitere Schwerpunkte sind Adipositas und Reizdarm. Zudem behandelt sie Personen mit chronischen Schmerzen und Schlafstörungen. Sie hilft außerdem bei der Entwöhnung vom Nikotinkonsum. Mandy Engler nimmt sich für jeden viel Zeit. Sie setzt dabei immer auf eine ganzheitliche Betrachtung. Hausbesuche werden bei Bedarf gerne durchgeführt.



Privatärztliche Praxis Mandy Engler
Thälmannstraße 118 • 16348 Wandlitz
Tel. 01 51/14 34 81 74
E-Mail: info@praxis-engler.de
www.praxis-engler.de

Wir aktivieren
Ihr Hörpotential.



Gemeinsam verbessern wir
Ihre Hörsituation durch:

- » ausführliche Höranalyse
- » Vergleich mit verschiedenen Hörsystemen
- » auf Sie abgestimmte Hörtherapien

Mit uns
entdecken Sie
Ihre Hörfreude
wieder!

Bahnhofstr. 7 | 16321 Bernau | Telefon: 0 33 38 - 70 40 51

Allgemeinmedizin

Kathrin Anke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Dipl.-Med. Thomas Bommer	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Birgit Eitner	Rudolf Breitscheid Str. 41	16321 Bernau	0 33 38/84 56
Torsten Fichler	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 89 82
Ulrike Kirsch	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/54 61
Dr. Claudia-Heidi Pincus	Börnicker Chaussee 43 a	16321 Bernau	0 33 38/84 15
Ulrike Podlejski	Zepernicker Chaussee 9	16321 Bernau	0 33 38/30 55
Dr. Cornelia Schreier, Dr. Susanne Precht	Puschkinstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Natalja Schmidt-Gresch M.A.	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 98 88 11
Dr. Martin Schreier	Karl Marx Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/24 43

Dipl.-Med. Sigrud Schwark, Dipl.-Med. Andreas Schwark
Sonnenallee 4 16321 Bernau 0 33 38/88 54

Dipl.-Med. Gabi Streblow	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Torsten Vogel	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/3 83 79
Katharina Ziegenhorn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 34

Anästhesiologie

Dr. Christiane Löser	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 83 48
Dr. Kathrin Trieb	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 98 41 44

Augenheilkunde

Dr. Ute Sklenar	Emmy Noether Straße 7 A	16321 Bernau	0 33 38/88 22
Marcin Zielonka	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 88 65

Chirurgie

Dr. Ralf Loge, Andreas Schmauch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 43 77
---------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Franziska Borkenhagen	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/76 33 98
Henry Eipper	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/87 93
Dr. Bianca Falk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 65
Dr. Sandra Kubias	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 66
Dr. Jörg Schache	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/76 68 64

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Frank Böttner, Dr. Catrin Hönicke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/55 87
---------------------------------------	--------------------	--------------	---------------

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Linda Duhn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 36
----------------	----------------------	--------------	------------------

Innere Medizin

Dipl.-Med. Carola Becher	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dipl.-Med. Kirsten Bommer-Psathas	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Dr. Tom Fischer, Dialyse	Ladeburger Straße 13	16321 Bernau	0 33 38/75 90 00
Dr. Matthias Franz	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90
Dr. Guntram Gola, Kardiologie	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/70 98 91
Dr. Jürgen Ortel, Angiologie	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/58 41
Dr. Susanne Precht, Dr. Cornelia Schreier	Puschkinstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Dr. Katja-Sabine Richels	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09

Dr. Tobias Schade, Dr. Karolina Wohlan-Niemeyer
Ladeburger Chaussee 73 16321 Bernau 0 33 38/54 77

Dr. Rüdiger Schoo, Gastroenterologie	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/33 80 70 00
Jens Maria Stieler, Hämatologie/Onkologie	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/60 47 90
Dr. Sabine Timm	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90

Kieferorthopädie

Anna-Maria Djeffel	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/87 04
Dr. Annette Orthey	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/3 85 62

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Martin Rothe	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 29 07
Dr. Marion Schoo	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/33 80 70 20

Kinder- und Jugendpsychotherapie

Susanne Krönert	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/75 18 55
Dipl.-Psych. Andrea Lehrke	Klementstraße 8	16321 Bernau	01 79/2 37 49 06
Dr. Martin Ruf	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/6 04 25 40
Dipl.-Psych. Sabine Wittrien	Hussitenstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/7 05 43 21

Sehtest einfach und schnell per Internet

Sehe ich noch richtig? Diese Frage lässt sich erst mal schwer beantworten, weil das Auge sich langsam verändert. Einen ersten Hinweis darauf erhält man auf der wohldurchdachten Internetseite von „lux-Augenoptik“.

Hier gibt es die Möglichkeit, selbst einen kurzen Sehtest durchzuführen. Außerdem

sieht man, wie sich die Tönung der Gläser auf die Sicht auswirkt.

Weitere Besonderheit ist, dass Filialleiter **André Wittchen** eine Zusatzausbildung als Optometrist hat. Damit kann er krankhafte Veränderungen des Auges erkennen. „Die Behandlung erfolgt selbstverständlich durch einen Augenarzt“, nennt er die weitere Vorgehensweise. „lux-Augenoptik“ hat sich zum Ziel gesetzt, jeden mit hochwertigen Brillen oder Kontaktlinsen zu versorgen. Das Optik-Fachgeschäft bietet eine immense Auswahl in jeder Preisklasse an. „Es geht immer darum, die individuell passende Lösung für die entsprechende Tätigkeit zu finden“, nennt er einen weiteren wichtigen Aspekt. Sehr beliebt sind zudem die regelmäßigen Rabattaktionen und Events.



■ Filialleiter André Wittchen bietet viele Möglichkeiten fürs gute Sehen. Als Optometrist kann er die Augen auf eventuell sich anbahnende Störungen und Krankheiten untersuchen.

lux-Augenoptik

Breite Straße 1 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/75 82 30

E-Mail: bernauluxaugenoptik.de

www.lux-augenoptik.de

Sanfte Zahnbehandlungen

Wer Zahnprobleme hat, wünscht sich eine sanfte und möglichst schmerzfreie Behandlung.

Zahnarzt **Dr. Martin Pincus** setzt sich in Bernau seit 36 Jahren für gesunde und schöne Zähne ein. In diesem Jahr ist er 31 Jahre in eigener Praxis tätig. Dort bietet er zusammen mit Ehefrau und Zahnärztin **Romana Pincus** ein sehr breites Behandlungsspektrum.



■ Das Team um die Zahnärzte Romana Pincus (r.) und Dr. Martin Pincus setzt auf schonende Behandlungen.

Spezialisierungsschwerpunkte sind Prothetik-Zahnersatz, Parodontose-Zahnfleischtherapie, Kinderzahnheilkunde und Prophylaxe zur Vorbeugung und Vermeidung von Krankheitsentstehungen.

Die Behandlungsmöglichkeiten und Alternativen werden stets verständlich erläutert, sodass man bewusst zwischen einfachen, soliden Lösungen oder ästhetisch anspruchsvollen Varianten entscheiden kann.

In der Bernauer Zahnarztpraxis wird moderne Technik eingesetzt, um eine sanfte, einfühlbare und möglichst schmerzfreie Behandlung zu ermöglichen.

Zahnarztpraxis

Dr. Martin Pincus

Fachzahnarzt für Allgemeine Zahnheilkunde

Zahnärztin Romana Pincus

Berliner Straße 23 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/86 49

E-Mail: rezeption@zahnarztpraxis-bernau.de

www.zahnarztpraxis-bernau.de

Mo., Di., Do. 8-19 Uhr • Mi. 8-16 Uhr

Fr. 8-13 Uhr

Nervenheilkunde

Dipl.-Med. Thomas Badow	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/58 84
Dipl.-Med. Viola Klingenhagen	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 86 17
Grit Lehmann	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/3 38 81 80

Nuklearmedizin

Dipl.-Med. Karsten Zschach	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 09 79
----------------------------	----------------------	--------------	------------------

Onkologie, Palliativmedizin, Naturheilverfahren

Mandy Engler (privat) (S. 60)	Thälmannstraße 118	16348 Wandlitz	01 51/14 34 81 74
-------------------------------	--------------------	----------------	-------------------

Oralchirurgie

Dr. Dr. Iris Seedorf	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 27 10
----------------------	---------------	--------------	------------------

Orthopädie

Per Petzold-Bradley	Rüdritzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
Dr. Torsten Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53

Physikalische und rehabilitative Medizin

Dr. Karen Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53
------------------	------------------------	--------------	------------------

Psychotherapeutische Medizin

Dipl.-Psych. Alena Bitzer	Breitscheidstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/7 02 27 81
Dipl.-Psych. Isolde Bolinath	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/7 04 74 57
Dipl.-Psych. Ulrike Höhle	Bonhoefferweg 1	16321 Bernau	01 73/6 46 60 21
Dipl.-Psych. Andrea Kirsch	Breitscheidstraße 31	16321 Bernau	0 33 38/7 09 39 20
Dipl.-Psych. Susanne Kulbach-Schoenwälder	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/3 87 10
Dipl.-Psych. Claudia Lanzl	Klementstraße 8	16321 Bernau	01 60/2 75 56 44
Dipl.-Psych. Martin Löb	Breitscheidstraße 32	16321 Bernau	0 33 38/3 77 01 70
Dr. phil. Dörthe Machul	Hussitenstraße 1	16321 Bernau	01 52/53 82 24 34
Anissa Müller	An der Stadtmauer 16	16321 Bernau	0 33 38/9 18 48 38
Dr. Gundula Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 62
Dr. Hans Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 60
Lars Rüschen	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 83 77
Dipl.-Psych. Anke Sellhast	Breitscheidstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/7 02 27 82

Radiologie

Dr. Hendrik Helbsing, Dr. Morad Ali Vafa	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/61 58 60
--	----------------------	--------------	------------------

Tierärzte

Dipl.-Med. Harald Heide	Börnicker Chaussee 68	16321 Bernau	0 33 38/88 52
Dr. Judith Keil	Tobias Seiler Straße 36	16321 Bernau	01 52/06 60 06 67
Dr. Joachim Kirchner	Friedenstaler Platz 26	16321 Bernau	0 33 38/41 60
Dr. Jenny Uhlmann, Catherine Jensch	Heinrich Heine Straße 79	16321 Bernau	0 33 38/75 62 03
Dr. Doris Tesch	Tobias Seiler Straße 30	16321 Bernau	0 33 38/3 86 86

Urologie

Dr. Thilo Schwalenberg	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/89 43
Dr. Stefan Strauch	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/88 87

Zahnmedizin

Dr. Eva Maria Friedrich	Börnicker Chaussee 43 b	16321 Bernau	0 33 38/84 14
Dipl.-Stom. Karin Gehrz	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41
Dr. Dietrich Gericke, Dr. Friedemann Gericke	Bernauer Allee 1	16321 Bernau	0 33 38/76 56 21
Judith Hinz	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/89 77
Dr. Christian Heumann	Berliner Straße 52 b	16321 Bernau	0 33 38/75 60 78
Dipl.-Stom. Ulrich Klippel	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/83 40
Dr. Arndt Kumpf	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/88 88
Dr. Wolfgang Langnick	Brüderstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/3 86 07
Dipl.-Stom. Iris Lindner	Sonnenallee 6	16321 Bernau	0 33 38/88 74
Dr. Tim Lucke	Schillerstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/45 99 12
Dr. Martin Pincus, Romana Pincus (S. 63)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Dipl.-Stom. Perry Schache	Berliner Straße 43	16321 Bernau	0 33 38/81 62
Omar Shalabi	Karl Marx Straße 85	16321 Bernau	0 33 38/75 57 51
Dres. Karl-Heinz Weißlau, Karola Weißlau	Jahnstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/23 89
Jana Witt	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/76 98 75
Dipl.-Stom. Michael Zahn, Dipl.-Stom. Pia Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03

Zukunft im Gesundheitswesen

Arbeiten in der Pflege ist erfüllend. Dabei ist durchaus hilfreich, Erfahrungen in verschiedenen Bereichen sammeln zu können.

Karsten Brandt bietet mit „Medical-fair“ die Gewähr, dass „seine“ Arbeitskräfte in den jeweiligen Betrieben fair und zuvorkommend behandelt werden. Wer nach eini-

ger Zeit die Abteilung oder den Betrieb wechseln möchte, kann dies hier unproblematisch tun. „Wir suchen jeden, der im Bereich Gesundheitswesen tätig sein möchte. Bei uns ist qualifiziertes Fachpersonal ebenso willkommen wie Hilfskräfte und Neueinsteiger. Die Einsatzgebiete sind vielfach in Pflegehei-

men, Krankenhäusern oder Wohngemeinschaften für Senioren oder Behinderte“, beschreiben Karsten Brandt und **Manuela Brandt** das Spektrum. Mit fast 200 Betrieben in diesem Sektor haben Interessierte eine große Auswahl. Das hilft vielfach, wohnortnah einen Arbeitsplatz zu finden. Das Familienunternehmen kann auf eine Tradition seit 2004 zurückblicken. Es bietet wahlweise Festanstellung für eine Arbeitnehmerüberlassung oder Personalvermittlung.

Medical-fair • Karsten Brandt
An der Tränke 8
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 41 41 98
E-Mail: info@medical-fair.de
www.medical-fair.de



■ Karsten Brandt kann mit seiner Arbeitnehmerüberlassung für Pflegeberufe mit seinem Team auf eine Erfahrung von zwölf Jahren bauen.

Leichter Entscheidungen treffen

Es gibt Kräfte, die wirken, ohne dass wir sie messen oder sehen können.

Darauf hat sich **Birgit Martin** spezialisiert. Sie hat ihr Leben der Spiritualität gewidmet. Schon mit vier Jahren wurde sie von ihrer Großmutter mit Tarotkarten vertraut gemacht. Sie hat den Meistergrad im Reiki, ist versiert in der Quantenheilung und bei Energiearbeit.

Mit diesem Wissen steht sie bei vielen Lebensfragen zur Seite und hilft, mit Veränderungen schneller klarzukommen.

„Oftmals geht es um wichtige Weichenstellungen, die wegweisende Entscheidungen verlangen. Weitere Themenkreise drehen sich um Part-

nerschaft, Liebe und Treue. Zudem geht es vielfach um Beruf und Finanzen“, nennt



■ Veränderungen im Leben benötigen oft Hilfe. Spiritualität und psychologische Erkenntnisse spielen hier häufig eine wichtige Rolle.

sie häufige Felder ihrer Tätigkeit. Bei ihrer Beratung kommen psychologische Erkenntnisse mit zum Tragen. „Ich kann aber nur Tipps geben, die ich aus den Karten ablese. Die eigentlichen Entscheidungen muss jeder selbst treffen“, schränkt sie ein. Sehr beeindruckend ist ihr guter Draht zu Tieren. Sie versteht sich auf Tierlichtheilung. „Dabei wird eine Brücke zu uns Menschen aufgebaut, die beiden hilft“, erklärt sie einen wichtigen Zusammenhang.

Beratungen und Coaching im spirituellen Bereich
Birgit Martin
Kleackkerweg 8 a
12623 Berlin
Tel. 0 30/28 47 56 48
Tel. 01 77/2 52 25 34

Ergotherapie mit Wellnesserlebnis

Mit Wasserkraft und Wärme kommt man in Bernau zu einem ganz neuen Wellnesserlebnis.

Dies ermöglicht **Antje Eylers** in ihrer Ergotherapiepraxis mit Hydrojet-Liegen.

„Diese entfalten mit Wasserdruck und Wärme eine massierende Wirkung. Eine Spa-Haube verstärkt per Duft-, Licht- und Klangerlebnis



■ Mit den Hydrojet-Liegen lässt es sich entspannen und dem stressigen Alltag entfliehen.

den Effekt“, erklärt die erfahrene Therapeutin. Die Anwendung dauert etwa 20 Minuten und ist für Personen in jedem Alter geeignet. Natürlich bietet Antje Eylers mit ihrem gut geschulten Team weiterhin alle Behandlungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Eine wichtige Hilfe sind Paraffinbäder. Damit wird die Beweglichkeit von Hand und Fuß verbessert. Zudem tragen sie zur Linderung von Schmerzen bei. „Das kommt dem Teint ebenfalls zugute“, nennt sie als weiteren Vorteil. Oft ist sie mit ihrer Praxis zudem bei Nervenleiden oder Demenz gefragt. „Mit Hirnleistungstraining werden das Gedächtnis auf spielerische Weise gestärkt und Störungen behandelt“, erklärt die Fachtherapeutin weiter. Rheimpatienten erfahren eine genau auf sie zugeschnittene Behandlung.

Praxis für Ergotherapie Antje Eylers
 Dorfstraße 4 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 28 92 • Fax 0 33 38/70 29 72
 E-Mail: praxis@ergotherapie-barnim.de
 www.ergotherapie-barnim.de

Sanft zu gutem Aussehen



Schnell zum Termin, das ist bei Heilpraktikerin **Annette Roscher** jetzt über ihre Internetseite möglich. Neu ist ein schmerzloses Verfahren zur Auflösung von Fettzellen. „Damit ist eine problemlose Hautstraffung möglich“, erklärt sie. Andere Verfahren wie

Hyaluron und Fäden für Facelifts helfen ebenfalls bei der Verjüngung. „Ich erstelle ein Komplett-Konzept zur Erneuerung der Haut. Bei einem kostenfreien Beratungsgespräch werden die jeweiligen Ziele besprochen“, bietet sie an.

Ein weiterer Schwerpunkt ist die sanfte und nebenwirkungsfreie Entfernung von Krampfäden und Besenreisern ohne Operation.

estetica + more

Fachpraxis für Anti-Aging und ästhetische Medizin
 Prenzlauer Chaussee 164 • 16348 Wandlitz
 Ärztehaus am Roseneck, 1. OG
 Tel. 03 33 97/27 27 00 • Tel. 01 52/09 26 09 58
 E-Mail: annette@estetica-and-more.de
 www.estetica-and-more.de

Rufnummern für schnelle Hilfe

Polizei-Notruf	110
Polizei-Schutzbereich Bernau...	0 33 38/36 10
Feuerwehr-Notruf	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	11 61 17
.....	0 33 38/1 92 22
Strom-Störungen.....	01 80/1 15 55 33
Stördienst der Stadtwerke
.....	0 33 38/6 13 33, 01 71/6 44 13 33
Kundenzentrum Stadtwerke...	0 33 38/6 13 99
Elektro-Notdienst	01 79/7 80 78 20
Igelhilfe	01 60/97 72 59 76
Sturmschäden.....	0 33 37/4 18 18

A				
Ab- und Ummeldungen				
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59	
Abfallbeseitigung				
Kreiswerke, Isabella von Poblotski	Ostender Höhen 70	16225 Eberswalde	0 33 34/5 26 20 26	
Recyclinghof Bernau	Marie Curie Straße 9	16321 Bernau	0 33 34/52 62 00	
Abbrissarbeiten, Demontage, Schrotthandel, Altkauto-Annahme				
HWD Christian Dietrich (S. 33)	Am Panke Park 13	16321 Bernau	01 76/70 20 61 37	
ISR Recycling GmbH & Co. KG (S. 36)	Industriestraße 1	16348 Wandlitz	0 30/94 11 41 16	
AIDS-Beratungsstelle				
Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 01	
Alarmanlagen, Elektroinstallation, Antennentechnik				
Alexander Dubs Elektrotechnik & Service (S. 32)	Märkische Allee 140	12681 Berlin	0 30/89 65 56 57	
IT.NET Solutions (S. 35)	Zur Heide 41	16348 Wandlitz	0 33 97/23 99 99	
Altkauto-Annahme				
ISR Recycling GmbH & Co. KG (S. 36)	Industriestraße 1	16348 Wandlitz	0 30/94 11 41 16	
Ämtliche Bekanntmachungen, Amtsblatt				
Stadtverwaltung, Pressestelle	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 20	
Amtsgericht				
Amtsgericht Bernau	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 00	
Antennen				
m - plus Elektro GmbH (S. 26)	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/70 45 50	
Arbeitsplätze, Offene Stellen aktuell				
GROEGER GmbH (S. 24)	Industriestraße 5	15370 Fredersdorf	0 30/3 98 20 34 30	
ISR Recycling GmbH & Co. KG (S. 36)	Industriestraße 1	16348 Wandlitz	0 30/94 11 41 16	
KMG Kessmann Montage GmbH (S. 21)	Carl Friedrich Benz Straße 27	16321 Bernau	0 33 38/31 90 33	
Medical-fair, Karsten Brandt (S. 65)	An der Tränke 8	16321 Bernau	0 33 38/3 41 41 98	
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	0 33 97/3 22 66	
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	0 33 97/3 22 66	
Stadtwerke Bernau GmbH (S. 18)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/6 13 99	
Vermessungsbüro Lisowski (S. 27)	Karl Marx Straße 9	16321 Bernau	0 33 38/3 67 88 22	
WiMa GbR (S. 24)	Potsdamer Straße 15	16321 Bernau	0 33 38/7 07 97 00	
Arbeitsvermittlung				
Agentur für Arbeit, Außenstelle Bernau	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 60	
Job-Center Barnim	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 63 50	
Medical-fair, Gesundheitswesen (S. 65)	An der Tränke 8	16321 Bernau	0 33 38/3 41 41 98	
Ärzte im Bericht				
Privatärztliche Praxis Mandy Engler (S. 60)	Thälmannstraße 118	16348 Wandlitz	01 51/14 34 81 74	
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 63)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49	
Aufenthaltsberechtigung				
Landkreis Barnim, Ausländerbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 14 06	
Aufenthaltsbescheinigungen				
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59	
Aufgrabungen von öffentlichen Straßen				
Stadtverwaltung, Bauamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 53 71	
Augenoptiker				
lux-Augenoptik, André Wittchen (S. 63)	Breite Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/75 82 30	



Termin
einfach
online
buchen!

Hair.concept Herzog GmbH
Berliner Straße 16
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 97 86
www.hairconcept-friseur.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Mi. 9-18 Uhr, Do. 9-19 Uhr, Fr. 9-18 Uhr



Neukunden-Gutschein:
10 % auf alle Dienstleistungen

Ihr Spezialist für
Calligraphy Cut,
Balayage & Färbetechniken,
Steckfrisuren,
Haarverlängerung & -verdichtung.

...ein gutes Gefühl

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Auktionen, Briefmarken, Münzen

Hadersbeck Auktionen GmbH (S. 16) Wolfener Straße 32-34, Haus L 12681 Berlin-Marzahn 0 30/29 49 13 90

Ausbildungsplätze aktuell

Auto-Service Raupach & Kalla GmbH (S. 83) Zeppelinstraße 3 16356 Ahrensfelde 03 33 94/5 66 20
 DWSS (S. 20) Birkholzer Straße 19 k 16356 Ahrensfelde 03 33 94/54 80
 ETL Freund & Partner GmbH, NL Bernau (S. 47) Brauerstraße 16-18 16321 Bernau 0 33 38/61 59 90
 Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2) Johann Strauß Straße 2 16321 Bernau 03 33 97/3 22 66
 Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2) Mendelsohnstraße 20 16321 Bernau 03 33 97/3 22 66

Ausländerangelegenheiten

Landkreis Barnim, Ausländerbehörde Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 14 06

Auto

Auto-Service Raupach & Kalla GmbH (S. 83) Zeppelinstraße 3 16356 Ahrensfelde 03 33 94/5 66 20
 F/G/M Automobil GmbH Mercedes (S. 84) Julius Rüttgers Straße 1 15537 Erkner 0 33 62/79 79 79
 F/G/M Automobil GmbH Mercedes (S. 84) Autofocus 3 15517 Fürstenwalde 0 33 61/55 55
 Fahrschule Daniel Milde (S. 41) Alte Goethestraße 6 16321 Bernau 0 33 38/75 52 94

B

Bau-, Haus- und Wohnservice

Alexander Dubs Elektrotechnik & Service (S. 32) Märkische Allee 140 12681 Berlin 0 30/89 65 56 57
 Bau- und Klempnerei Hardy Tepper (S. 18) Bahnstraße 28 16348 Wandlitz 03 33 97/6 86 42
 Bonava Deutschland GmbH (S. 25) Am Nordstern 1 15517 Fürstenwalde 0 33 61/6 70 23 89
 Dach- & Klempnerarbeiten Fabian Seidner (S. 37) Finkensteig 29 16348 Wandlitz 01 62/6 68 66 22
 Dach-Bau Ruf (S. 31) Mühlenstraße 10 16356 Werneuchen 03 33 98/9 10 60
 db HOME Daniel Bialluch (S. 36) Straße der Jugend 66 16356 Ahrensfelde 01 70/8 90 74 07
 Deutschmann Immobilien (S. 32) Bütenstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/70 54 90
 Firma Feind (S. 34) Mainstraße 12 16341 Panketal 0 30/9 45 00 50
 GMS Geräte- und Mietservice GmbH (S. 34) Am Gewerbepark 10 15345 Altlandsberg 03 34 39/89 32
 GROEGER GmbH (S. 24) Industriestraße 5 15370 Fredersdorf 0 30/3 98 20 34 30
 HWD Christian Dietrich (S. 33) Am Panke Park 13 16321 Bernau 01 76/70 20 61 37
 I&S-Systeme Brand (S. 30) Tulpenstraße 9 16348 Wandlitz 03 33 97/7 07 38
 ISR Recycling GmbH & Co. KG (S. 36) Industriestraße 1 16348 Wandlitz 0 30/94 11 41 16
 IT.NET Solutions (S. 35) Zur Heide 41 16348 Wandlitz 03 33 97/23 99 99
 JS Trocknung (S. 27) Dossestraße 86 16321 Bernau 01 72/3 26 92 79
 Klinker Haus (S. 37) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 0 33 38/70 91 80
 Kundendienst Krell (S. 32) Achillesstraße 65 13125 Berlin 0 30/56 82 11 99
 Landhaus Wandlitz GmbH & Co. KG (S. 33) Louisenhain 6 16348 Wandlitz 03 33 97/6 03 57
 m - plus Elektro GmbH (S. 26) Breitscheidstraße 46 16321 Bernau 0 33 38/70 45 50
 Malermeister Thiede (S. 34) Spittelweg 2 16356 Ahrensfelde 01 77/2 88 69 86
 Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 27) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/7 22 82 19
 Müller Baumpflege (S. 29) Feldweg 5 16348 Wandlitz 0 33 37/4 18 18
 PORTAS-Fachbetrieb André Knappe (S. 35) Marzahner Promenade 37 12679 Berlin 0 30/5 08 90 40
 PYUR-Produktberaterbüro (S. 20) Breitscheidstraße 54 16321 Bernau 01 63/6 80 47 86
 Raumausstatter Frank Melcher (S. 36) Karl Marx Straße 9 16356 Ahrensfelde 0 30/9 41 58 92
 Stadwerke Bernau GmbH (S. 18) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 99
 Staubach Wand Boden Decke (S. 30) Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 0 33 38/75 92 32
 TOP GREEN Kunstrasen (S. 30) Johann F. A. Borsig Straße 16 A 16321 Bernau 0 33 38/7 08 56 16
 Vermessung Dipl.-Ing. Lutz Bohnebeck (S. 29) Mühlenbecker Damm 66 16348 Wandlitz 03 33 97/2 21 70
 Vermessungsbüro Lisowski (S. 27) Karl Marx Straße 9 16321 Bernau 0 33 38/3 67 88 22
 Wandlitz Immobilien (S. 31) Prenzlauer Chaussee 167 16348 Wandlitz 0 33 33 97/7 27 49
 WiMa GbR (S. 24) Potsdamer Straße 15 16321 Bernau 0 33 38/7 07 97 00

Bauanträge, Bauanzeige, Beratung zu Einzelvorhaben

Landkreis Barnim, Untere Bauaufsichtsbehörde Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 13 64

Bauanzeige, Bauaufsicht, Baugenehmigungen, Baukontrolle

Lk. Barnim, Bauordnungsamt Ursula Barleben Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 13 67

Bauaufzüge

GROEGER GmbH (S. 24) Industriestraße 5 15370 Fredersdorf 0 30/3 98 20 34 30

Bauausführung, Eigenheime

Klinker Haus (S. 37) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 0 33 38/70 91 80

Bauelemente, Fenster, Türen, Sonnenschutz

Firma Feind (S. 34) Mainstraße 12 16341 Panketal 0 30/9 45 00 50

PORTAS-Fachbetrieb André Knappe (S. 35) Marzahner Promenade 37 12679 Berlin 0 30/5 08 90 40

Baugeld

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 49) Berliner Straße 52 A 16321 Bernau 01 72/3 28 84 24

AFA Agentur Bernau Andreas Roßbänder (S. 49) Berliner Straße 52 A 16321 Bernau 01 62/2 01 80 30

Baumgärtel Beratung GmbH & Co. KG (S. 41) Birkholzer Straße 86 16341 Panketal 01 51/59 88 14 12

Deutschmann Immobilien (S. 32) Bütenstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/70 54 90

Baugeld

Michael Vollmann DVAG (S. 40)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	01 72/3 21 63 11
W&B Immo-Finanz-Net Katrin Johst-Mandel (S. 29)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/75 66 75

Bauklempnerei

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 18)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	03 33 97/6 86 42
---	---------------	----------------	------------------

Bauleitplanung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Baummaschinen-Vermietung

GMS Geräte- und Mietservice GmbH (S. 34)	Am Gewerbepark 10	15345 Altlandsberg	03 34 39/89 32
GROEGER GmbH (S. 24)	Industriestraße 5	15370 Fredersdorf	0 30/3 98 20 34 30

Baumpflege, Fällungen

Firma Feind (S. 34)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50
HWD Christian Dietrich (S. 33)	Am Panke Park 13	16321 Bernau	01 76/70 20 61 37
Müller Baumpflege (S. 29)	Feldweg 5	16348 Wandlitz	0 33 37/4 18 18

Bautrocknung, Schimmelsanierung

JS Trocknung (S. 27)	Dossestraße 86	16321 Bernau	01 72/3 26 92 79
----------------------	----------------	--------------	------------------

Bebauungspläne

Landkreis Barnim, Bauordnungsamt Michael Dieke	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 18 62
--	------------	------------------	--------------------

Beglaubigungen, amtliche

Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
-------------------	------------------------	--------------	------------------

Behörden-Beratung

Landkreis Barnim, Ricarda Zosel	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 01
---------------------------------	------------	------------------	--------------------

Beratungsstellen

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
-----------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Betonbohrung, Stemmarbeiten

WiMa GbR (S. 24)	Potsdamer Straße 15	16321 Bernau	0 33 38/7 07 97 00
------------------	---------------------	--------------	--------------------

Bibliotheken

Stadtbibliothek Bernau	Breitscheidstraße 43 b	16321 Bernau	0 33 38/76 35 20
Bibliothek im Ortsteil Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	
Bibliothek im Ortsteil Lobetal	An der Schmiede 2	16321 Bernau	0 33 38/6 64 35
Bibliothek im Ortsteil Schönow	Schönerlinder Straße 25 a	16321 Bernau	0 33 38/45 95 36

Bodenbeläge

Malermeister Thiede (S. 34)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	01 77/2 88 69 86
Staubach Wand Boden Decke (S. 30)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32

Boot, Bootszubehör

Oehlmann Freizeitmarkt (S. 45)	Dorfstraße 28	16341 Panketal	0 30/9 44 59 84
--------------------------------	---------------	----------------	-----------------

Briefmarken, Münzen, Auktionen

Hadersbeck Auktionen GmbH (S. 16)	Wolfener Straße 32-34, Haus L	12681 Berlin-Marzahn	0 30/29 49 13 90
-----------------------------------	-------------------------------	----------------------	------------------

Buchhaltung

CAA SOLUTIONS UG & Co. KG (S. 48)	Uhlandweg 6	16341 Panketal	0 30/33 90 07 49
-----------------------------------	-------------	----------------	------------------

Buchhandlung

Buchhandlung Schatzinsel (S. 17)	Alte Goethestraße 2 c	16321 Bernau	0 33 38/76 19 91
----------------------------------	-----------------------	--------------	------------------

Busreisen

Ahrensfelder Reisebüro meinreisespezialist (S. 59)	Dorfstraße 58	16356 Ahrensfelde	0 30/93 52 30 40
Reisebüro & Omnibusbetrieb Brust (S. 10)	Zepernicker Straße 1 d	16341 Panketal	0 30/9 44 41 78

C

Campingzubehör

Oehlmann Freizeitmarkt (S. 45)	Dorfstraße 28	16341 Panketal	0 30/9 44 59 84
--------------------------------	---------------	----------------	-----------------

Carport

Dach- & Klempnerarbeiten Fabian Seidner (S. 37)	Finkensteig 29	16348 Wandlitz	01 62/6 68 66 22
Dach-Bau Ruf (S. 31)	Mühlenstraße 10	16356 Werneuchen	03 33 98/9 10 60
db HOME Daniel Bialluch (S. 36)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	01 70/8 90 74 07
Firma Feind (S. 34)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50

Computer, Sat-Anlagen

ITS1511 ComputerService Oliver Kranz (S. 47)	Heinrich Heine Ring 16	16348 Wandlitz	01 79/9 10 52 08
--	------------------------	----------------	------------------

Container

ISR Recycling GmbH & Co. KG (S. 36)	Industriestraße 1	16348 Wandlitz	0 30/94 11 41 16
-------------------------------------	-------------------	----------------	------------------

D

Dach

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 18)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	03 33 97/6 86 42
db HOME Daniel Bialluch (S. 36)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	01 70/8 90 74 07
Dach- & Klempnerarbeiten Fabian Seidner (S. 37)	Finkensteig 29	16348 Wandlitz	01 62/6 68 66 22
Dach-Bau Ruf (S. 31)	Mühlenstraße 10	16356 Werneuchen	03 33 98/9 10 60

Denkmalschutz

Landkreis Barnim, Natur- u. Denkmalschutzbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 13 87
--	------------	------------------	--------------------

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

E			
Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse			
Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
Ehrenamt			
Agentur Ehrenamt Bernau	Bodelschwinghstraße 27	16321 Bernau	0 30/93 66 90 53 14
Eigentumswohnungen			
Bonava Deutschland GmbH (S. 25)	Am Nordstern 1	15517 Fürstenwalde	0 33 61/6 70 23 89
Einbruchschutz			
IT.NET Solutions (S. 35)	Zur Heide 41	16348 Wandlitz	0 33 97/23 99 99
Einkaufen			
Buchhandlung Schatzinsel (S. 17)	Alte Goethestraße 2 c	16321 Bernau	0 33 38/76 19 91
Fahrradcenter Berger (S. 18)	Heinersdorfer Straße 28	16321 Bernau	0 33 38/70 50 52
Hadersbeck Auktionen GmbH (S. 16)	Wolfener Straße 32-34, Haus L	12681 Berlin-Marzahn	0 30/29 49 13 90
KisS – Kinderschuhe Shion (S. 3)	Orionstraße 8	16321 Bernau	0 33 38/3 59 37 75
Oehlmann Freizeitmarkt (S. 45)	Dorfstraße 28	16341 Panketal	0 30/9 44 59 84
Einwohnermeldeamt			
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
Elektro			
Alexander Dubs Elektrotechnik & Service (S. 32)	Märkische Allee 140	12681 Berlin	0 30/89 65 56 57
m - plus Elektro GmbH (S. 26)	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/70 45 50
Elektrogeräte, Reparaturservice			
Kundendienst Krell (S. 32)	Achillesstraße 65	13125 Berlin	0 30/56 82 11 99
Eiterngeld			
Landkreis Barnim	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 13 12
Energieversorgung/Anmeldung			
Stadtwerke Bernau, Kunden Beratung (S. 18)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/6 13 99
Stadtwerke Bernau, Gewerbekunden (S. 18)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/6 13 92
Stadtwerke Bernau, Hausanschlüsse (S. 18)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/6 13 30
Stadtwerke Bernau, Störungsannahme (S. 18)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 1 71/6 44 13 33
Erdwärme			
Landkreis Barnim, Gabriele Sauer	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 15 83
Ergotherapie			
Praxis für Ergotherapie Antje Eylers (S. 66)	Dorfstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/70 28 92
Ernährungsberatung			
Privatärztliche Praxis Mandy Engler (S. 60)	Thälmannstraße 118	16348 Wandlitz	0 1 51/14 34 81 74
Erste Hilfe Kurs			
DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
Entsorgung			
ISR Recycling GmbH & Co. KG (S. 36)	Industriestraße 1	16348 Wandlitz	0 30/94 11 41 16
Erziehungshilfe			
Landkreis Barnim, Jugendamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 11 93
F			
Fahrrad			
Fahrradcenter Berger (S. 18)	Heinersdorfer Straße 28	16321 Bernau	0 33 38/70 50 52
Fahrschule			
Fahrschule Daniel Milde (S. 41)	Alte Goethestraße 6	16321 Bernau	0 33 38/75 52 94
Feinstaubplakette			
Landkreis Barnim, Zulassungsbehörde	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 34/2 14 14 66
Fenster, Türen, Bauelemente			
Firma Feind (S. 34)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50
Feuerwehr			
FFW Bernau, Stadtbrandmeister Jörg Erdmann	Angergang 1	16321 Bernau	0 33 38/89 08
Löschgruppe Birkholz	Birkh. Dorfstraße 21 a, OT Birkholz	16321 Bernau	0 33 38/3 86 58
Löschgruppe Lobetal	An der Schmiede 2 a, OT Lobetal	16321 Bernau	0 33 38/6 63 55
Löschzug Ladeburg	O. Schmidt Str. 1 a, OT Ladeburg	16321 Bernau	0 33 38/4 56 04
Löschzug Schönnow	Dorfstraße 23, OT Schönnow	16321 Bernau	0 33 38/30 96
Finanzservice			
AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 49)	Berliner Straße 52 A	16321 Bernau	0 1 72/3 28 84 24
AFA Agentur Bernau Andreas Roßbänder (S. 49)	Berliner Straße 52 A	16321 Bernau	0 1 62/2 01 80 30
Baumgärtel Beratung GmbH & Co. KG (S. 41)	Birkholzer Straße 86	16341 Panketal	0 1 51/59 88 14 12
Michael Vollmann DVAG (S. 40)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	0 1 72/3 21 63 11
W&B Immo-Finanz-Net Katrin Johst-Mandel (S. 29)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/75 66 75
Fischereischein			
Landkreis Barnim, Untere Fischereibehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 15 23
Fliesenleger			
Staubach Wand Boden Decke (S. 30)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32

Foto

Profi-Fotograf Fabian Starosta (S. 21) Oberländer Straße 25 16341 Panketal 01 52/02 84 67 83

Fördermittel

Landkreis Barnim, Strukturentwicklung Nadine Ehrig Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 18 37

Freizeit

ADTV Tanzschule Sieglinde Kotzur (S. 52) Havemannstraße 17 A 12689 Berlin 0 30/9 31 16 79

AWO-Treff Weinbergstraße 9 16321 Bernau 0 33 38/89 73

Der Tempelhof, Islandpferdehof (S. 58) Siedlung 2 16230 Sydower Fließ 0 1 73/8 83 23 14

Eastside Fun Crew Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 0 33 38/3 79 01 61

FRAKIMA-Werkstatt Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 0 33 38/54 65

Freibad Bernau-Waldfrieden Hans Wittwer Straße 26 16321 Bernau 0 33 38/7 53 32 56

Kegelbahn Jagdhotel am Strehlese (S. 52) Prendener Dorfstraße 48 16348 Wandlitz 0 1 74/2 79 03 61

Kinder-Plansche (DRK) An der Plansche 16321 Bernau 0 33 38/70 39 43

Kunstraum Innenstadt Alte Goethestraße 3 16321 Bernau 0 33 38/7 06 87 56

Orje Tietzsch Box Camp Barnim e.V. (S. 55) Schönerlinder Straße 25 a 16321 Bernau 0 1 71/6 56 74 24

SG Empor Niederbarnim e.V. Lutz Sachse (S. 57) Castorring 10 16321 Bernau 0 33 38/37 01

Sportanlage Schönöw Schönerlinder Straße 25 a 16321 Bernau 0 33 38/36 53 31

Sportforum An der Tränke 30 16321 Bernau 0 33 38/6 05 55

Sportplatz am Wasserturm Oranienburger Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/36 53 31

Sportplatz Rehberge (FSV-Platz) Johann Friedrich A. Borsig Str. 13 16321 Bernau 0 1 72/3 11 88 41

Stadthalle am Steintor Hussitenstraße 1 16321 Bernau 0 33 38/3 67 82 66

Stadtteilzentrum Südstern Merkurstraße 17 16321 Bernau 0 33 38/7 06 89 74

Tanz-Center Jacobi (S. 58) Birkenring 31 16356 Ahrensfelde 0 30/5 43 30 06

Tobias-Seiler-Saal Kirchgasse 1 16321 Bernau 0 33 38/7 06 89 74

Treff 23 Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 0 33 38/36 53 78

Waldbad Liepnitzsee Lanker Weg 30 B 16348 Wandlitz 0 33 39/7 8 19 15

Fremdenverkehr

Tourist-Information Bürgermeisterstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/36 53 65

Friedhöfe

Alter Friedhof Bernau Mühlenstraße 16321 Bernau 0 33 38/56 62

Evangelische Friedhofsverwaltung Bernau Jahnstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/56 62

Friedhof Schönöw Am Lanker Weg 16321 Bernau 0 33 38/56 62

Kirchhof Börnicke Thälmannstraße, OT Börnicke 16321 Bernau 0 33 38/56 62

Kirchhof Ladeburg Bernauer Straße, OT Ladeburg 16321 Bernau 0 33 38/56 62

Neuer Friedhof Bernau Jahnstraße 16321 Bernau 0 33 38/56 62

Neuer Friedhof Ladeburg Alte Lanker Straße, OT Ladeburg 16321 Bernau 0 33 38/56 62

Friseur

Hair.concept Herzog GmbH (S. 67) Berliner Straße 16 16321 Bernau 0 33 38/45 97 86

Führerscheinstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau Jahnstraße 45 16321 Bernau 0 33 34/2 14 14 66

Führungszeugnisse

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Fundbüro

Stadtverwaltung Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 51 37

G

Gartenservice, Gartenbau, Gartenbewässerung

Firma Feind (S. 34) Mainstraße 12 16341 Panketal 0 30/9 45 00 50

HWD Christian Dietrich (S. 33) Am Panke Park 13 16321 Bernau 0 1 76/70 20 61 37

Gaststätten

Hotel & Gasthof Zum Zicken-Schulze (S. 59) Brauerstraße 2 16321 Bernau 0 33 38/70 45 80

Hotel & Restaurant Heidekrug (S. 10) Grünplan 14 17255 Wustrow 0 39 98 28/6 00

Kegelbahn Jagdhotel am Strehlese (S. 52) Prendener Dorfstraße 48 16348 Wandlitz 0 1 74/2 79 03 61

Geburtsanzeigen, Geburtsurkunden

Stadtverwaltung, Standesamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 60

Geldanlage

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 49) Berliner Straße 52 A 16321 Bernau 0 1 72/3 28 84 24

AFA Agentur Bernau Andreas Roßbänder (S. 49) Berliner Straße 52 A 16321 Bernau 0 1 62/2 01 80 30

Michael Vollmann DVAG (S. 40) Albertshofer Chaussee 16 16321 Bernau 0 1 72/3 21 63 11

siko-berna- vermögensverwaltung GmbH (S. 10) Berliner Straße 29 16321 Bernau 0 33 38/70 96 20

Ihre Firma nicht gefunden?

Rufen Sie uns einfach an. Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.

Tel. 0 30/69 20 21 05 • E-Mail: redaktion@augusta-presse.de • www.Bernau-Internet.de

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Generationenberatung

Generationenberaterin Sabine Wittmütz (S. 49) Helmut Schmidt Allee 10 16321 Bernau 0 33 38/3 84 44

Gerätemietservice

GMS Geräte- und Mietservice GmbH (S. 34) Am Gewerbepark 10 15345 Altlandsberg 03 34 39/89 32

GROEGER GmbH (S. 24) Industriestraße 5 15370 Fredersdorf 030/3 98 20 34 30

Gesundheitswesen

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt Jahnstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/3 98 93 16 01

Gewerbeangelegenheiten

Stadtverwaltung, Gewerbeangelegenheiten Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 62

Internet: www.geve-service.de/bernaubei-berlin/online

Gewerbesteuer

Stadtverwaltung, Steuern Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 31

Grundbuchamt

Amtsgericht Bernau, Grundbuchamt Breitscheidstraße 50 16321 Bernau 0 33 38/7 08 01 10

Grundsicherung Di. 9-18 Uhr, Do. 9-16 Uhr

Landkreis Barnim, Grundsicherungsamt Jahnstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/3 98 93 93 27

Grundsteuer

Veranlagung: Finanzamt Eberswalde Tramper Chaussee 5 16225 Eberswalde 0 33 34/2 75 40 00

Festsetzung: Stadtverwaltung, Steuern Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 34

Grundsteuer-Anträge

CAA SOLUTIONS UG & Co. KG (S. 40) Uhlandweg 6 16341 Panketal 0 30/33 90 07 49

Grundstückssachen

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt Bürgermeisterstraße 2 16321 Bernau 0 33 38/36 51 70

H

Hausbau, Eigenheime

Klinker Haus (S. 37) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 0 33 38/70 91 80

W&B Immo-Finanz-Net Katrin Johst-Mandel (S. 29) Alte Goethestraße 3 16321 Bernau 0 33 38/75 66 75

Hausgeräte

Kundendienst Krell (S. 32) Achillesstraße 65 13125 Berlin 0 30/56 82 11 99

Hauskrankenpflege

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Hausmeisterdienst

HWD Christian Dietrich (S. 33) Am Panke Park 13 16321 Bernau 01 76/70 20 61 37

Hausnummernvergabe

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 51 97

Hörgeräte

Hörgeräte am Steintor (S. 61) Bahnhofstraße 7 16321 Bernau 0 33 38/70 40 51

Hort

Hort am Kirschgarten Neuer Schulweg 10 16321 Bernau 01 51/16 34 86 65

Hort der Evangelischen Grundschule Ladeburger Chaussee 69 16321 Bernau 0 33 38/70 43 29

Hort der Georg-Rollenhagen-Grundschule Jahnstraße 39 16321 Bernau 0 33 38/81 57

Hort der Grundschule am Blumenhag Zepernicker Chaussee 24 16321 Bernau 0 33 38/7 09 59 34

Hort der Grundschule an der Hasenheide Schönfelder Weg 42-46 16321 Bernau 0 33 38/39 87 02

Hort der Grundschule Schönöw Dorfstraße 37 b, OT Schönöw 16321 Bernau 0 33 38/76 56 97

Hort der Schule am Kirschgarten Ladeburger Chaussee 69 16321 Bernau 0 33 38/7 05 38 07

Hotel, Übernachtung

Comfort Hotel Bernau (S. 59) Zepernicker Chaussee 39 16321 Bernau 0 33 38/7 02 00

Hotel & Gasthof Zum Zicken-Schulze (S. 59) Brauerstraße 2 16321 Bernau 0 33 38/70 45 80

Hotel & Restaurant Heidekrug (S. 10) Grünplan 14 17255 Wustrow 03 98 28/6 00

Jagdhotel am Strehlese (S. 52) Prendener Dorfstraße 48 16348 Wandlitz 01 74/2 79 03 61

Hundeschule

DOGS Hundesch. für Menschen Sandau (S. 48) Basdorfer Weg/Annenhof 16348 Wandlitz 0 33 38/7 01 67

DWSS (S. 20) Birkholzer Straße 19 k 16356 Ahrensfelde 0 33 94/54 80

Hypnose

Privatärztliche Praxis Mandy Engler (S. 60) Thälmannstraße 118 16348 Wandlitz 01 51/14 34 81 74

I

Immobilien

Deutschmann Immobilien (S. 32) Bütttenstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/70 54 90

Landhaus Wandlitz GmbH & Co. KG (S. 33) Louisenhain 6 16348 Wandlitz 0 33 38/7 03 57

Wandlitz Immobilien (S. 31) Prenzlauer Chaussee 167 16348 Wandlitz 0 33 38/97 27 49

Impfberatung

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 16 01

Innen-Renovierung

PORTAS-Fachbetrieb André Knappe (S. 35) Marzahner Promenade 37 12679 Berlin 0 30/5 08 90 40

Innenausbau, Trockenbau, Montage

HWD Christian Dietrich (S. 33)	Am Panke Park 13	16321 Bernau	01 76/70 20 61 37
Staubach Wand Boden Decke (S. 30)	Schönfelder Weg 31	16321 Bernau	0 33 38/75 92 32

Insektenschutz, Beschattung

Firma Feind (S. 34)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50
I&S-Systeme Brand (S. 30)	Tulpenstraße 9	16348 Wandlitz	0 33 39/77 07 38
Raumausstatter Frank Melcher (S. 36)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	0 30/9 41 58 92

Internet

PYUR-Produktberaterbüro (S. 20)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	01 63/6 80 47 86
---------------------------------	----------------------	--------------	------------------

J

Jugend- und Sportförderung

Landkreis Barnim, Jugendamt Marianne Höhns	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 12 06
--	------------	------------------	--------------------

Jugendfreizeiteinrichtungen

Jugendtreff der ev. Kirchengem. „Offene Hütte“	Kirchplatz 10	16321 Bernau	0 33 38/76 20 77
Jugendtreff „Dosto“	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/55 90
Jugend- und Stadtteilzentrum „Frischluff“	Grenzweg 104	16321 Bernau	0 33 38/76 42 25
Kinder- und Jugendfreizeitheim „Yellow“	Mühlenstraße 31	16321 Bernau	0 33 38/7 09 42 70
Kinder- und Jugendhaus Konfetti	Briesestraße 1	16321 Bernau	0 33 38/3 38 97 20
Klub am Steintor	Berliner Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/57 15
Stadtteilzentrum Südstern	Merkurstraße 17	16321 Bernau	0 33 38/7 06 89 74

Jugendsozialarbeiter

Jugendsozialarbeiter-Büro	Mühlenstraße 20-26	16321 Bernau	0 33 38/70 83 65
---------------------------	--------------------	--------------	------------------

K

Kataster- und Vermessungsamt

Landkreis Barnim, Kataster- und Vermessungsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 18 45
--	------------	------------------	--------------------

Kfz-Zulassung

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 34/2 14 14 66
--------------------------------------	---------------	--------------	--------------------

Kinder- und Jugendhilfe

Landkreis Barnim, Jugendamt	Am Markt 1, Haus C	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 15 87
-----------------------------	--------------------	------------------	--------------------

Kinderschuhe

KisS – Kinderschuhe Shion (S. 3)	Orionstraße 8	16321 Bernau	0 33 38/3 59 37 75
----------------------------------	---------------	--------------	--------------------

Kinderspielzeug

mahalinchen GmbH (S. 43)	Waldstraße 3	16341 Panketal	0 30/9 4 63 16 96
--------------------------	--------------	----------------	-------------------

Kindertagesstätten

Evangelischer Bildungscampus Bernau (S. 16)	Sachtelebenstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29
Evangelische Campus-Kita Bernau (S. 16)	Ladeburger Chaussee 67	16321 Bernau	0 33 38/9 14 06 15
Integrationstagesstätte Rappelkiste (AWO)	Baikalplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/76 72 46
Kita Angergang (ab 1 Jahr)	Angergang 3	16321 Bernau	0 33 38/57 88
Kita der Montessori-Schule (ab 1 Jahr)	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 39/2 87 62
Kita Die Kleinen Strolche (ab 0 Jahre)	Bernauer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/57 65
Kita Friedenstaler Spatzen (ab 0 Jahre)	Baikalplatz 1	16321 Bernau	0 33 38/42 90
Kita „Jette Frizzi Haus“ (ab 6 Monate)	Birkholzer Dorfstraße 18	16321 Bernau	0 33 38/7 52 50 52
Kita Kindergärtnerei (ab 0 Jahre)	An der Viehtrift 40	16321 Bernau	0 33 38/6 04 47 51
Kita Kinderland Wasserturm (DRK, ab 0 Jahre)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/54 59
Kita Kleiner Bär (ab 0 Jahre)	Neptunring 4	16321 Bernau	0 33 38/7 07 49 66
Kita Kreatives Freizeitzentrum (ab 1 Jahre)	Sachtelebenstraße 24	16321 Bernau	0 33 38/70 50 91
Kita Marienkäfer (evangelisch, ab 2 Jahre)	August Bebel Straße 15	16321 Bernau	0 33 38/22 38
Kita Melodie (Volkssolidarität, ab 1 Jahr)	Neptunring 4	16321 Bernau	0 33 38/75 10 34
Kita Murreltiere (Elterninitiative, ab 1 Jahr)	Helmut Schmidt Allee 10 a	16321 Bernau	0 33 38/39 85 74
Kita Pankewichtel (ab 0 Jahre)	Schönfelder Weg 9	16321 Bernau	0 33 38/4 59 92 98
Kita Raumschiff (im Bau)	Plutostraße/Ecke Alberichstraße	16321 Bernau	0 33 38/6 62 21
Kita Sonnenschein (evangelisch, ab 0 Jahre)	Bethelweg 2, OT Lobetal	16321 Bernau	0 33 38/6 62 21
Kita Regenbogen (AWO, ab 0)	Neptunring 3	16321 Bernau	0 33 38/70 55 19
Kita „Schneckenkönig“ (ab 1 Jahr)	Wandlitzer Chaussee 55	16321 Bernau	0 33 38/3 60 26 94
Kita Schönower Heideknirpse (ab 0 Jahre)	Heidestraße 17, OT Schönow	16321 Bernau	0 33 38/70 09 50
Kita Sonnenschein (evangelisch, ab 0 Jahre)	Bethelweg 2, OT Lobetal	16321 Bernau	0 33 38/6 62 21
Kita Sternkieker (im Bau)	Im Blumenhag 17 a	16321 Bernau	
Kita, Vorschule Jakobshof, Bornstädt gGmbH	Birkholzer Dorfstraße 18-18a	16321 Bernau	0 33 38/7 52 50 52
Kita Weltenbummler (ab 1 Jahr)	Feldstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/7 53 92 41
Montessori-Kinderladen e.V. (ab 0 Jahre)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/75 80 80

Kitaverwaltung

Stadtverwaltung, Amt für Kindertagesbetreuung	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/36 53 25
---	------------------------	--------------	------------------

Klinik

Immanuel Klinikum Bernau Herzzentrum Bbg.	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/69 44 40
---	----------------------	--------------	------------------

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Kosmetik

estetica + more, Anti-Aging, Ästhet. Med. (S. 66)	Prenzlauser Chaussee 164	16348 Wandlitz	03 33 97/27 27 00
Hair.concept Herzog GmbH (S. 67)	Berliner Straße 16	16321 Bernau	0 33 38/45 97 86

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 34/2 14 14 66
--------------------------------------	---------------	--------------	--------------------

Kredite

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 49)	Berliner Straße 52 A	16321 Bernau	01 72/3 28 84 24
AFA Agentur Bernau Andreas Roßbänder (S. 49)	Berliner Straße 52 A	16321 Bernau	01 62/2 01 80 30
Baumgärtel Beratung GmbH & Co. KG (S. 41)	Birkholzer Straße 86	16341 Panketal	01 51/59 88 14 12
Michael Vollmann DVAG (S. 40)	Albertshofer Chaussee 16	16321 Bernau	01 72/3 21 63 11
W&B Immo-Finanz-Net Katrin Johst-Mandel (S. 29)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/75 66 75

Küchen-Renovierung

PORTAS-Fachbetrieb André Knappe (S. 35)	Marzahner Promenade 37	12679 Berlin	0 30/5 08 90 40
---	------------------------	--------------	-----------------

Kulturförderung

Landkreis Barnim, Jessy Radtke-Herrmann	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 18 03
---	------------	------------------	--------------------

Kunstrasen

TOP GREEN (S. 30)	Johann F. A. Borsig Straße 16 A	16321 Bernau	0 33 38/7 08 56 16
-------------------	---------------------------------	--------------	--------------------

Kunstschmiede

Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper (S. 18)	Bahnstraße 28	16348 Wandlitz	0 33 39/6 86 42
---	---------------	----------------	-----------------

L

Lagepläne

Landkreis Barnim, Kataster- u. Vermessungsamt	Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 19 02
Vermessung Dipl.-Ing. Lutz Bohnebeck (S. 29)	Mühlenbecker Damm 66	16348 Wandlitz	0 33 39/2 21 70
Vermessungsbüro Lisowski (S. 27)	Karl Marx Straße 9	16321 Bernau	0 33 38/3 67 88 22

Lebensberatung

Beratungen und Coaching, Birgit Martin (S. 65)	Kleeackerweg 8 a	12623 Berlin	0 30/28 47 56 48
--	------------------	--------------	------------------

Lebensmittelüberwachung

Landkreis Barnim, Veterinär- u. Lebensmittelüber. Am Markt 1		16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 00
--	--	------------------	--------------------

Leichtathletik

SG Empor Niederbarnim e.V. (S. 57)	Castorring 10	16321 Bernau	0 33 38/37 01
------------------------------------	---------------	--------------	---------------

Liegenschaften

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Bürgermeisterstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 70
-----------------------------------	-----------------------	--------------	------------------

M

Malerarbeiten, Bodenleger

JS Trocknung (S. 27)	Dossestraße 86	16321 Bernau	01 72/3 26 92 79
Malermeister Thiede (S. 34)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	01 77/2 88 69 86

Messebau

KMG Kessmann Montage GmbH (S. 21)	Carl Friedrich Benz Straße 27	16321 Bernau	0 33 38/31 90 33
-----------------------------------	-------------------------------	--------------	------------------

Mietservice, Garten-, Baugeräte

GMS Geräte- und Mietservice GmbH (S. 34)	Am Gewerbepark 10	15345 Altlandsberg	0 33 34 39/89 32
GROEGER GmbH (S. 24)	Industriestraße 5	15370 Fredersdorf	0 30/3 98 20 34 30

Mode, Kinderschuhe, -taschen

KisS – Kinderschuhe Shion (S. 3)	Orionstraße 8	16321 Bernau	0 33 38/3 59 37 75
----------------------------------	---------------	--------------	--------------------

Münzen, Briefmarken, Auktionen

Hadersbeck Auktionen GmbH (S. 16)	Wolfener Straße 32-34, Haus L	12681 Berlin-Marzahn	0 30/29 49 13 90
-----------------------------------	-------------------------------	----------------------	------------------

Möbel, Gartenmöbel

Oehlmann Freizeitmarkt (S. 45)	Dorfstraße 28	16341 Panketal	0 30/9 44 59 84
--------------------------------	---------------	----------------	-----------------

Möbel, Spielzeug für Kinder

mahalinchen holzdesign GmbH (S. 42)	Waldstraße 4 a/b	16341 Panketal	0 30/9 49 71 94
-------------------------------------	------------------	----------------	-----------------

Möbelmontagen, Transporte, Umzüge

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 27)	Seelower Straße 7	15374 Müncheberg	01 76/72 28 82 19
--------------------------------------	-------------------	------------------	-------------------

Museen, Galerien, Ausstellungen

Alte Schmiede Lobetal	An der Schmiede 2	16321 Bernau	01 75/3 50 90 28
Galerie Bernau	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/80 68
Galerie im Hühnerstall, Wilfried Staufenbiel	Schönerlinder Straße 88	16321 Bernau	0 33 38/76 86 51

Museen, Galerien, Ausstellungen

Heimatmuseum am Steintor	Hussitenstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/29 24
Heimatmuseum Henkerhaus	Am Henkerhaus 1	16321 Bernau	0 33 38/22 45
KulturGut-Speicher Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	0 33 38/70 49 40
Kunstraum Innenstadt	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/7 06 87 56
Museum Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	01 51/52 57 92 41
Museumsverwaltung Stadt Bernau	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/70 04 96
Stadtarchiv	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/45 97 48
Wolf Kahlen Museum, Am Pulverturm	Grünstraße 16 a	16321 Bernau	0 33 38/75 31 75

N

Namensänderung, Namenserteilung, Personenstandswesen

Stadtverwaltung, Standesamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 60/-61

Naturheilverfahren

Privatärztliche Praxis Mandy Engler (S. 60) Thälmannstraße 118 16348 Wandlitz 01 51/14 34 81 74

O

Optiker

lux-Augenoptik, André Wittchen (S. 63) Breite Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/75 82 30

Ortsvorsteher

Birkenhöhe: Heidi Scheidt Pappelstraße 9 16321 Bernau 0 33 38/76 05 81

Birkholz: Andrea Erdmann Neubauernsiedlung 1 16321 Bernau 0 33 38/7 05 33 44

Birkholzau: Heiko Schilsky Alte Bernauer Landstraße 3 a 16321 Bernau 01 76/47 10 63 24

Börncke: Matthias Jitschin Am Kiefernweg 5 16321 Bernau 0 33 38/75 46 74

Ladeburg: Jens Thaute Bernauer Straße 21 a 16321 Bernau 01 52/56 27 69 95

Lobetal: Dr. Hans-Günther Hartmann Alt Lobetal 9 16321 Bernau 0 33 38/6 65 16

Schönow: Sven Grosche Karlstraße 19 16321 Bernau 01 52/09 93 58 52

Waldfrieden: Jan Bernatzki Am Rehpfad 19 16321 Bernau 0 33 38/7 05 82 82

P

Parkhaus

Stadtwerke Bernau, KundenCentrum (S. 18) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 99

Personalausweis, Reisepass, Kinderausweis

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Personalvermittlung

Medical-fair, Karsten Brandt (S. 65) An der Tränke 8 16321 Bernau 0 33 38/3 41 41 98

Polizei

Polizei Bernau Werner von Siemens Straße 8 16321 Bernau 0 33 38/36 10

Polsterarbeiten

Raumausstatter Frank Melcher (S. 36) Karl Marx Straße 9 16356 Ahrensfelde 0 30/9 41 58 92

Pool, -zubehör

Oehlmann Freizeitmarkt (S. 45) Dorfstraße 28 16341 Panketal 0 30/9 44 59 84

Psychoonkologie

Privatärztliche Praxis Mandy Engler (S. 60) Thälmannstraße 118 16348 Wandlitz 01 51/14 34 81 74

R

Raumausstatter, Textiles Wohnen

Raumausstatter Frank Melcher (S. 36) Karl Marx Straße 9 16356 Ahrensfelde 0 30/9 41 58 92

Rechtsanwalt

Rechtsanwaltskanzlei Hein (S. 45) Berliner Straße 35 16321 Bernau 0 33 38/7 06 88 51

Reha-Sport

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Reinigungsservice, Haus- und Innenreinigung

HWD Christian Dietrich (S. 33) Am Panke Park 13 16321 Bernau 01 76/70 20 61 37

KMG Kessmann Montage GmbH (S. 21) Carl Friedrich Benz Straße 27 16321 Bernau 0 33 38/31 90 33

Reisen

Ahrensfelder Reisebüro meinreisespezialist (S. 59) Dorfstraße 58 16356 Ahrensfelde 0 30/93 52 30 40

Reisebüro & Omnibusbetrieb Brust (S. 10) Zepernicker Straße 1 d 16341 Panketal 0 30/9 44 41 78

Reiten

Der Tempelhof, Islandpferdehof (S. 58) Siedlung 2 16230 Sydower Fließ 01 73/8 83 23 14

S

Sauna, Pool

Oehlmann Freizeitmarkt (S. 45) Dorfstraße 28 16341 Panketal 0 30/9 44 59 84

Schrotthandel, Altkauto-Annahme

ISR Recycling GmbH & Co. KG (S. 36) Industriestraße 1 16348 Wandlitz 0 30/94 11 41 16

Schuhe, Kinderschuhe

KisS – Kinderschuhe Shion (S. 3) Orionstraße 8 16321 Bernau 0 33 38/3 59 37 75

Schuldnerberatung

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Schülerbeförderung

Landkreis Barnim Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 12 66

Schulen

Akademie der Gesundheit Berlin/Bbg. e.V. (S. 7) Schwanebecker Chaussee 4 E-H 13125 Berlin 0 30/9 40 30 60

Barnim-Gymnasium Hans Wittwer Straße 20 16321 Bernau 0 33 38/7 07 30

Bildungszentrum der Handwerkskammer Wandlitzer Chaussee 41 16321 Bernau 0 33 38/3 94 40

Docemus Fachoberschule (S. 6) Schloßstraße 7 a, OT Blumberg 16356 Ahrensfelde 0 33 39/17 40 00

Docemus Fachoberschule (S. 6) Schloßstraße 7 a, OT Blumberg 16356 Ahrensfelde 0 33 39/17 40 00

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

Schulen

Docemus Gymnasium (S. 6)	Schloßstraße 7 a, OT Blumberg	16356 Ahrensfelde	03 33 94/17 40 00
Docemus Oberschule (S. 6)	Schloßstraße 7 a, OT Blumberg	16356 Ahrensfelde	03 33 94/17 40 00
Evangelische Grundschule Bernau (S. 16)	Ladeburger Chaussee 65	16321 Bernau	033 38/70 43 29
Georg-Rollenhagen-Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	033 38/57 98
Grundschule am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	033 38/28 39
Grundschule an der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	033 38/57 08
Grundschule Schönow	Dorfstraße 37 b, OT Schönow	16321 Bernau	033 38/30 78
Johannaschule, Förderschule für Erziehungshilfe	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	033 38/56 33
Kreisvolkshochschule Barnim	Jahnstraße 45	16321 Bernau	033 38/3 98 93 11 27
Montessorischule Niederbarnim	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	033 38/97 2 87 62
Oberstufenzentrum I	Hans Wittwer Straße 7	16321 Bernau	033 38/70 93 00
Paulus-Praetorius-Gymnasium	Lohmühlenstraße 26	16321 Bernau	033 38/70 95 80
Robinsonschule, Förderschule für Geistigbeh.	Mendelssohnstraße 4	16321 Bernau-Walds.	033 38/97 6 20 74
Schule am Kirschgarten, Oberschule	Neuer Schulweg 10	16321 Bernau	033 38/7 51 90
Schule im Nibelungenviertel (Allg. Förderschule)	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	033 38/22 01
Tobias-Seiler-Oberschule	Zepernicker Chaussee 20	16321 Bernau	033 38/76 70 79

Schwangeren-Beratung

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	033 38/7 53 86
-----------------------------------	----------------------	--------------	----------------

Seniorenbeirat

Brigitte Wagner	c/o Rathaus, Marktplatz 2	16321 Bernau	01 73/1 92 98 10
-----------------	---------------------------	--------------	------------------

Seniorenwohnen

von Ahlen – Der Pflegedienst (S. 19)	Genfer Platz 2	16341 Panketal	030/9 44 79 48
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	033 38/3 22 66
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	033 38/3 22 66

Sicherheitstechnik, Videoüberwachung

IT.NET Solutions (S. 35)	Zur Heide 41	16348 Wandlitz	03 33 97/23 99 99
--------------------------	--------------	----------------	-------------------

Sonderöffnungszeiten

Landkreis Barnim, Ordnungsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	033 34/2 14 14 02
-------------------------------	------------	------------------	-------------------

Sozialhilfe

Landkreis Barnim, Grundsicherungsamt	Jahnstraße 45	16321 Bernau	033 38/3 98 93 93 27
--------------------------------------	---------------	--------------	----------------------

Soziales

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	033 38/7 53 86
-----------------------------------	----------------------	--------------	----------------

Sterbefälle

Stadtverwaltung, Standesamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	033 38/36 52 60
-----------------------------	------------------------	--------------	-----------------

Steuerangelegenheiten

Stadtverwaltung, Steuern	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	033 38/36 52 30
--------------------------	------------------------	--------------	-----------------

Steuerberatung

Christiane Leidner Steuerberaterin (S. 45)	Ulmenring 31	16321 Bernau	033 38/7 05 33 58
ETL Freund & Partner GmbH, NL Bernau (S. 47)	Brauerstraße 16-18	16321 Bernau	033 38/61 59 90
ETL RUB GmbH Steuerberatungsges. (S. 49)	Karl Marx Straße 13	16321 Bernau	033 38/3 95 80

Straßenbau-Anliegerbeiträge

Stadtverwaltung, Bauamt	Bürgermeisterstraße 25	16321 Bernau	033 38/36 53 43
-------------------------	------------------------	--------------	-----------------

Straßenreinigung und Winterdienst

Stadtverwaltung, Bauhof	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	08 00/5 55 33 35
-------------------------	------------------------------	--------------	------------------

Straßenreinigung und Winterdienst für private Grundstücke

HWD Christian Dietrich (S. 33)	Am Panke Park 13	16321 Bernau	01 76/70 20 61 37
--------------------------------	------------------	--------------	-------------------

T

Tanzschule

ADTV Tanzschule Sieglinde Kotzur (S. 52)	Havemannstraße 17 A	12689 Berlin	030/9 31 16 79
Tanz-Center Jacobi (S. 58)	Birkenring 31	16356 Ahrensfelde	030/5 43 30 06

Telefon, Internet

PYUR-Produktberaterbüro (S. 20)	Breitscheidstraße 54	16321 Bernau	01 63/6 80 47 86
---------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Terrassenbau, Pflasterungen, Wege

db HOME Daniel Bialluch (S. 36)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	01 70/8 90 74 07
---------------------------------	----------------------	-------------------	------------------

Tiere, Tierhilfe

Igel-Auswilderungsstation Bernau (S. 50)	Praetoriusstraße 8	16321 Bernau	01 60/97 72 59 76
Stadttaubenhilfe Bernau, Susanne Hegewald	Rheingoldstraße 31	16321 Bernau	01 51/50 32 40 95
Tierschutzverein Niederbar. (Tierheim Ladeburg)	Biesenthaler Weg 23	16321 Bernau	033 38/3 86 42

Jetzt mit dabei sein – Präsent in den Haushalten

www.bernaunet.de/Infos

Tierpension

DWSS (S. 20) Birkholzer Straße 19 k 16356 Ahrensfelde 03 33 94/54 80

Tierschutz

Lk. Barnim, Veterinäramt Dr. Andrea Münnich Am Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 16 23

Tischlerei

Staubach Wand Boden Decke (S. 30) Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 033 38/75 92 32

Transporte, Umzüge, Möbelmontagen

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 27) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

U

Übersetzungen, Deutsch/Russisch/Ukrainisch

Natalia Hankel (S. 16) An der Einsamen Kiefer 33 16321 Bernau 01 71/4 04 44 31

Umzüge, Transporte, Möbelmontagen

Möbelshuttle Benjamin Linnig (S. 27) Seelower Straße 7 15374 Müncheberg 01 76/72 28 82 19

Unternehmensberatung

CAA SOLUTIONS UG & Co. KG (S. 48) Uhlandweg 6 16341 Panketal 030/33 90 07 49

V

Vermessung

Vermessung Dipl.-Ing. Lutz Bohnebeck (S. 29) Mühlenbecker Damm 66 16348 Wandlitz 03 33 97/2 21 70

Vermessungsbüro Lisowski (S. 27) Karl Marx Straße 9 16321 Bernau 03 33 38/3 67 88 22

Vermietung, Verpachtung

Deuschmann Immobilien (S. 32) Büthenstraße 12 16321 Bernau 033 38/70 54 90

Landhaus Wandlitz GmbH & Co. KG (S. 33) Louisenhain 6 16348 Wandlitz 03 33 97/6 03 57

Wandlitz Immobilien (S. 31) Prenzlauer Chaussee 167 16348 Wandlitz 03 33 97/7 27 49

Versicherung

AFA Agentur Bernau Kathrin Lorenz (S. 49) Berliner Straße 52 A 16321 Bernau 01 72/3 28 84 24

AFA Agentur Bernau Andreas Roßbänder (S. 49) Berliner Straße 52 A 16321 Bernau 01 62/2 01 80 30

Michael Vollmann DVAG (S. 40) Albertshofer Chaussee 16 16321 Bernau 01 72/3 21 63 11

Veterinäramt, Verbraucherinformationsgesetz

Landkreis Barnim Am Markt 1 16225 Eberswalde 033 34/2 14 16 43

W

Wasserwacht

DRK, KV Niederbarnim e.V. (S. 60) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 03 33 38/7 53 86

Wasserschaden

JS Trocknung (S. 27) Dossestraße 86 16321 Bernau 01 72/3 26 92 79

Werbefilme

Profi-Fotograf Fabian Starosta (S. 21) Oberländer Straße 25 16341 Panketal 01 52/02 84 67 83

Winterdienst

HWD Christian Dietrich (S. 33) Am Panke Park 13 16321 Bernau 01 76/70 20 61 37

Wohnberechtigungsschein und -angelegenheiten

Stadtverwaltung, Wohnungswesen Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 53 24

Wohnprojekte, Wohnungen

Bonava Deutschland GmbH (S. 25) Am Nordstern 1 15517 Fürstenwalde 033 61/6 70 23 89

Z

Zahnarzt im Bericht

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 63) Berliner Straße 23 16321 Bernau 033 38/86 49

Zimmervermittlung

Tourist-Information Bürgermeisterstraße 4 16321 Bernau 033 38/36 53 65

Zufahrten

Stadtverwaltung, Bauamt Bürgermeisterstraße 25 16321 Bernau 033 38/36 53 49

IMPRESSUM

Bernau kompakt

23. Ausgabe, 2022/23

Herausgeber:

Augusta Presse- und Verlags GmbH

Redaktion, Fotos:

Heinz G. Lösch

privat, Archiv

PR-Redaktion, Fotos:

Benjamin Bomm

Max E. Neumann

Fotos:

Peggy Hummel (S. 12)

BKM/Bayram Er (S. 17, u.l.)

Daniela Grübner (S. 50, 51)

Layout: Adrian Ehrig

Verzeichnisse: Louis Ehrig

Pläne: Bianca Lösch

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH.

Nachdruck nur mit Genehmigung.

Augusta Presse- und Verlags GmbH

Bucher Straße 23, 13127 Berlin

Verteilung:

Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist beim Verlag kostenlos erhältlich.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende 2023.

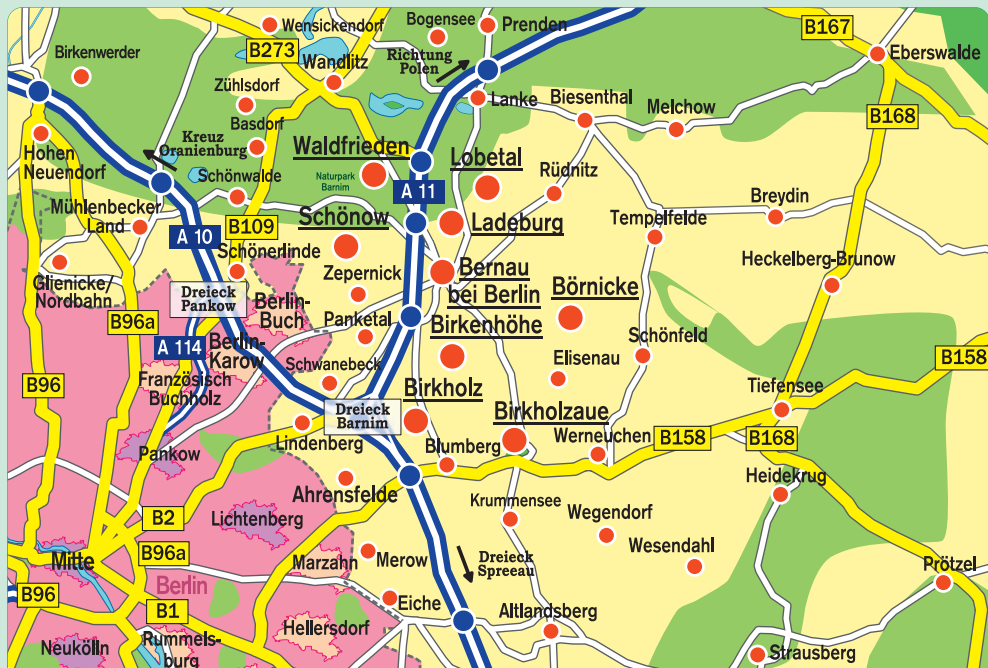
Infos und Auftragsannahme:

Tel. 030/69 20 21 05

E-Mail:

info@bernau-internet.de

Infos für Inserenten: www.Bernau-Internet.de/Infos



„Kompakt“ lädt zum Mitmachen ein

Kompakt auf einen Blick – dadurch besticht die beliebte „grüne“ Jahresbroschüre, die kostenlos in die Haushalte verteilt wird.

Neben der Stadt Bernau entstehen die Broschüren regelmäßig in unterschiedlichen Regionen. Wer einen Blick über den Teller rand werfen möchte, kann dies in den Nachbarorten tun. Hier erscheinen jedes Frühjahr die Broschüren für Berlin-Buch und Berlin-Karow sowie für Wandlitz. Die Ausgabe für

Ahrensfelde lässt den schönen Herbst noch bunter aussehen. Neben den örtlichen Firmen, die sich anschaulich mit Text und Foto präsentieren, gibt es eine exklusive Auswahl an Redaktionsthemen. Dabei werden Vereine, Künstler oder Promis vorgestellt.

Sehr beliebt sind Berichte, bei denen besondere Menschen im Mittelpunkt stehen. So gibt es immer wieder Überraschungen, wo man staunt, was es alles gibt. Neben den Textbeiträgen verfügen die Broschüren über

eine große Auswahl an Listen, angefangen bei den örtlichen Dienstleistern, den Ärzten, Vereinen, den Verwaltungen bis hin zum „Was erledige ich Wo“.

Und das Beste ist: Jeder kann dabei sein, Anruf oder E-Mail genügt.

Augusta Presse

Bucher Straße 23 • 13127 Berlin

Tel. 030/692 02 10 52

E-Mail: info@augusta-presse.de

www.Augusta-Presse.de



A	
ADTV Tanzschule Sieglinde Kotzur	S. 52
AFA Agentur Bernau	S. 49
Ahrensfelder Reisebüro meinreisespezialist	S. 59
Akademie der Gesundheit Berlin/Bbg. e.V.	S. 7
Alexander Dubs, Elektrotechnik und Service	S. 32
Auto-Service R&K Raupach & Kalla GmbH	S. 83
B	
Bau- und Kunstklempnerei Hardy Tepper	S. 18
Baumgärtel Beratung GmbH & Co. KG	S. 41
Beratungen und Coaching, Birgit Martin	S. 65
Bonava Deutschland GmbH	S. 25
Buchhandlung Schatzinsel	S. 17
C	
CCA SOLUTIONS UG & Co. KG	S. 40, 48
Christiane Leidner Steuerberaterin	S. 45
Comfort Hotel Bernau	S. 59
D	
Dach-Bau Ruf	S. 31
Dach- und Klempnerarbeiten Fabian Seidner	S. 37
db HOME, Daniel Bialluch	S. 36
von Ahlen – Der Pflegedienst	S. 19
Der Tempelhof	S. 58
Deutschmann Immobilien	S. 32
Docemus Campus Blumberg	S. 6
DRK Kreisverband Niederbarnim e.V.	S. 60
DVAG Michael Vollmann	S. 40
DWSS	S. 20
E	
estetica + more, Annette Roscher	S. 66
ETL Freund und Partner GmbH	S. 47
ETL RUB GmbH	S. 49
F	
F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen	S. 84
Fahrradcenter Berger	S. 18
Fahrschule Daniel Milde	S. 41
Firma Feind	S. 34
G	
Generationen-Beraterin Sabine Wittmütz	S. 49
GMS Geräte- und Mietservice GmbH	S. 34
GROEGER Bauaufzüge + Hebeteknik GmbH	S. 24
H	
Hadersbeck Auktionen GmbH	S. 16
Hair.concept Herzog GmbH	S. 67
Hoffbauer gGmbH	S. 16
Hörgeräte am Steintor	S. 61
Hotel & Gasthof Zum Zicken-Schulze	S. 59
Hotel & Restaurant Heidekrug	S. 10
HWD Christian Dietrich	S. 33
I	
I&S-Systeme Brand	S. 30
ISR Recycling GmbH & Co. KG	S. 36
IT.NET Solutions	S. 35
ITS1511 ComputerService	S. 47

J	
Jagdhotel am Strehleseesee	S. 52
JS Trocknung	S. 27
K	
KisS – Kinderschuhe Shion	S. 3
Klinker Haus	S. 37
KMG Kessmann Montage GmbH	S. 21
Kundendienst Krell	S. 32
L	
Landhaus Wandlitz GmbH & Co. KG	S. 33
lux-Augenoptik	S. 63
M	
m - plus Elektro GmbH	S. 26
mahalinchen GmbH	S. 43
mahalinchen holzdesign GmbH	S. 42
Malermeister Thiede	S. 34
Martin Rütter DOGS	S. 48
Medical-fair	S. 65
Michels Pflege	S. 2
Möbelshuttle Benjamin Linnig	S. 27
Müller Baumpflege, Garten- & Landschaftsbau	S. 29
N	
Natalia Hankel, Übersetzungen	S. 16
O	
Oehlmann Freizeitmarkt	S. 45
Orje Tietzsch Bernauer Box Camp Barnim e.V.	S. 55
P	
PORTAS-Fachbetrieb André Knappe	S. 35
Praxis für Ergotherapie Antje Eylers	S. 66
Privatärztliche Praxis Mandy Engler	S. 60
Profi-Fotograf Fabian Starosta	S. 21
PÿUR Tele Columbus	S. 20
R	
Raumausstatter Frank Melcher	S. 36
Rechtsanwaltskanzlei Hein	S. 45
Reisebüro & Omnibusbetrieb Karsten Brust	S. 10
S	
SG Empor Niederbarnim e.V.	S. 57
siko-bernaue- vermögensverwaltung GmbH	S. 10
Stadtwerke Bernau GmbH	S. 18
Staubach Wand, Boden, Decke	S. 30
T	
Tanz-Center Jacobi	S. 58
Top Green Kunstrasen	S. 30
V	
Vermessungsbüro Dipl.-Ing. Lutz Bohnebeck	S. 29
Vermessungsbüro Lisowski	S. 27
W	
W&B Immo-Finanz-Net, Katrin Johst-Mandel	S. 29
Wandlitz Immobilien	S. 31
WiMa GbR	S. 24
Z	
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus	S. 63

Hinweis

Ihre Firma nicht gefunden? Dann senden Sie uns eine E-Mail: info@bernaue-internet.de oder rufen Sie einfach an: Tel. 030/692021052

- A Ahornallee 1 9
- Ahornstraße H 8 (1 8)
- Ahornweg E 2
- Ahrstraße B 4
- Akazienstraße H 8
- Akazienweg D-E 2
- Alberichstraße E 4
- Albertshofer Chaussee E 3
- Albrechtsgelände G 9
- Aldanstraße C 4
- 1 Alte Bern. Landstr. 1 9 (H 9)
- Alte Bernauer Straße 1 8-9
- Alte Braueri D 3-4
- Alte Goethestraße D 4
- All-Lobetal 1 7
- Alte Löhmlindenstraße D 3
- Alte Schönower-Chaus. C 3
- Am Amselhorst B 1
- Am Ahornweg 1 6
- Am Birkenweg 1 6
- Am Dorplatz 1 7
- Am Falkenstein B 1-2
- Am Finkenhein B 2 (B 1)
- Am Fliederbusch E 2
- Am Fuchsbaui B 1
- Am Hasensprung B 1
- Am Henkenhaus B 3
- Am Hirschwechsell D 1
- Am Lankerweg 1 6
- Am Lanker Weg A 3
- Am Lindenweg 1 6
- Am Mahlbussen D 4
- Am Panke-Park B 3
- Am Pankeborn E 3
- Am Rehpfad B 2
- Am Sportplatz 1 7
- Am Waldweg 1 6
- Am Wasserturn D 1
- Amselstieg D 2
- Amrutsche C 4
- An den Schieferföhlen D 2
- An den Weiden E 2
- An der einsamen Kiefer 1 7
- An der Kirche D 1
- An der Panke B 5
- An der Plänsche E 3
- An der Plantage D-E 2
- An der Schmiede 1 7
- An der Stadtmauer D 4
- An der Tränke D 4
- An der Viehtrift D 4
- An der Wäschpöle E 3
- An der Wildbahn D 2
- Andromedastraße B 5
- Anemonenstraße D 3
- Anemonenweg D-E 1
- Angarastraße C 4
- Angargang D 4
- Apfelallee 1 6
- Arthur-Stadthagen-Str. D 5
- Asterstraße C 4
- Asterweg E 2
- August-Bel-Strasse E 3
- Auguststraße A 5
- B Bachstraße G-H 7

- 1 Sanddornweg
- 2 Wacholderweg
- 3 Erikaweg
- 4 Ginsterriegel



- 1 Am Amselhorst
- 2 Am Hirschwechsell
- 3 Am Fuchsbaui
- 4 Dohlenstieg
- 5 Am Finkenhein



- Kirche
- Sportplatz
- Friedhof
- Museum
- Feuerwehr
- Schule
- Kita
- Parkplatz
- Polizei
- Information
- Post
- Krankenhaus
- E4-Adestation

Änderungen in den Plänen nehmen wir gern entgegen:
 Tel. 0 30 / 69 20 21 05
 Fax 030 / 69 02 10 59

Zepernick
 (zu Panketal)

A

B

C

A10 / Berlin

Hannes-Meyer-Campus B1
Hans-Sachs-Straße B4-5
Hans-Wittwer-Straße B1
Hasenheide F4
Havelstraße B4
Heidesstraße A-3,4
Heideweg F4
Heinestraße I 9
Heinersdorfer Straße D4
Heinrich-Heine-Str. A-B 3-4
Heim-von-Kleist-Str. B4
Helenauer Weg H 6
Helmut-Schmidt-Allee B-2,3
Henzestraße E2
Herkulessstraße E4,5
Hermann-Düncker-Str. D-E,3
Hesselweg D4
Hildebrandstraße F4
Hohe Steinstraße D3
Hofenweg D2,3
Hussienstraße E3

Im Blumenhang C-D 3,4
Im Dohli
Im Inneren C4
Isarstraße B4
Jahnstraße D-E,3
Jenissestraße C4
Joh.-Frit.-A.-Borsig-Str. C2-3

Klein-Gärten
Klein-Kirchstr.
Klein-Neubau
Klein-Platz
Klein-Ring
Klein-Straße
Klein-Wege

Lindow
Lindow-Straße
Lindow-Wege
Lindow-Platz
Lindow-Ring
Lindow-Feld

Marienpark
Marienpark-Straße
Marienpark-Wege
Marienpark-Platz
Marienpark-Ring
Marienpark-Feld

Marienpark
Marienpark-Straße
Marienpark-Wege
Marienpark-Platz
Marienpark-Ring
Marienpark-Feld

Marienpark
Marienpark-Straße
Marienpark-Wege
Marienpark-Platz
Marienpark-Ring
Marienpark-Feld

Kavelweg A-B 5
Kieferweg H
Kirchweg G3
Kirchplatz D3
Kirchgarten D2
Kirchbergweg I 7
Kleinstraße C5
Kleine Straße B4
Klementstraße D4
Kornfelder Weg C2, D3
Konrad-Zuse-Straße C3
Kornblumenstraße G4
Kornblumenweg G-9
Krautstraße A3

1 Nelkensteig
2 Erikasteig
3 Narzissensteig
4 Krokussteig
5 Rosensteig
6 Veilchensteig
7 Orchideensteig

1 Erlengrund
2 Lüttdstraße
3 An den Weiden
4 Otto-Paetzold-Str.
5 C.H.-Juncker-Straße

1 An der Mühle
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

Kriemhildstraße F3-4
Krokussteig E2 (E1)
Krokusstraße C4
Kurallee GH 6-7
Kurt-Tucholsky-Weg B4
L Ladeburger Chaussee D3
Ladeburger Landweg C2
Ladeburger Straße D3
Ladeburger Weg I 7
Ladestraße D4
Lahnstraße B4
Langerömer Weg I 7
Lärchenweg H
Lanker Straße B2-G6
Lehnitzstraße A4
Leinweg D2
Leinstraße C4
Leo-Logisches-Ring D5
Lessingstraße A-B4, C5
Lindenstraße H 8 (I 8)
Liepnitzstraße A4
Linderweg C2
Lohnmühlenstraße D3-4
Löhner Weg H-9
Louis-Braille-Straße D3
Lütke Straße E2
Ludwig-Uhland-Straße A4 M

1 Maasstraße B4
2 Mainstraße B-C4
3 Waltenberg D4
4 Marga-Faulstich-Straße C-D 3
5 Margueritenstraße C3-4

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

Maria-Goepfert-Straße F2, F3
Marie-Curie-Straße F2
Märkische Allee G 6
Marktplatz D3
Marstraße E4
Martha-Arendsee-Straße D5
Mablischenstraße D3-4
Mendelssohnstraße G-H 7
Merkurstraße E4
Milchstraße E-F 4
Mittelstraße A-B4-5
Mohnblumenweg G9
Mozartstraße I 9
Mühlenstraße D3 N

1 Narzissensteig E2 (E1)
2 Nazarethweg I 7
3 Neipferstraße C2
4 Neikensteig E1
5 Neikensteig D4
6 Neipfingung E4
7 Neue Gärten D-E4
8 Neue Liepnitzstraße A4
9 Neue Straße D3
10 Neuer Schulweg D3
11 Newstraße C4
12 Niederanmallee G-H 7
13 Nikolaus-Otto-Straße C2
14 Nutherin B4 O

1 Oederstraße C-3
2 Offenbacherstraße H 6-7
3 Oranienburger Straße C-D3
4 Oranienburger Straße C-D3
5 Oranienburger Straße C-D3

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

Plönixstraße E4-5
Platz Champagner Str. Marie C3
Platz Champagner Str. Marie H8
Plutostraße E4
Polluxweg E5
Postamer Straße B-C2, C3
Preußenstraße E3
Prieserweg A5
Puschkinstraße D-E3
Püttenstraße B2 Q

1 Quertinnenring D3
2 Resedastraße C4
3 Reuterstraße E5
4 Reinholdstraße F3-4
5 Rhinstraße B-C4
6 Regenerstraße B5
7 Richard Wagnerstraße I 9
8 Rindstraße E5
9 Robert Stolz Allee G-H6
10 Robinienstraße I 9
11 Rodinstraße F4
12 Rollberg D3
13 Rollenhagenstraße D3
14 Rosa-Luxemburg-Straße D5
15 Rosensteig D2
16 Rosengarten D3
17 Roßstraße D4
18 Rüdigerstraße H 8
19 Rüdigerstraße H 8
20 Rudolf-Chaussee E2-3
21 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
22 Rüterweg H 8
23 Rutenfeldring D-E 2-3 S

1 Sachtlebenstraße D-E3
2 Sanddornweg A4 (A3)
3 Saturnring E4
4 Schenkendorfstraße C5
5 Schillerstraße A4
6 Schleienstraße D2-3
7 Schmetzdorfer Straße D1
8 Schönbrücker Straße A4
9 Schönfelder Weg E-F 3-4
10 Schöner Chaussee B-C3
11 Schönower Straße A5
12 Schönwalder Chaussee A3-4
13 Schuberstraße C5, GH6
14 Schurstraße A4
15 Schulweg B2
16 Schumannstraße G-H 6
17 Schwane, Chaus. D4, G-7, 8
18 Schwanebecker Straße C5
19 Schwarzher Weg D-E4
20 Seestraße H-1 8-9
21 Siegfriedstraße F3-4
22 Sonnenweg D2
23 Sonnenallee E4-5
24 Sonnenblumenring E2
25 Sonnenblumenstraße C3-4
26 Spreelle C-B4
27 Stadtpark D3-4
28 Tannenweg H 7
29 Tempelfelder Weg D-E2
30 Theodor-Fontana-Straße C5
31 Theodor-Körner-Straße C5
32 Tobias-Seiler-Straße D3
33 Torstraße A3

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

1 Am Rind
2 Am Rind
3 Am Rind
4 Am Rind
5 Am Rind

NSG
An der Schäfer-
stühen

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Am Wasser-
werk
Rüditzter Stra-
ße
Anemonen-
weg
Gold-
stern-
ring
An der Plan-
tage

Ladeburg

Jahnstraße

**BERNAU
bei Berlin**

Lindow

Pankeborn

Nibelungen

Lindow

zur Autobahn
Bernau-Süd
Berlin

D

E

F

zur Autobahn Bernau-Süd Berlin



Waldsiedlung

zum Liepnitzsee
Wandlitz
Wandlitzer Chaussee
273
Basdorf
Anker Straße
Märkische Allee
Eichelhägerweg
Habichtweg
Kuniallee
Bussardweg
Brandenburg Klinik
Brandenburgallee
Johann Strauß-Str.
Brahmsweg
Schubertstr.
Offenbacherstr.
Mendelssohnstr.
Bachstr.
Niederbarmallee
Kuniallee
Seniorenresidenz Birkenhof
Hintere Heide
Bernauer Heide

Börnicke

Bernau
Albertshof (zu Rüdnitz)
Werneuchen
Wilmersdorfer Chaussee
Geschichtenreich
Neubauernsiedlung
Parkweg
Eichbuschweg
Gutshof
Börnicker Dorfstr.
Am Ahornweg
Am Birkenweg
Am Waldweg
Am Niermweg
Sportplatz
Apfelallee
Chausseestraße
Seefeld
Schloß
Ernst-Thälmann-Str.
Börnicker Landweg
Eisenauer Weg
Helenauer Weg

Lobetal

Festplatz
Wiesenberg
Alt Lobetal
Mechee
Kira Sonnenstein
Fahrradrennweg
Berlin-Lützen
Bodelschwingh
Am Dorplatz
Nazarethweg
An der Schmiede
Touristenstr.
Bonhoefferweg
Langerbörner Weg
Am Sportplatz
An der einsamen Kiefer
Ladeburg
Kirschbergweg
Seniorenwohnpark

Birkenhöhe

Dauerkleingartenanlagen
Lärchenweg
Fichtenweg
Tanneweg
Kiefernweg
Wacholderweg
Börnicker Landweg
Blumberger Chaussee
Börnicker Landweg
6 Platanenweg
7 Sandornweg
8 Ahornstraße
9 Lindenstraße
10 Buchenstraße
Pappelstraße
Röhrenstr.
Kaspa
Eschenstr.
Alkantenstr.
Esperienweg
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Weißdornstraße
Ulmenweg
Rüsterweg
Erlenweg
Eibenweg
Spitzer Berg 81
Grenzweg
Seestraße
Birnauer Chaussee
Eichenweg

Birkholz (Zu Birkholz)

1 Mohnblumenweg
2 Albrechtsgelände
1 Alte Bernauer Landstraße
2 Lindenallee
3 Ahornallee
Mozartstr. 3
Beethovenstraße 2
Richardstr. 1
Wagnerstr.
Friedrich-Schiller-Str.
Heinestr.
Schulzenpfehl
Ahrenfelde
Elisenu Blumberg

Birkholz

VEG Siedlung
Löhmer Weg
Schwanebecker Str.
L 313
Blumberg

Prenzlau/Bernau
Schwanebecker Chaussee
B96
AS Bernau-Süd
Birnauer Chaussee
L 312
Birnauer Straße
Birkholzer Dorfstraße
L 313

Mit Bernau mobil schnell ans Ziel APP

Das Straßenverzeichnis befindet sich auf der vorhergehenden Seite.

Technologieoffener Autoservice

Der Computer spielt in modernen Autos eine immer größere Rolle. Das bedeutet vielfach neue Wege in der Wartung von Fahrzeugen.

Im Toyota- und Lexus-Servicebetrieb „Raupach & Kalla GmbH“ legt man schon immer großen Wert darauf, technologisch an der Spitze zu sein. So wurde ein neues Achsmesssystem angeschafft, das zur Kalibrierung für die Fahrassistenz-Systeme dient.

Wichtige Elektronik

André Raupach hat früh erkannt, dass Elektronik am Auto auf dem Vormarsch ist. Deshalb hat er mit seinem Servicebetrieb auf diesen Sektor einen besonderen Schwerpunkt gelegt: „Die Entwicklung schreitet, wie von uns erwartet, rapide voran. Neben entsprechender Diagnosetechnik ist es wichtig, die Mitarbeiter auf diesem Gebiet weiterzubilden“, gibt der Kfz-Meister Einblick.

Da ist es nur logisch, dass das Spektrum auf Elektro-Fahrzeuge erweitert wurde. „Diese haben einen völlig anderen technischen Aufbau. Das er-



■ Für Elektroautos ist eine Ladestation vorhanden.

fordert einen neuen Blick. Dafür wurde das gesamte Team bei der Kfz-Innung speziell im Bereich Hochvolt-Kfz-Elektrik umfassend geschult“, erklärt Werkstatteiter **Martin Liebert**, der als Kfz-Meister im Unternehmen im Einsatz ist.

Als weitere Ergänzung dazu ist eine Ladestation für Elektroautos vorhanden.

Typenoffen

Ausgerüstet mit diesem Zusatzwissen können weiterhin Fahrzeuge aller gängigen Marken betreut werden. Das betrifft garantierhaltende

Wartungen nach Herstellerangaben, Reparaturen und Vorbereitung auf HU-Abnahme, die regelmäßig im Haus stattfindet. Unfallinstandsetzung inklusive Lackierung, Reifen- und Scheibenservice sowie Fahrzeugelektrik und -elektronik machen das Engagement komplett. Klimaanlage werden ebenfalls betreut. Sehr praktisch ist für Ahrensfelde und Umgebung der Hol- und Bringediens. Werkstatttermine können bequem von zu Hause aus über die Internetseite gebucht werden.

Das Autohaus ist Meisterbetrieb und bildet Berufsnachwuchs aus, der nach Bestehen der Gesellenprüfung das Team verstärken kann.

Auto-Service R&K

Raupach & Kalla GmbH

André Raupach

Zeppelinstr. 3 (hinter McDonald's)

16356 Ahrensfelde

OT Blumberg

Tel. 03 33 94/5 66 20

www.raupach-kalla-autoservice.de

■ Die Kfz-Fachleute um André Raupach (r.) kümmern sich um Fahrzeuge aller Art. In den großzügigen Räumen können Fragen rund ums Auto geklärt werden. Zudem trifft man hier auf neue Toyota-Fahrzeuge.





Foto: www.group-media-mercedes-benz.com

Sympathisch. Kompetent. Leistungsstark.

Die F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen. Ihr autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service in Süd- und Ostbrandenburg.

- Verkauf von Mercedes-Benz Neu- und Gebrauchtwagen
PKW und Transporter
- Jahreswagen
- Junge Sterne - Vertragspartner
- Service – Teile – Zubehör
- Rädereinlagerung
- Kostengünstiger Hol- und Bringservice

Mercedes-Benz



F/G/M

Automobil GmbH
Franz Graf Mettchen

F/G/M Automobil GmbH Franz Graf Mettchen

Ihre sympathischen Mercedes-Benz Center in Süd- und Ostbrandenburg.

Erkner

Julius-Rütgers-Str. 1
+49 3362 79 79 79

Fürstenwalde

Autofocus 3
+49 3361 55 55

www.fgm-automobil.de
Instagram: @fgmautomobil

Weitere Center in Luckenwalde und Vertriebscenter
in Frankfurt (Oder) und Königs Wusterhausen.